

BURGOS

HISTORIA

Y ARTE

La fe, allá en cada rincón de nuestra provincia, es una cosa muy seria. Así lo fue siempre y así, afortunadamente y gracias le sean dadas a Dios, lo sigue siendo. Mire usted: ocurre que a la hora de medir el talante de los pueblos, quiere decirse no de las aldeas (a veces, sépalo, en esta cuestión suelen traer cuenta las precisiones), sino de esa colectividad unida en destino común, hay que ver, para no equivocarse, por dónde anduvieron el espíritu de los mayores, el que forjó eso tan etéreo y, sin paradoja de ninguna clase, eso que es tan sólido y consistente que se llama civilización. Si se puso arco de belleza para entrar en la iglesia (véase la que se puso con hermosura, arte y gracia en Mazuelo de Muño), en el templo donde espera Dios, es que la fe lo presidía todo. Vamos a descubrirnos ante la fe de nuestros hermanos de la provincia y agradecer la lección de nuestros mayores.

Y dice uno que si cuando a la madera, al bronce o la piedra se le quiso dar forma humana se anduvieron los artistas con imágenes como la que allí en Briviesca, valga el caso y ya que lo traemos a colación de este domingo de Julio, espera que vayamos a sacarle al espíritu todo lo que es capaz de dar de sí, por algo sería. Sencillamente, volvamos a agradecer la lección de nuestros mayores. Y, claro, a dar gracias a la provincia ancha y llana que nos gastamos, por la lección de su fe. Que Dios nos la conserve. Se entiende que a la fe y a la provincia, por supuesto. (Foto Fedé).

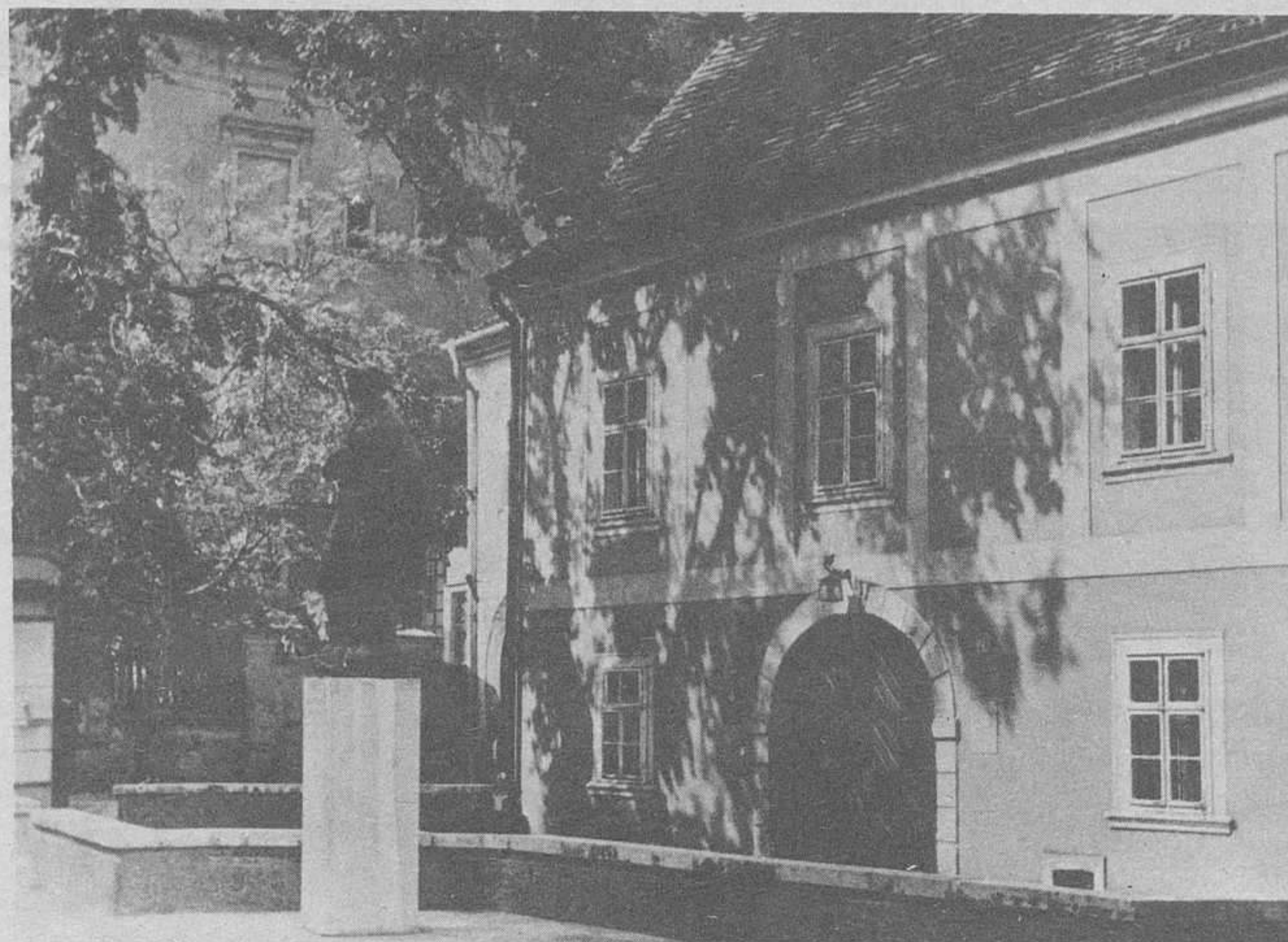


La mina de colorantes de Lovas, en Hungría, fue ya explotada por el hombre hace 30 ó 40 mil años antes de nuestra era, según establecieron las investigaciones realizadas recientemente.

La comunidad prehistórica que vivía en aquella región produjo estas materias para el comercio de trueque.

# Una mina que ya producía hace 40.000 años

En la zona húngara de Lovas se extraía dolomita, que los hombres prehistóricos utilizaban como "moneda"



na de Lovas, Vértes subraya que este resto de mina de decolorantes era el más antiguo vestigio conocido hasta la actualidad de la minería. En general, la dolomita es de color amarillo, pero no es rara su variante rosada y hasta se encuentra roja. Este material se emplea en muchos usos y, en especial, para el revoque de fachadas.

Mientras que las minas que hasta la actualidad se consideraban como las más ancestrales eran las de pedernal, de unos seis a siete mil años del neolítico, la época glacial empujó la fecha de los comienzos de la minería con estos hallazgos de Lovas a una fecha muy anterior, varias decenas de miles de años antes de las minas neolíticas.

Entre los hallazgos figuran dos armas: una punta de lanza de piedra y otra de hueso. La punta de lanza de piedra coincide totalmente con las puntas de lanza de sílex halladas en varios yacimientos del hombre primitivo de Hungría, pertenecientes a la llamada cultural Szeleta. Los hombres que hacían estos útiles vivieron durante los últimos tiempos de la época glacial y aún no conocían la agricultura. Así pudo establecerse la edad de la mina en más de 30 mil años, quizá en 40 mil, antes de nuestra era.

## COMERCIO

La gran cantidad de colorantes encontrados en la mina de Lovas indi-

ca que la comunidad prehistórica que vivió en aquel lugar produjo esta materia para el comercio de trueque. Este dato es también importante para la historia de la economía.

La minería de la edad prehistórica de esa región fue luego continuada por los pueblos que la habitaron después: célticos, dacios y romanos y luego por los esclavos. Hace unos mil años, las minas fueron centralizadas por el príncipe Geza, que trató la producción como objeto de comercio.

Tras haberse iniciado la siderurgia o ferrerías a finales del siglo XI, los soberanos de esta época se vieron obligados a compartir, en forma de denaciones, el derecho minero. Al respecto, el primer documento escrito que se conserva en Hungría data del siglo XIV, y se sabe que se producía en el país un 40 por ciento de la producción entonces conocida de oro del Mundo. También registran los documentos la producción de un 30 por ciento del total de plata obtenida en el mundo conocido en aquella época.

## DESARROLLO

Una prueba del temprano desarrollo técnico que en el siglo XV, especialistas mineros húngaros ayudaban a dar impulso al desarrollo de la minería del reino inglés y del reino francés, al igual que los de los principados rusos e italianos. Los materiales de transporte que se utilizaban en la época, tipo carretillas que corrían sobre raíles de madera en las minas, eran conocidos con el nombre de «perros húngaros».

La edad moderna de la minería la abrió en Hungría el estallido de la primera explosión en Selmec, el año 1672, y éste fue seguido por la puesta en marcha en 1722 en Ujbánya, de la primera máquina a vapor del continente.

Por ANTAL KONCZ

(Copyright Fiel —Servicios Especiales de EFE— B. Press).

Pocos especialistas en la materia saben que en el pueblo húngaro de Lobas —en la región de lago Bata-lon—, existe la mina más antigua de la Humanidad conocida hasta la fecha.

Por casualidad, como toda esta clase de descubrimientos, hace unos veinte años, trabajadores que sacaban dolomita en la citada mina, encontraron grandes huesos a los que no concedieron importancia. Sin embargo, un guardabosques, curioso, se interesó por el hallazgo, participándolo luego a técnicos del Museo Bakony de Veszprém.

Comprobado que se trataba de huesos fósiles en los que había intervenido la mano del hombre, se siguieron los trabajos de búsqueda, ya de una manera lógica y sistemática, dirigidos por el arqueólogo Gyula Meszáros. Sílex, objetos y utensilios de hueso labrado y piedras trabajadas fueron hallados en la mina. En estos trabajos colaboró el antropólogo Laszlo Vértes, descubridor del famoso hombre primitivo de Vértsszöllös.

## ANTIGÜEDAD DE LA MINA

Los trabajos realizados por Vértes fueron publicados tras la muerte de éste, en 1968 y despertaron un gran interés científico a escala internacional por la mina prehistórica de Lovas. Desde entonces este interés se acrecienta y otra mina ha sido encontrada en un lugar no muy lejano de la región. Estas dos minas han sido ya incluidas en los itinerarios turísticos del país.

En su estudio escrito sobre la mi-

**oferta  
de tresillos  
y librerías  
modelos en  
exclusiva**

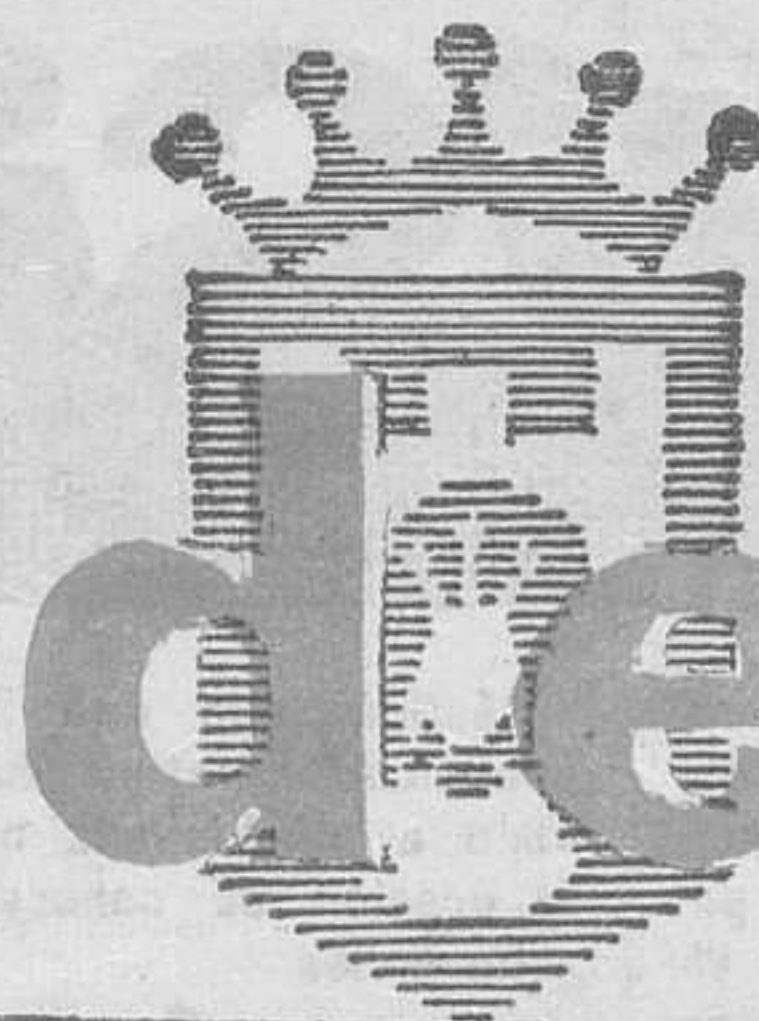
una formidable exposición de tresillos y librerías, clásicos y modernos, aptos para todos los gustos. precios de fábrica y 24 meses para pagar, sin entrada ni recargo.

avda. generalísimo, 8 \* calzadas, 5

**moban**



# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

DOMINGO, 7 DE JULIO DE 1974  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
NUEVE PESETAS  
AÑO LXXXIV. — N.º 25.706  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## KISSINGER SERA RECIBIDO POR EL SR. ARIAS NAVARRO

### Robert Mac Closkey, embajador volante de los Estados Unidos llegó ayer a Madrid

Madrid (Logos).— La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, hace público el siguiente comunicado:

«De acuerdo con el comunicado conjunto hecho público al término de la reciente visita del ministro de Asuntos Exteriores de España a Washington, el secretario de Estado de los Estados Unidos, Dr. Henry A. Kissinger, llegará a Madrid el próximo día 9 de Julio, a mediodía.

Durante su estancia en nuestro país, el Dr. Kissinger será recibido en audiencia por el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro y se entrevistará con don Pedro Cortina, quien ofrecerá un almuerzo en el palacio de Viana en honor de su colega norteamericano.

Ambos ministros rubricarán la declaración de principios hispano-norteamericana. Antes de proseguir su viaje, el mismo día, por la tarde, el Dr. Kissinger hará una declaración a la Prensa en el aeropuerto de Barajas.

LEGADA DE ROBERT MAC CLOSKEY

Madrid (Cifra).— En la mañana de hoy ha llegado a Madrid el embajador vo-



El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, con el presidente de la República italiana, Giovanni Leone, durante la entrevista mantenida por ambos, en el palacio del Quirinal. — (Telefoto Cifra Gráfica)

lante norteamericano, mister Robert Mac Closkey, procedente de la capital norteamericana y por vía aérea.

Se comenta, en medios generalmente bien informados, que la llegada de este co-

laborador directo del secretario estadounidense de Estado, Henry Kissinger, tendría como motivo preparar la visita de este último, anunciada para el próximo día 9.

## «Es urgente dar un nuevo enfoque al turismo»

### Cabanillas Gallas, en Mallorca, analiza la situación actual

#### Se destaca la importancia que tiene para la economía

Palma de Mallorca (Cifra). — «El rigor en el tratamiento de la industria turística empieza por eliminar el enfoque global hasta ahora presente y sustituirlo por otro analítico y pormenorizado en el que cada zona turística española sea contemplada aisladamente en función de su particular personalidad y de la problemática de sus distintos tipos de empresas» ha dicho el ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, en un acto celebrado a la una de esta tarde en el auditorio de esta capital.

Tras poner de relieve el vertiginoso incremento del turismo, que supera en aceleración a los pronósticos más optimistas, hasta convertirse en un sector fundamental de nuestra economía, el ministro de Información y Turismo fijó en «los rasgos generales que caracterizan esta fase amplia de consolidación del sector turístico español: el notable esfuerzo empresarial, cuyos esfuerzos positivos en pro del desarrollo del turismo nunca serán suficientemente ponderados; la profunda trascendencia del sector turístico y su aportación

fundamental a los objetivos básicos de la política económica del Gobierno. Ha contribuido eficazmente a la política de pleno empleo, ha sido pilar importante de la política de desarrollo en numerosos áreas españolas y de redistribución de rentas y su aportación a la balanza de pagos.

El tercero de dichos rasgos es la acción del Ministerio que en el ámbito de ordenación y gestión directa ha ofrecido logros de importancia, estando siempre en cada una de las vicisitudes por las que ha atravesado el sector, sin olvidar su acción de fomento que ha contribuido a la progresiva ampliación turística nacional y exterior.

Los problemas con que ahora nos encontramos no son, ni mucho menos, ajenos a este vertiginoso crecimiento. La concurrencia de muy numerosas causas exteriores, entre las que destacan la elevación del precio de los crudos con la crisis económica subsiguiente, y

(Pasa a la página 19)

Se creyó que una bala había roto el parabrisas del coche del vicepresidente USA, en Dallas

Pero fue una piedra

Nueva York (Efe).— El Departamento de la Policía estatal de Texas, que en un principio creyó que la rotura del parabrisas de un coche patrulla que acompañaba a la comitiva del vicepresidente norteamericano Gerald Ford, se había debido al disparo de un francotirador, cerca de la ciudad de Dallas, ha manifestado que el incidente se debió a una simple rotura del cristal producida por una piedra de la ruta.

Según noticias recibidas aquí, un primer boletín de la Policía tejana dio a entender que se trataba de un disparo hecho por un francotirador.

Ford, que viajó hoy a Dallas para inaugurar en la capital tejana el nuevo "World Trade Center", ni siquiera se percató del incidente.

## Comienza en Oxford una Conferencia para tratar del futuro de Irlanda

### Francia, acusada ante el Tribunal de La Haya por las explosiones nucleares

#### USA promete ayuda a Italia

La Haya (Efe). — Australia ha acusado a Francia ante el Tribunal Mundial de efectuar pruebas nucleares en la atmósfera del Pacífico, sabiendo que depositarán partículas radioactivas en el suelo australiano.

Australia tiene «pruebas convincentes» de que sus habitantes han sufrido daños psicológicos a consecuencia de las pruebas nucleares francesas, declaró al Tribunal de La Haya el procurador general M. H. Byers.

Se espera que Byers resuma las pruebas en la vista de la causa cuando esta se reanude el próximo martes.

Se cree que el abogado neozelandés Martyn Finlay presentará el caso por su país cuando haya acabado Australia.

Ambos países piden al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya que admita tener poder para considerar sus peticiones con vistas a prohibir legalmente las pruebas nucleares francesas en el Pacífico.

Si el Tribunal acepta la Jurisdicción se celebrará una nueva

vista sobre la veracidad de las acusaciones contra Francia.

Francia, que está boicoteando la actuación del Tribunal, ha desatendido ya una orden provisional dada el pasado año, efectuando desde entonces seis pruebas nucleares, cinco en 1973 y una el mes pasado, en el Atolón de Mururca.

CONFERENCIA SOBRE IRLANDA

Oxford (Inglaterra) (Efe). — Fuertes medidas de seguridad

(Pasa a la pág. 14)

## ENTREGA DE 200 VIVIENDAS



El subsecretario de Hacienda, Sr. López Muñiz, ha presidido el acto de entrega de doscientas viviendas a otros tantos beneficiarios de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre. Dichas viviendas han sido construidas en la barriada de La Estrella, cerca de la avenida del Doctor Esquerdo. En la foto, una vista del bloque de dichas viviendas. — (Foto Cifra Gráfica)

## EL NUMERO DE MUERTOS EN LA EXPLOSION DE GALDACANO SE ELEVA A 22

### Falleció otro de los heridos

Bilbao (Cifra). — En el transcurso del día de hoy, ha fallecido Pascual Ruiz García, de 45 años, natural de Ciudad Real, herido en la trágica explosión de Galdácano. El balance total de muertos se eleva ya a 22 personas.

Esta tarde se ha celebrado un funeral en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción de Galdácano, por las tres personas fallecidas ayer.

Han asistido con los familiares, diverso público, entre compañeros de la factoría de «UER», vecinos de Galdácano y Bilbao, que llenaron las naves del templo. Una vez finalizadas las exequias, los féretros fueron despedidos de nuevo en el pórtico y acompañados hasta los coches que los trasladaron seguidamente a los cementerios de sus puntos de origen, en Torre Orgaz (Cáceres), Baltanás de Cerrato (Palencia) y Cenor (León).

## BURGOS EDITOR

**Q**UE uno sepa, en esta ciudad y en el plazo que no alcanza un mes, se han editado tres libros. A lo mejor, con esto de que no se puede estar en todo, la cuenta se nos queda corta. Ojalá. Confiarse sería ignorancia nuestra, pero la realidad sería más rica y, por lo tanto, mucho más risueña.

Esto de que Burgos edite tiene su filosofía trascendente. También dicen algunos que igualmente tiene su historia, pero ahí se queda. Una ciudad que, dentro del panorama editorial (lleno de dificultades, con más intereses económicos de los que soñamos y en cualquiera caso, con todas las hechuras de privilegio para las grandes ciudades y pare usted de contar) se lanza a hacer su misión por el camino del libro, es digna de que se le dé un margen de confianza sobre su valor y sobre el ritmo de su vida, amén de sobre el futuro que empieza a labrarse.

Probablemente, en el aire hay un vicio dañino, como todos los vicios. Viene a consistir en creer que el progreso se ciñe a simples constantes económicas. Eso es malo. El progreso que sólo piensa en metas materiales, por muy dignas que sean, termina por volverse contra sus hacedores y hasta contra sus destinatarios. Lo estamos viendo ya en muchas cosas. El progreso no tiene por qué tener más metas que las que señalan el perfeccionamiento del hombre y, por ende, (la organización de la convivencia. Todo lo demás no es sino accesorio, circunstancial y mucho menos necesario de lo que está presente en la conciencia generalizada.

Pues bien, sin ánimo de sentar cátedra de nada, uno piensa, está seguro y llegaría a poner la mano en el fuego por ello, que el perfeccionamiento humano ya no resulta posible sin la presencia del libro. Por esto, nada más que por esto (uno ya entró o entrará en la cuestión de los libros editados), hay motivos para echar un tanto al optimismo, por más que se tenga idea palpable de que el camino a recorrer es largo y que no ha hecho más que empezar.

No se dice aquí de número necesario, ni de calidades, ni de nada. Aquí se dice del síntoma de que Burgos edite, lo que quiere decir que en Burgos se escribe y en Burgos se lee. De lo contrario, a ver quién era el valiente que se ponía a editar.

Nuestro camino, como el camino de todos, está en el mapa que tiene más datos para el hombre que para el dinero, más relieve para el espíritu que para la materia. Esta se nos dará por añadidura. Hacer el recorrido al revés, como está aconteciendo mientras adoptamos una actitud papanatas, como si de pronto se hubiera descubierto las Américas de todas las soluciones, equivaldrá a una de dos: a que nos quedemos sin la materia que tanto soñamos o a que ésta se nos vuelva y nos rompa las narices.

Es bueno que haya quien no se resigna a dejar postergados los valores que llevan al hombre por su verdadero derrotero. Es bueno, aunque existe un aire generalizado que se queda indiferente ante los acontecimientos. Es bueno porque el hombre, por más que muestre indiferencias momentáneas, se queda siempre del lado que le conviene. Ya daremos todos en el clavo de la verdad. Ahora basta con saludar el principio sintomático de que aquí se edita y que, por lo mismo, aquí se escribe y aquí se lee. Luego, el tiempo nos dará la **BURGENSE** razón.

## GRADUADO ESCOLAR

ENSEÑANZA GARANTIZADA

Máximos resultados, exámenes Junio último.  
PREPARACION COMPLETA. MAS DE 150 TEMAS.  
AREA CULTURAL. MILES DE EJERCICIOS Y PROBLEMAS Informes: Teléfonos 207910 205266.

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
10,01	Concierto.
11,00	El Día del Señor.
12,00	Unidad móvil.
15,00	Noticias del domingo.
15,15	Todo es posible en domingo.
16,00	Fútbol. Encuentro final.
18,00	Ceremonia de clausura, Mundial de fútbol 74.
22,00	Noticias del domingo
22,15	Tour de Francia.
22,25	Estrenos TV.
23,40	Últimas noticias
23,45	Un momento, por favor.
LUNES	
14,17	Avance informativo.
14,24	Panorama.
15,00	Telediarlo.
15,35	Tele-revista.
19,46	Avance informativo.

### Emerson

El televiso del futuro  
**COMERCIAL VELO MOTO**

# QUISICOSAS

Alegra saber que el Real Aero Club de Burgos ha dejado atrás el laborioso esquema de su gestación para pasar, oportunamente, a dar vida y aliento a los primeros hombres ilusionados con la aventura de la aviación civil.

Tras la bendición de las avionetas que hizo ayer el abad mitrado de Cardena en el curso del brillante festival aeronáutico celebrado en Villafria, mañana comenzarán las clases del primer curso de la Escuela de formación de pilotos.

Doce alumnos participarán en este curso. El de más edad tiene 56 años y el «benjamín» 19 años. Si todo va bien como es de esperar en todos los aspectos, el curso abarcará 30 horas de vuelo repartidos a lo largo de dos meses.

El Real Aero Club de Santander también utiliza Villafria, provisionalmente, como escuela de pilotos y su instructor compartirá las lecciones de vuelo con los alumnos del Aero Club burgalés. Hermandad.

«Por su privilegiada situación la provincia de Burgos es la llave de España».

A las muchas y bonitas frases elegíacas que se han dedicado a nuestra tierra, leemos esta que citamos, tomándola de un reportaje publicado en el vespertino «Informaciones» de Madrid el cual ha dedicado a Burgos una de sus periódicas monografías.

En ese trabajo se dice entre otras cosas que preocupa la falta de mano de obra especializada y que los prestigiosos Centros de formación profesional que han sido factor importante en el éxito del «Polo», deben coordinar sus planes de enseñanza y que Burgos, en definitiva, precisa hoy reforzar los cuadros y aulas de formación profesional.

Cierto, como que preocupa también las pésimas comunicaciones con Santander.

El sistema de «Casas de labranza» para verano fue puesto en práctica hace años, con la intención de promocionar zonas rurales como puntos turísticos y de descanso.

Varios pueblos de nuestra provincia se encuentran acogidos al sistema y son algunos cientos de casas las existentes y que cada año se ocupan.

Este año son otros tres pueblos los que se incorporan a la ya amplia relación de los que aparecen acogidos a este procedimiento de brindar lugar de residencia y descanso a veraneantes.

Se trata de Huérmeces, Frías y Cillaperlata.

Nos llama por teléfono un señor. En tono altamente cortés, intentando por todos los medios no salirse ni un milímetro de la medida más estricta, nos dice que vive en la calle Benedictinas de San José, la misma que en cuanto llueve se queda hecha una sucesión de charcos (alguno de ellos, así a ojo de buen cubero, debe medir como sus buenos ocho por seis metros), que más parece la parodia de una piscina que una vía urbana.

Ruega respetuosísimamente que al menos, el Ayuntamiento arregle los baches. Francamente no es mucho pedir.

Las marionetas de Talio y el teatro de títeres «Los Gigantillos» de Karraskedo son unos de los espectáculos dedicados a la infancia y a la niñez en las presentes fiestas.

Talio se despidió el viernes, y Karraskedo continuará actuando hoy en Fuentes Blancas y en la semana entrante en el patio del monasterio de San Juan.

Cada uno de estos espectáculos tiene su propio signo.

Lástima que una falta de publicidad oportuna haya privado a muchísimos niños de la ocasión de conocer estas actuaciones.

La necesidad aviva el ingenio, y esto es lo que ha movido a la comunidad parroquial de La Sagrada Familia a emprender una campaña de recogida de papeles y cartón a fin de obtener recursos con que ayudar a financiar la construcción de su nuevo templo.

Los siete mil feligreses disponen de una pequeña capilla y la verdad no pueden desenvolverse con el mínimo desahogo que exigen los servicios religiosos.

Sin perjuicio de la campaña diocesana, esta comunidad parroquial que no desea invadir áreas ajenas a su propio

ámbito, espera de todos una generosa respuesta.

Pues nada, papel y cartón y... billetes los que puedan darlos.

La calle de Alfareros se encuentra muchos días con camiones a ambas partes de la calzada lo que dificulta la circulación y la hace peligrosa. ¿Pueden permanecer estos camiones aparcados en la calle como si fuera un permanente estacionamiento de camiones?

¿A dónde fue a parar la reglamentación de aparcamientos de transportes pesados?

«Peñas» y casas regionales celebran hoy en Fuentes Blancas la típica fiesta del buen yantar.


Ojalá que el buen tiempo les acompañe y que la fiesta

sirva también de jugosa atracción a los forasteros, admirados del maravilloso paraje forestal que, a juicio de muchos, no tiene parangón en España.

Nuestra Señora la Virgen de Valpeñoso, en el corazón de la sierra, servirá hoy de punto de mira en la devoción de varios miles de serranos que acudirán a la histórica ermita en piadosa peregrinación.

Monseñor Arroyo ha sido uno de los más entusiastas paladines del acto de la coronación canónica de la Virgen de Valpeñoso sobre la cual lloverán pétalos de rosas lanzadas por una avioneta cedida por la Base aérea de Villafria.

**Martinillos**



## MUEBLES VITORIA - MOBEL

MUEBLES Y DETALLES PARA SU FUTURO HOGAR

ELEGANTES \* PRACTICOS \* UTILES

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

VITORIA, 165      TELEFONO 22 39 77 - BURGOS



CONSUMA COMO SIEMPRE...      AHORRE COMO NUNCA...

ESTABILICE LOS PRECIOS...

HAGA EL COSTE DE SU VIDA MUCHO MAS BARATO...

## ...¡¡CON PROCONSUMO!!...

PROCONSUMO tiene organizada la más completa red comercial de establecimientos y servicios que Vd. necesita.

—¿Desea comprar un electrodoméstico... un traje... una herramienta... un libro...?

—¿Necesita de una Gestoría, de un fontanero, un sastre, una peluquería... un taller para su coche...?

—¿Necesita ir a la compra cada día?

PROCONSUMO les brinda el carnet que conseguirá para Vds. los mayores descuentos en todas sus compras.

## VENGA A PROCONSUMO

Solicite su tarjeta en:  
AVENIDA DEL CID, 3, 3.º C

O LLAME AL TELEFONO 207814

Y SERA VISITADO EN SU DOMICILIO

# EL BANCO DE ESPAÑA Y LA CIRCULACION FIDUCIARIA UNICA

Por Ernesto RUIZ Y G. DE LINARES

(Director de la Escuela-Universitaria de Estudios Empresariales)

SE ha celebrado en Madrid, bajo la presidencia del Jefe del Estado y con asistencia de los gobernadores de numerosos Bancos nacionales y de autoridades monetarias internacionales, un acto académico organizado para conmemorar el centenario de la concesión al Banco de España del privilegio exclusivo para la emisión de billetes al portador, lo que estableció en nuestro país la circulación única.

Y es conveniente, para una mejor comprensión del tema, hacer un poco de historia, para ver cómo se llegó a esta trascendental decisión, de la que fue autor el ilustre político, hombre de ciencia y literato, don José Echegaray.

El Banco de San Carlos, predecesor del Banco de España, se creó por Real Cédula de Carlos III, dada en Aranjuez, el día 2 de Junio de 172, con un capital de 300 millones de reales de vellón (una tercera parte del capital que tenía entonces el Banco de Inglaterra). El Banco de San Carlos, que nació para evitar la ruina total del crédito estatal y fomentar al mismo tiempo el auge de las operaciones de comercio, fue idea del conde de Cabarrús, que se inspiró para su creación, no en la tradición bancaria española de la Taulí di Cambi, de Barcelona —1401—, ni en la Taula de Valencia —1407—, sino en el Banco de Inglaterra, en el Banco de Amsterdam y en la Banque Générale de John Law. El Banco se estableció, según dice el número primero de la Cédula fundacional, bajo la Real protección y de los Reyes sus sucesores, para asegurar su subsistencia y la confianza pública y con los objetivos que se enumeran en los números 2 y 4 de la citada disposición.

El Banco de San Carlos terminó con la fundación del Banco de San Fernando, según Cédula de Fernando VII, de 9 de Julio de 1829. El capital fundacional fue de 60 millones de reales, dividido en 30.000 acciones de 2.000 reales cada una. De esos 60 millones, 40 millones los recibieron los antiguos accionistas del agonizante Banco de San Carlos, en acciones nuevas del Banco de San Fernando. La primera Ley orgánica de este Banco, cuyos estatutos sorprenden por su sabiduría, fue redactada por el ilustre jurista don Pedro Sáinz de Andino, autor preclaro del Código de Comercio de 30 de Mayo de 1829 y de la Ley de Bolsas de 10 de Septiembre de 1831.

Posteriormente, el 25 de Enero de 1844 se creó el Banco de Isabel II, con un capital de cien millones de reales, dividido en veinte mil acciones de cinco mil reales cada una, teniendo el privilegio de emisión de billetes al portador por una cantidad igual al duplo de su numerario efectivo, pero sólo para la plaza de Madrid.

Pronto surgió cierta rivalidad entre el Banco de Isabel II y el de San Fernando, hasta el extremo de que este último decidió no aceptar los billetes del primero. A fines de 1846, el Banco de Isabel II estaba agotado y la situación del de San Fernando era igualmente grave. Así las cosas, don Ramón de Santillán —esclarecido gobernador del Banco de San Fernando— preparó la fusión de los dos Bancos; aunque mejor sería decir la incorporación del de Isabel II al de San Fernando, lo que se hizo por Real Cédula de 25 de Febrero de 1847. La norma que estableció la fusión atribuía al renacido establecimiento —Nuevo Banco Español de San Fernando— un capital de 400 millones de reales, de los que 200 millones provenían de aportaciones iguales de los dos Bancos, reunidos y los 200 restantes se suscribirían más adelante por los accionistas. El Nuevo Banco Español de San Fernando fue declarado único de emisión para toda España, con la excepción de Cádiz y Barcelona.

El Nuevo Banco de San Fernando prestó al Estado y a la economía nacional grandes e importantes servicios, pero no consiguió prosélitos, y así fue votada la Ley de pluralidad de Bancos de emisión, de 28 de Enero de 1856, contra el criterio de los generales Espartero y O'Donnell —que eran partidarios del Banco de emi-

sión único y que el de España fuera extendiéndose por todo el país. Dicha ley establecía que en cada localidad podría crearse un establecimiento de emisión, bien Banco particular, bien sucursal del Banco Nacional. El Banco de San Fernando se rebautizó con su nombre actual de Banco de España, y se estableció un doble tope al volumen de billetes emitidos: el triple de capital efectivo y el triple del encaje metálico.

En virtud de dicha Ley, se acogieron a la facultad de emisión 20 Bancos particulares (entre ellos el de Burgos, en 1863, del que hablaré en otro trabajo), que fueron incorporados más tarde al Banco de España, en 1874 (once, en total), con un capital de 14.750.000 pesetas y unos fondos de reserva de 1.475.000 pesetas, entregándoseles en pago veintinueve mil acciones del Banco Nacional.

Y el 19 de Marzo de 1874, frente a los reductos de las tropas carlistas del Norte, el regente, D. Francisco Serrano, firmaba un Decreto que habría de constituir un timbre de gloria para el ministro refrendario, porque en su articulado se encerraban las esencias propicias para el desarrollo de todos los elementos determinantes de la riqueza y cultura de la Nación española. El Decreto de 19 de Marzo de 1874, en el que se describe la realidad española de la época, decía en su parte expositiva: «Abatido el crédito por el abuso, agotados todos los impuestos por vicios administrativos, esterilizada la desamortización por el momento...; el ministro que suscribe, de acuerdo con el Consejo de ministros, se propone crear sobre la base del Banco de España, y con el auxilio de los Bancos de las provincias, una nueva potencia financiera, que consiga, entre otros objetivos: «realizar la circulación fiduciaria única, pero voluntaria, y garantizada siempre por reservas metálicas».

Por el monopolio de la circulación fiduciaria, tomó el Banco de España el carácter de Institución única de emisión, a partir de 1874 —hasta entonces había sido uno de los varios Bancos emisores que había en España—, con el fundamental destino de suministrar fondos al Estado, teniendo como misión secundaria el desarrollo del crédito comercial.

En 1891 le fue renovado el privilegio de emisión por treinta años y se le amplió el límite de la misma —de 750 millones a 1.500 millones de pesetas—, que fue elevándose sucesivamente hasta 6.000 millones de pesetas, por la Ley de Ordenación Bancaria de 29 de Diciembre de 1921, que prorrogó el privilegio por otros 25 años. El Banco aumentó también sus reservas oro en forma espectacular, de 720,3 millones de pesetas en 1914, a 2.202,0 millones en 30 de Junio de 1936, cuando había una circulación fiduciaria de 5.399,37 millones de pesetas (en 31 de Diciembre de 1973 la circulación era de 418.168 millones de pesetas).

Más tarde, en 31 de Diciembre de 1946, se prorrogó al Banco de España, por tiempo indefinido, el privilegio para la emisión de billetes; y por la Ley de Bases de 14 de Abril de 1962, «la reforma bancaria se centró en torno a un Banco Nacional, que, para desempeñar su misión, debía ser nacionalizado». Dicha nacionalización se realizó por el Decreto-Ley de 7 de Junio del mismo año, y por él se concedió al Banco de España, en exclusiva, la emisión de billetes de curso legal al portador hasta el límite máximo de circulación que señale en cada caso el Consejo de ministros.

Diremos, por último, que el Banco de España, como único emisor de dinero fiduciario desde 1874, ha sido el organizador del crédito nacional: primero, del crédito público, y después, del privado, arrancando al Estado de la usura extranjera en los procelosos lustros de la segunda mitad del siglo pasado. Y al cumplirse ahora los cien años de la creación de la circulación fiduciaria única, es de justicia recordar, con agradecimiento y admiración, a don José Echegaray, autor de la disposición unificadora y figura señera de las letras y de las finanzas españolas.

# EL CONTRAATAQUE DE LA EXPORTACION

Por Luis IGNACIO PARADA

Una serie de disposiciones de los Ministerios de Comercio y Hacienda van a entrar en vigor de inmediato. Se trata de una ordenación sectorial, que intenta conseguir unidades de exportación, con una mayor racionalización, que se estimula mediante el desbloqueo de los fondos retenidos por desgravación fiscal, se modifican algunos aspectos de la carta de exportador, se señalan unos mercados y unos sectores industriales prioritarios y el crédito a la exportación se hace extensivo a otros bienes distintos de los llamados bienes de equipo, entre ellos los estudios y servicios técnicos y venta de plantas industriales, lleva en mano. Se introducen, también, modificaciones tendientes a agilizar el funcionamiento de los créditos, a exportadores extranjeros. Se admite posibilidad de crear líneas de crédito para atender a financiaciones de carácter global, y se aumentan los por-

centajes de financiación para inversiones en el exterior, ampliándose esta modalidad de crédito para inversiones que realizan las empresas españolas para la mejora y transformación «in situ» de productos exportados desde España.

## ACCION Y REACCION

Resulta evidente que las medidas son oportunas y necesarias. Un desarrollo económico sostenido y equilibrado en el futuro difícilmente podía conseguirse sin un replanteamiento a fondo del sector exterior. A la vista de nuestros altos niveles de inversión extranjera y transferencia de capitales, dados los niveles actuales de nuestros intercambios comerciales, teniendo en cuenta nuestras limitaciones en cantidad, calidad y precios de nuestras producciones exportables y observando el nivel actual cuantitativo y cualitativo de nuestro turismo, cabe esperar

que ni el turismo, ni las inversiones extranjeras, ni las transferencias, partiendo de cotas ya muy elevadas, mantengan en el futuro la formidable progresión del pasado, aunque sigan siendo estímulos de primer orden para la continuación del proceso expansivo del país. El eje, en el futuro, habrá, pues, de desplazarse a la intensificación del proceso industrializador teniendo muy en cuenta los mercados exteriores, a lo largo de las líneas de máxima ventaja comparativa.

La expansión industrial a niveles competitivos internacionales no resulta posible, si una buena parte de las producciones no se plantea para su salida al exterior. Quiere ello decir que el perfeccionamiento de la política, exportadora constituye la exigencia previa, incluso al propio perfeccionamiento de la estructura productiva.

Exportar nunca debe ser un recurso para dar salida a los excedentes, sino una actividad básica, anterior incluso al planteamiento de la política industrial. Resulta necesario superar la falta de una auténtica mentalidad exportadora por parte de muchos empresarios y el exceso de competencia interior entre múltiples explotaciones agrícolas, industriales y comerciales. Resulta necesario ir hacia la creación y el fortalecimiento de las asociaciones en empresas con fines exportadores. Y habrá que fomentar, además, la realización de estudios de mercado serios, responsablemente técnicos y objetivos, de países donde las exportaciones españolas son mínimas o desconocidas.

## BENEFICIOS PARA LA EXPORTACION

Alguna vez se ha acusado a nuestras exportaciones de prestar una muy escasa atención a la retabilidad socioeconómica de nuestras ventas al exterior e incluso de apoyarse en unas bases, deficientes, con la aplicación de los incentivos fiscales y la política crediticia. Años atrás se ha olvidado con excesiva frecuencia que exportar es un medio y no un fin que resulta imprescindible una mayor selectividad a la hora de vender fuera y que ya no podemos exportar cualquier cosa, a cualquier precio.

Promocionar la asistencia a ferias, y exposiciones internacionales; lograr una mayor coordinación y colaboración entre la administración y los empresarios y fomentar la creación y mantenimiento de redes comerciales, inversiones en infraestructura, canales de distribución, gestión y promoción de ventas al exterior, constituyen auténticos retos a la política exportadora española, para los que las recientes disposiciones constituyen una respuesta adecuada y presumiblemente eficaz.

No cabe duda que si se consigue un crecimiento permanente y consolidado de nuestras exportaciones, el equilibrio de nuestra balanza de pagos será sensiblemente mayor, al no incidir sobre él un déficit tan fuerte de la balanza comercial. La estabilidad general de nuestro sistema económico tendría así bases más firmes de asentamiento, al no apoyarse con tanto énfasis en las actuales metas de capital a corto plazo, en el turismo y en las remesas de emigrantes, para saldar la escasa cobertura de nuestros pagos de las importaciones por nuestros cobros procedentes de las exportaciones.

## JARDIN DE LA ISLA (FRENTE A LA CASCADA)

PASEO DE LA ISLA, 6 AL 10

## MARAVILLOSOS PISOS

2, 3, y 4 DORMITORIOS

LLAVE EN MANO, GRANDES FACILIDADES

- Zonas ajardinadas • Juegos de niños
- Garaje opcional • Emplazamiento ideal

## BEYRE, S. A.

Información en los edificios:

De 10 a 2, De 4 a 8. Festivos: de 10 a 2

TELEFONO 209926

## HOTEL SANTIAGO APOSTOL

### LA NUEVA DIRECCION

Abre su Restaurante con excelentes especialidades

- CANGREJOS A LA SERRANA
- COCHINILLO ASADO
- LEHAZO AL HORNO
- SALMON COSTA BRAVA
- RABO DE BUEY CON PATATAS
- PARRILLADA DE MARISCOS

ATENDIDOS POR EL

## MESON DE LOS INFANTES

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Domínica XIV después de Pentecostés. Ss. Fermín, Ildio, Odón, Apolonio, Wilibaldo, Eúda, obs.; Nicóstrato, Castorio, Claudio, Victoriano, Sinfiriano, Pompeyo, Luciano, Saturnino, Peregrino, Esiquio, Papio, Germán, mrs.; Panteno, cf.; Edilburga, virgen.

Misa de la dominica XIV  
**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. Adriano III, Eugenio III, papas; Quiliano, ob.; Colomano, pb.; Totnato, dc.; Procopio, Aquila, Priscila, mrs.; Auspicio, obispo.

Misa de la Feria color verde.

**SANTOS DEL MARTES**

Ss. Cirilo, ob.; Anatolia, vg.; Zenón, Audaz, Paternucio, Copretes, Alejandro, mrs.; Briccio, ob.; Verónica de Julianis.

Misa de la Feria color verde.

**CULTOS**

**CARMEN.**— Novena de la Virgen del Carmen. Misas a las 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30, 10, 12,30, 13, 19,30 y 20,15. (Los domingos se observará el horario de los días festivos). Al final de las misas se hará el breve "ejercicio" de la Novena. La misa de las 7,30 y 12,30 serán armonizadas con cánticos.

Por la tarde, a las ocho, invitación cantada, rezo del santo rosario, misa con homilía mariana, "Ejercicio" comunitario de la novena y Salve cantada.

Orador sagrado, R. P. Alfonso Ruiz, C. D., de la Residencia de Reinosa.

**MADRES TRINITARIAS.** (Paseo de la Quinta). — Primer domingo en honor de la Santísima Trinidad.

Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M., estación, rosario, trisagio cantado y reserva.

**Paz a esta casa: Y si hay gente de paz allí la paz descansará sobre ellos (San Lucas, X, 5 y 6)**

En aquel tiempo, designó el Señor otros setenta y dos, y los mandó por delante, de dos en dos, a los pueblos y lugares adonde pensaba ir El. Y les decía: "La mies es abundante y los obreros pocos; rogad, pues, al dueño de la mies, que mande obreros a su mies. ¡Poneos en camino! Mirad que os mando como corderos en medio de lobos. No llevéis talega, ni alforja, ni sandalias; y no os detengáis a saludar a nadie por el camino. Cuando entréis en una casa, decid primero: "Paz a esta casa" y si allí hay gente de paz, descansará sobre ellos vuestra paz; si no, volverá a vosotros. Quedaos en la misma casa, comed y bebed de lo que tengan; porque el obrero merece su salario. No andéis cambiando de casa. Si entráis en un pueblo y os reciben bien, comed lo que os pongan, curad a los enfermos que haya, y decid: "está cerca de vosotros el Reino de Dios".

**LA PAZ DE CRISTO**

Al meditar las tres lecturas bíblicas de este día habréis podido observar como la paz es la suprema aspiración de la Humanidad. Y la razón es bien sencilla. Allí donde hay paz hay bienestar, gozo, tranquilidad. En cambio donde falta la paz, todo es desasosiego, inquietud, temor.

Contemplamos la primera lectura tomada del Profeta Isaías y veremos como la paz es un río de gracias espirituales que Dios envía a Jerusalén.

En la segunda lectura del Apóstol San Pablo se nos dice que la paz y misericordia de Dios vendrá sobre los que acepten los sufrimientos y la cruz de Cristo.

Y finalmente en el Evangelio se nos enseña que la misión

de los Apóstoles, en su tarea de evangelización, es llevar la paz a los pueblos por medio de la conversión y los Sacramentos, según la doctrina de Cristo.

Contemplemos por unos momentos la doctrina de la Iglesia sobre este punto y veremos como el Concilio Vaticano II nos dice que la paz es el fruto del orden establecido en la sociedad humana por su Divino Fundador y fruto del Amor que sobrepasa todo lo que la justicia puede realizar.

Y en otro lugar nos dice que esa paz ha de nacer de la mutua confianza de los pueblos y no impuesta por la fuerza de las armas.

Es por tanto la paz una combinación de la justicia con el Amor, con la confianza. Y por-

que a lo largo de la vida no se da esa combinación de justicia, amor y confianza, el Mundo vive atormentado y la verdadera paz no existe.

Hay en el Mundo los supremos intereses que los rigen con la soberbia, la ambición, el egoísmo y de la mezcla de esos ingredientes no puede nacer la paz.

Hoy en el Mundo de nuestros días reina la hostilidad, el menosprecio, la desconfianza, los odios raciales, las ideologías abstinadas, que dividen a los hombres y las enfrentan a unos contra otros, en un desmesurado afán de dominar, nos dice el Concilio Vaticano II y es de suma urgencia una renovación total de sus estructuras.

¿Qué hemos de hacer para que entre nosotros haya la verdadera paz. No tenemos más que un camino, seguir las lecciones que nos da Cristo. Ellas son la única solución para este Mundo atormentado por los odios y las divisiones. Y pensamos que esa paz que nos da el Mundo, impuesta por la fuerza, no es la verdadera paz.

Nos lo dice el mismo Cristo cuando nos dice: «Mi paz os dejo, mi paz os doy, pero no como la da el Mundo». Y como Cristo es la Verdad, su paz es la verdadera, la única que puede satisfacer nuestras aspiraciones.

El Papa Pablo VI, en sus múltiples viajes por el Mundo ha tratado de llevar esa paz al Mundo, pero su voz ha sido oída por los grandes de la tierra que no buscan sino satisfacer sus ambiciones y egoísmos.

Pensemos muy de veras en estas verdades y sigamos as enseñanzas del Pontífice de Roma que clama sin cesar para implantar esa paz fundada en la justicia, en el amor y en la confianza.

Ayudamos al Papa en esa misión de salvar al Mundo y como aquellos discípulos enviados por Cristo, anunciemos al Mundo la verdadera paz, la paz de Cristo, que es la única que puede salvarnos.

Donativos de la semana: 12.275 pesetas.

Para el caso número 63: 1.150 pesetas.

Caso número 64. — Presentamos el caso de una familia compuesta de matrimonio con seis hijos menores, comprendidos entre los nueve años y tres meses, para los cuales pedimos 15.000 pesetas, pues el marido no trabaja por estar enfermo y algunos de los hijos se encuentran muy anémicos. No tienen ningún ingreso por no estar acogidos a los Seguros Sociales.

Advertencias. — Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avenida del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga 17, y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde se celebra una misa a intención de los bienhechores y beneficiarios de esta Cáritas en la capilla del Palacio Arzobispal.

**Robo de una imagen del siglo XIII**

Su valor material está cifrado en unas 100.000 pesetas

Un nuevo robo sacrilego se ha producido en nuestra provincia, en esta ocasión en la ermita de Muñó, enclavada en el término municipal de Arroyo de Muñó.

El párroco de Quintanilla Somuño denunció a la Guardia Civil la desaparición de una imagen de Nuestra Señora de la Piedad que portaba el Niño Jesús en el brazo izquierdo y que se ofrecía a la veneración de los fieles en el altar mayor de la ermita.

La imagen robada es una talla en madera, pilicromada, del siglo XIII y representa a Nuestra Señora sentada y con el Niño en brazos. La altura de la imagen es de setenta centímetros y su valor material fue cifrado por el párroco en unas cien mil pesetas.


El ladrón o ladrones dejaron abandonadas, tiradas ante el altar, las dos coronas, sin valor crematístico, que adornaban a Nuestra Señora y al Niño. El robo, se cree, fue cometido entre el día 30 de Junio y el miércoles pasado. El ladrón o ladrones penetraron en la ermita tras violentar la puerta, al parecer con una palanqueta.

**Aprobación de expedientes sobre construcción de viviendas**

En las reuniones de la Comisión provincial de la Vivienda del pasado mes de Junio, se examinaron dos expedientes de viviendas subvencionadas para calificación provisional, por 42 viviendas, a construir en Treviño y Melgar de Fernamental, que fueron aprobados.

Asimismo se dio a conocer a los miembros de la Comisión, el desarrollo del cupo de viviendas de protección oficial del presente año en esta provincia, habiéndose presentado en Grupo I, dos solicitudes de selección inmediata por 13 viviendas, aprobándose una, por 12 y denegándose la otra por falta de interés social, y en selección aplazada, se presentaron 27 solicitudes por 1.063 viviendas que están pendientes de resolución. En viviendas subvencionadas, se presentaron cinco solicitudes de selección inmediata por 225 viviendas, que fueron aprobadas en su totalidad, y en selección aplazada, 34 solicitudes para 1.066 viviendas, pendientes igualmente, de resolución.

Por la salud de todos, por la tuya propia y la de los tuyos, únete a la **Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social**

  
**LA SEÑORA**

**DOÑA AURELIA SANCHEZ SAGREDO**

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

**D. E. P.**

Sus apenados hijos, don Guillermo, Sor Encarnación del Amor Misericordioso (Hermanita de Ancianos Desamparados) y don Paulino Barriuso Sánchez; hijas políticas, doña Juliana Velasco, doña María Richard y doña Aurora Arnáiz; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, HOY DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Antonio de Cabezón, 2.

**LA FAMILIA NO RECIBE**

Burgos, 7 de Julio de 1974.

"La Cruz"



PRIMER ANIVERSARIO DE LOS JOVENES

**JESUS RICARDO VELASCO MUNGUIA**

Y

**FRANCISCO FERNANDEZ DEL ROMERO**

FALLECIERON EL DIA 7 DE JULIO DE 1973 EN ACCIDENTE DE TRAFICO.

Q. E. P. D.

SUS PADRES, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN UNA ORACION POR SUS ALMAS Y LA ASISTENCIA AL FUNERAL QUE SE CELEBRARA MAÑANA, DIA 8, A LAS OCHO DE LA TARDE EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN, ASI COMO EL NOVENARIO DE MISAS QUE DARA COMIENZO EL DIA 13 A LA MISMA HORA.

ACTOS DE CARIDAD POR LOS QUE QUEDARAN MUY AGRADECIDOS.

Burgos, 7 de Julio de 1974.

PARA IMPORTANTE EMPRESA DE ESTA CIUDAD SE PRECISA

**JEFE DE FABRICACION**

Con titulación de Perito Químico o Ingeniero Técnico Químico.

Imprescindible experiencia en puesto similar.

Y

**AYUDANTE TECNICO**

**SANTARIO**

(MASCULINO)

Titulado de Empresa

Interesados, dirigirse por escrito al numero 935. Almirante Bonifaz, 3. BURGOS

R. O. C. núm. 10.357)

# actualidad BURGALESA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Mónica García y Rocandío, Alberto Ruiz y Romo, Ismael David Bahillo y Santoyo, Julio Francisco del Amo y López, Car-

los Anlújar y Martín, Miriam Camarero y Ochoa. **Matrimonios:** Don José Luis López y Cenamor con doña María Teresa Co-

rrales y Arroyo, el día 10, a la una, en San Lesmes.

**Defunciones:** Sor Pilar Canales y Pascual, de Avila, 72 años; Celia Maté y Mínguez, de Burgos, 53 días; Daniel Ruiz y de la Varga, de Cobia, 73 años.

mañana, E— 7 kilómetros; a la una de la tarde, SE— 11 kilómetros; a las siete de la tarde, SE— 9 kilómetros. Humedad, 53.

lentina Pérez, con domicilio en la Puebla de Arganzón solicitando la concesión de un aprovechamiento de 8,3 litros por segundo, de forma continua, que representa un caudal de 0,6 litros por segundo y hectárea, derivado del río Ayuda, en Cucho, término municipal de Condado de Treviño, para transformación en regadío de tres fincas con una superficie de 13,83 hectáreas.

## INFORMACION OFICIAL

**UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA**

**CENTRO REGIONAL DE PALENCIA.**— El próximo miércoles, a las ocho de la tarde en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, calle Mayor núm. 11, pronunciará una conferencia sobre «Los motivos de la adopción», el catedrático de Derecho Civil de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valladolid, doctor don Ignacio Serrano y Serrano.

Esta conferencia forma parte del ciclo dedicado a los alumnos de Derecho de la UNED; la asistencia a la misma es libre. La fecha de las siguientes conferencias se irá anunciando con la suficiente antelación.

**INFORMACION MILITAR**

**RECOMPENSAS.**— Se concede la Cruz de la Orden del Mérito militar, con distintivo blanco, de segunda clase al caballero alférez cadete de Ingenieros, don Tomás Fernández Aragües, número uno de la promoción que concluye sus estudios en la Academia de Ingenieros.

**CURSO DE APTITUD.**— Se designa alumnos del XVII Curso de aptitud para el ascenso a capitán de la escala auxiliar a los tenientes de Infantería don Domingo López Sebastián, de la Base de Parque y Talleres de Automovilismo de la sexta región y don Moisés Santos Alonso, don Florencio Sáez Ibáñez y don Manuel Palacios Rodríguez del Regimiento de San Marcial, así como al de Veterinaria don Teodoro Lorenzo Pérez, de la Unidad de Veterinaria número 6.

**GUIA**

**CLASES DE VERANO.**— El Centro Guía dispone, en su bolsa de trabajo, de estudiantes de último curso de carrera para dar clases particulares o en grupos reducidos de Matemáticas, Física y Química de Bachiller Superior, C.O.U. (Matemáticas Especiales) y Selectivo de Ciencias.

Los interesados en recibir las pueden obtener más información en Centro Guía, calle Santander número 2, primero izquierda, o llamando al 207153 de 6 a 8 de la tarde.

**DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA**

**CONCURSO DE TRASLADOS EN LOCALIDADES DE CENSO DE HASTA 2.000 HABITANTES.**— Se hace público para general conocimiento de los profesores interesados que, de conformidad con el número tercero de la Resolución de la Dirección General de Personal de 6 de Junio último (B.O.M. del 24), se concede un plazo de veinte días naturales a partir del día 10 de los corrientes durante el cual se podrá solicitar en las Delegaciones Provinciales del Departamento de la provincia a que correspondan las vacantes, nombramiento en propiedad definitiva, para determinadas escuelas, comprometiéndose, caso de corresponderle, a servir tal vacante durante un plazo mínimo de seis cursos consecutivos, excepto en los casos de profesores procedentes de Escuela Superior que no quedarán vinculados a tal obligación y que podrán solicitar en este concurso siempre que no se hallen

sierviendo ya escuela en propiedad definitiva distinta a la que se les suprimió.

También pueden participar, en este concurso los maestros rurales, que deseen cambiar de destino, si bien sólo podrán aspirar a escuelas clasificadas como tales.

Cada profesor solamente podrá solicitar ocho localidades en una sola provincia.

De conformidad con lo dispuesto en el número 47 de la convocatoria del Concurso General de Traslados, de fecha 27 de Octubre de 1973 (O.E. 8-11-73), se hace pública la relación definitiva de vacantes para este concurso, teniendo en cuenta las rectificaciones producidas como consecuencia de las adjudicaciones definitivas de la modalidad A) del Concurso General de Traslados.

**PROFESORES.**— Arauzo de Miel. 771. Graduada. — Arijá. 310. Graduada. — Arijá. 310.

Graduada. — Barrasa de Mena. 84. Unitaria. — Calruega. 701. Graduada. — Canicosa de la Sierra. 865. Graduada. — Castrillo de la Reina. 553. Unitaria. — Coruña del Conde. 305. Unitaria. — Covarrubias. 978. Graduada. — Espinosa de los Monteros. 1.511. Colegio Nacional. — Fresnillo de las Dueñas. 472. Unitaria-Frías. 391. Graduada. — Frías. 391. Graduada. — Fuentelcésped. 478. Unitaria. — Fuentelisendo. 272. Unitaria. — Gumiel del Mercado. 811. Gumiel del Mercado. 811. Graduada. — Hacinas. 319. Unitaria. — Hontoria del Pinar. 1.055. Graduada. — La Horra. 835. Unitaria. — Huerta del Rey. 1.209. Graduada. — Milagros. 695. Graduada. — Moncalvillo de la Sierra. 230. Unitaria. — Neila. 488. Unitaria. — Olmedillo de Roa. 592. Unitaria. — Olmillos de Sasamón.

(Pasa a la Pág. siguiente)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 8 tarde y 11 noche, ¡Adiós a las fiestas! ¡Apoteosis de oro! El acontecimiento teatral por excelencia! ¡El éxito más colosal! Despedida de la más radiante estrella: Antonita Moreno en Voces y aires de España.

**CALATRAVAS (204161).**— Julio, ciclo especial «películas que gustaron mucho» 4,30 y 8,15. Primera superproducción seleccionada: **La hija de Ryan (3 R.)** De David Lean, con Sarah Miles, Robert Mitchum, etc. Todd-ao-70mm-Metrocolor. Buscando un gran amor, encontró una turbia aventura. (Rigurosamente mayores 18).

**COLISEO.**— Hoy, de 4 a 1. programa gigante. **Horripilante bestia humana (3).** Estreno cumbre de impresionante «suspense» y emoción. **Y 20.000 dólares por un cadáver (3).** Michael Rivers. ¡Una aventura grandiosa del legendario e impresionante Oeste americano. (Mayores 14 o menores acompañados).

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa gigantesco: **¡Al infierno, gringo! (3 R.)** El más explosivo film del Oeste, con Telly Savalas, Arlene Dahl. **Y Pecados conyugales 3 R.** El film más sugestivo y gracioso del cine español, con Zori, Codeso, Analía Gadé y Arturo Fernández. Ambas en tecnicolor (Mayores 18 años).

**CONSULADO.**— Hoy, en sesión continua, de 5 a 1, se proyectarán, el estreno **La caza del oro (s.c.)** con Anthony Steffen, Tania Alvarado y Fernando Sanchó. Para 14 años y menores acompañados. **Y Taur, rey de la fuerza bruta (s.c.)** ¡Espectacular! ¡Insólita! ¡Sin límites en su emoción! (Tolerada).

**CORDON (207037).**— 5, 7,45 y 10,45. ¡El mayor éxito del cine del Oeste! **Le seguían llamando Trinidad (2).** Scop-color. Terence Hill y Bud Spencer. ¡Vuelven «Trinidad» y su ciclope hermano «El niño».

¡aún más bestias, más simpáticos, más audaces y divertidos! (Tolerada menores).

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 10. doble fabuloso: **Sam Whiskey (3).** Burt Reynolds, Clint Walter. Un «western» de arrolladora acción y colosales emociones y violencias. **Y Detective sin licencia.** Albert Finley. Colossal film policíaco, intragante, excitante y divertido (Mayores 14 o menores acompañados).

**CINE GOYA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, una reposición extraordinaria: **El clan de los marseleses (4).** Con Jean Paul Belmondo y Claudia Cardinale. Director, José Giovanni. En un mundo marginal, con sus leyes y sus reglas, en el mundo del hampa, en el que no hay gentes honradas. (Exclusivamente mayores 18 años).

**GRAN TEATRO.**— Hoy, continua de 5,30 a 1,30 (pasas, 5,30, 7,30, 9,30 y 11,30) Uno de los mayores éxitos del cine universal. Y ahora, en Todd-ao, color y sonido estéreo **Los girasoles (3).** Sofia Loren, Marcello Mastroianni. Una humana, apasionada, pero sencilla historia de amor. (Mayores 18 años).

**REX.**— Hoy, de 4 a 10. Grandioso festival infantil que durará todo el verano: **La reina virgen (2).** Jean Simmons, Stewart Granger. Intrigas, acción, espectacularidad. **Y Los mercenarios (2).** Duelos a espada impresionantes, apoteósicas cabalgadas y formidables emoción. (Menores).

**TIVOLI (209045).**— Sala especial en verano. 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Por fin puede verse! El estreno de la película de Visconti —primer premio festival de Venecia—: **Sandra (o la decadencia de cierta clase social) (4).** Claudia Cardinale, Michael Craig. ¡Escabrosa y delicada! V. O. (Rigurosamente May. 18).

**TEATRO ARGENTINO.**— Instalado en la Feria. Hoy cambio de programa. Funciones de 6 a 10,15 tarde; especial, 11,15 noche.

**VACANTES DE CATEDRATICOS.**— Una resolución de la Dirección general de Personal del Ministerio de Educación Nacional publica la distribución de vacantes de la oposición, turno libre a cátedras de Institutos Nacionales de Enseñanza Media.

Entre dichas vacantes figura la de Lengua y Literatura Española en el Instituto de Aranda de Duero.

**DOCTOR MIGUEZ**  
NUEVO TELEFONO DEL  
22 75 22

**INCENDIO.**— Anoche, a las nueve, acudieron los bomberos al pueblo de Basconillos del Tozo, donde sofocaron el fuego iniciado en una casa-pajar, propiedad del vecino de la localidad, Eusebio Gutiérrez. El fuego afectó a una parte del tejado y de la paja almacenada. Afortunadamente pudo dominarse sin que causara graves daños.

**PERDIDA**  
Reloj caballero, en interior Ciudad Deportiva o en el Real de la Feria. Se gratificará su entrega en calle Miranda, 17, 2.º o llamando al teléfono 202894.

**THE KING'S**  
ABIERTO DIARIAMENTE  
RUBENA TELEFONO 1

**EL CUPON PRO CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 288 y premlados con 125 pesetas, todos los números terminados en 88.

**Academia J. C.**  
Matemáticas, Física, Química, Inglés, Francés, Mecánica Descriptiva, Contabilidad, Bachiller, C.O.U., C.U.A. y carreras técnicas.  
Pl. Alonso Martínez, 1  
Teléfono 209345  
Horas:  
Tardes de 4 a 7,30

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.  
Barómetro.— A las ocho de la mañana, 691,6; a la una de la tarde, 693,2; a las siete de la tarde, 692,6.  
Temperatura ambiente.— Máxima, 22,2 grados a las 19 horas; mínima, 12,0 grados a las 6 horas.  
Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la

**GAFAS ULTIMOS MODELOS OPTICA ESPADA**  
Portales de Antón

**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Fröhbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón 30

**FARMACIAS DE GUARDIA.**  
Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Lastra, Molinillo, 24; De Castro, Ntra. Sra. de Fátima esquina Lavaderos; De Abajo, Villarcayo, 10.

Mañana lunes. — Reol, Plaza de José Antonio, 19; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14; Sáez Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1, (Gama); Sira Pascual, Barriada Ille-rra (Plaza Mayor), 7.

**CUPON PRO CIEGOS**  
N.º 288, PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
evelio

**APROVECHAMIENTO DE AGUA.**— Por la Comisaría de Aguas del Ebro se ha abierto información pública sobre la petición formulada por doña Mercedes Alava Gorostiza, viuda de Víctor Rejado Cortázar Aránsolo, en nombre de don Jesús Tejado Cortázar y de doña Va-

**MUEBLES ORALFE**  
ESTA UBICADA EN EL POLIGONO DOCENTE DE LA SAGRADA FAMILIA. EN LA CALLE  
**GENERAL DAVILA, 27**  
GRABESE ESTA DIRECCION CUANDO  
PRECISE COMPRAR MUEBLES A  
PRECIOS ECONOMICOS  
**PRESUPUESTOS VENTAJOSISIMOS**  
**¡COMPRUEBELO!**  
LAMPARAS, 30% DESCUENTO  
SERVICIO DE AUTOBUSES HASTA EL MISMO ESTABLECIMIENTO

**NOVIOS**  
Vuestro viaje de bodas será bonito, más cómodo, y más económico con Viajes Meliá. ¡Visítenos, le informaremos! Grupo A. — Título 8.

**EL DOCTOR ACITORES**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
suspende la consulta hasta el día 29 de Julio.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 7 de Julio de 1944.

- PARA asegurar el abastecimiento público de la población y con la debida autorización del gobernador civil, a partir de hoy y hasta nuevo aviso, será cortado el servicio de aguas, desde la una de la madrugada hasta las siete horas de la mañana.
- EN el campo Zatorre se celebró ayer el segundo festival infantil organizado por el Ayuntamiento y en el que participaron centenares de niños burgaleses, de s a rollándose diversos juegos.
- EL Círculo de la Unión celebró anoche, con gran animación, el tradicional balle en honor de sus socios y familiares.
- LA Compañía de María Arias estrenó ayer, en el Teatro Principal, la comedia dramática en verso «La Isabel», original de Luis Fernández Ardavin.
- A los 57 años de edad ha fallecido don Bernabé Fernández Delgado, industrial de esta plaza.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 27,4 y la mínima de 13,2.

# BRILLANTE FESTIVAL DE PARACAIDISMO Y DE DEMOSTRACIONES ACROBATICAS DE VUELO

## Fueron bendecidas las dos primeras avionetas que posee el Aero-Club de Burgos, organizador del festival

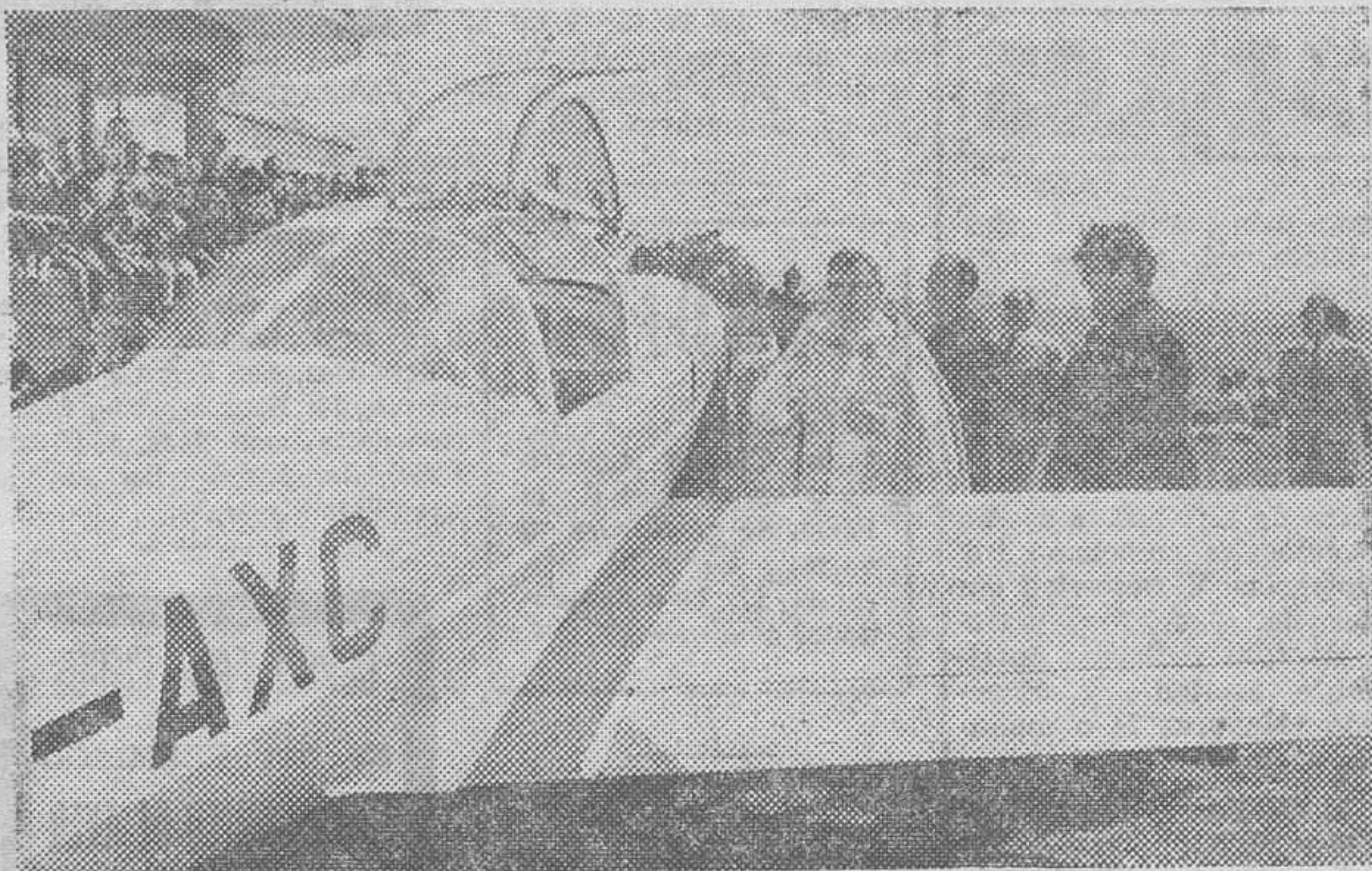
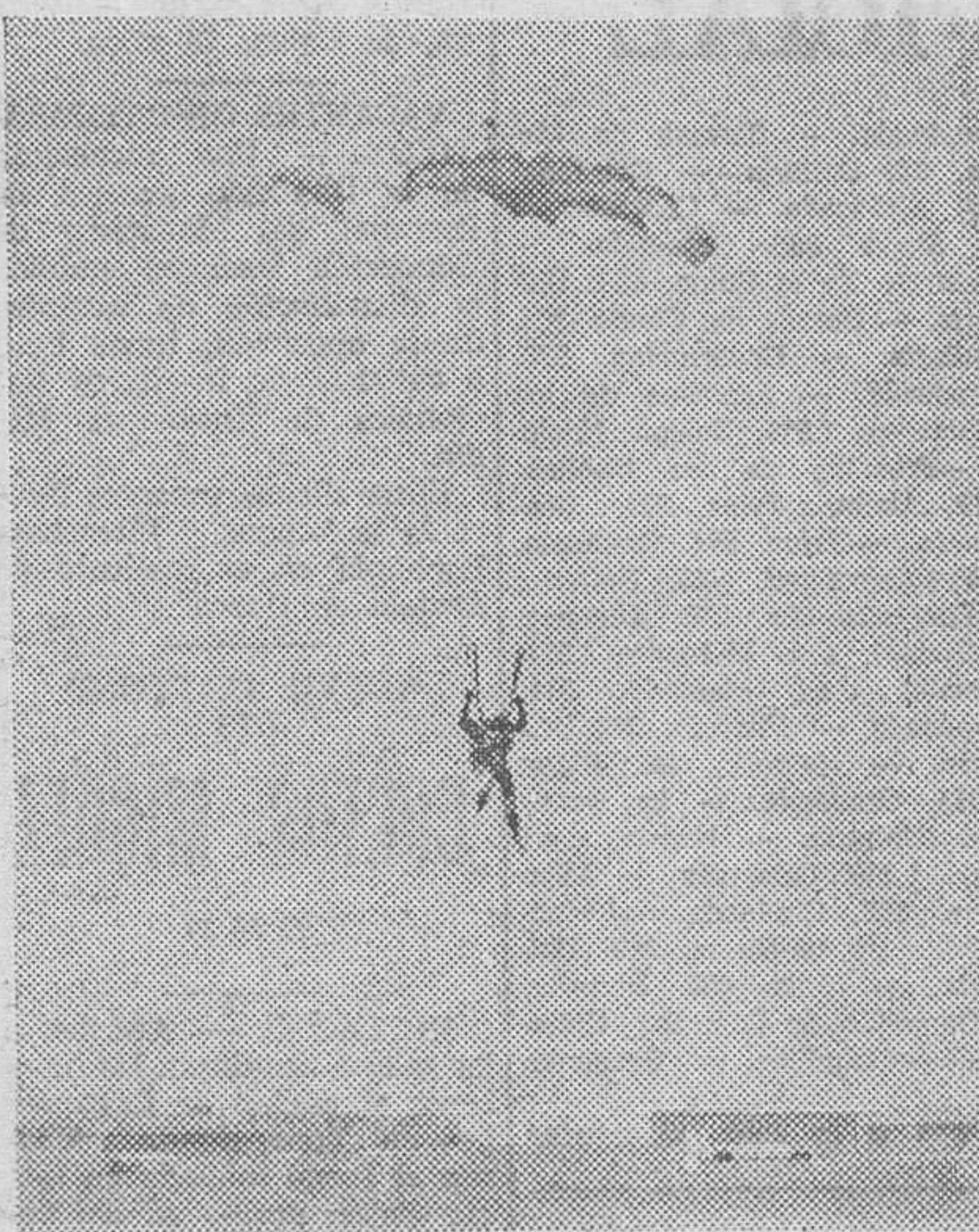
Dentro del programa de festejos de San Pedro y San Pablo, se ha celebrado hoy en el aeródromo de Villafraja el I Festival Aéreo de la Cabeza de Castilla. Desde primeras horas de la mañana la asistencia de público al campo de vuelo fue extraordinaria, colaborando en organización y transporte, la Policía municipal y el Servicio de Autobuses. El tiempo adverso en principio, se fue posteriormente despejando, habiendo tenido que demorarse el comienzo sobre el horario previsto.

Aprovechando la circunstancia, el Real Aero-Club de Burgos, organizador del Festival con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento, celebró dos entrañables actos, destacables en su iniciada trayectoria. A las 12 del mediodía fueron bendecidas las dos avionetas que posee por el momento, actuando en la ceremonia religiosa, el abad mitrado del Monasterio de San Pedro de Cardena, Rvdo. Dom Sergio del Pino que dio lectura a una bella oración preparada, exprofeso por el capellán del Aeródromo y del Aero-Club, D. José Díez y Díez, el cual ayudó en la ceremonia dándose comienzo seguidamente al simpático acto del bautizo de la avioneta de enseñanza, que fue amadrinada por la distinguida dama doña Sara Braña esposa del teniente coronel D. Hermógenes Díez Fernández, jefe del Aeródromo y del Sector Aéreo de Burgos, acogiendo el público presente con cálidos aplausos el momento en que fue derramado sobre el fuselaje de la aeronave, el contenido de una copa de champán. Seguidamente las esposas de los directivos del Aero-Club entregaron a la madrina, un precioso ramo de flores. La avioneta ostenta desde hoy en su fuselaje, el cariñoso nombre de Sarita en honor de su madrina.

Terminados estos actos y mientras se preparaba el primer vuelo oficial de la avioneta recién bendecida y bautizada, la Escuela de la Delegación provincial

de la Juventud ofreció una bella demostración de vuelo de sus aeromodelos, ejecutados por sus alumnos con gran maestría y pericia. Luego salió al aire el teniente coronel D. Hermógenes Díez que efectuó el vuelo con el alumno don José Portillo Cortés, quedando inaugurado el primer curso de pilotos del Aero-Club de Burgos.

Terminado este vuelo, salieron al aire los aviones de los Paracclubs de Madrid y Valladolid dando comienzo el «Plato fuerte» del Festival. Entre los paracaidistas participantes figuraba la Srta. Mercedes Paz Esparza, campeona de España que saltó en la primera patrulla. Todos los participantes demostraron su magnífica preparación ejecutando perfectas tomas de tierra espectaculares por la precisión con que lo realizaron muy cerca de la torre de mando. Asimismo actuó realizando vuelos



Una bella y perfecta toma de tierra, por parte de uno de los paracaidistas, que ayer participaron en el Festival organizado por el Aero Club de Burgos. Al pie, un momento de la bendición de las avionetas, en cuya ceremonia ofició el abad de San Pedro de Cardena, Dom Sergio del Pino. — (Fotos FEDE)

acrobáticos, el piloto Rafael García Albalá desplazado desde Madrid con su avión, que dio una excelente muestra de su extraordinaria preparación, efectuando una parada de motor, como culminación de su actuación, y

tomando tierra felizmente en tales condiciones. Para despedir sus ac-

### Concierto de música sacra en la Santa Iglesia Catedral

El próximo día doce de Julio a las 8 de la tarde, tendrá lugar en el Santo Templo metropolitano un concierto de música sacra a cargo de los Niños Cantores (Petits Chanteurs) del seminario menor de Mont-de-Marsan (Francia).

Se invita a cuantos deseen saborear la sonoridad de estas canciones, varias de autores españoles, acudan a dicho recital musical. La entrada es completamente gratuita.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular  
S. Ildefonso, 3, 2.º Tlf. 237974  
VALLADOLID

**Mobylette**

MENOS AVERIAS

tuaciones paracaidísticas, tres miembros del Paracclub de Madrid efectuaron un salto conjunto, agarrados de las manos y abriendo manualmente su paracaídas en perfectas condiciones de acobalamiento y belleza.

En suma, un bello espectáculo llevado a cabo con gran éxito por el Aero-Club de Burgos, y del que han gozado miles de burgaleses.

## INFORMACION OFICIAL

(Viene de la Pág. anterior)

319. Unitaria. — Peñaranda de Duero. 1.104. Graduada. — Peñaranda de Duero. 1.104. Graduada. — Pinilla de los Barrios. 383. Unitaria. — Pinilla Trasmonte. 545. Graduada. — Pinilla Trasmonte. 545. Graduada. — Quintana Martín Gándarez. 474. Graduada. — Quintana del Pidio. 325. Unitaria. — Regumiel de la Sierra. 670. Graduada. — Rioseras. 308. Unitaria. — Royuela de Riofranco. 657. Graduada. — Santa María del Campo. 897. Graduada. — Sopeñano de Mena. 338. Unitaria. — Sotillo de la Ribera. 678. Graduada. — Treviño. 245. Colegio Nacional. — Treviño. 245. Colegio Nacional. — Tubilla del Lago. 332. Unitaria. — Valdeande. 390. Unitaria. — Valdezate. 348. Unitaria. — Villastre del Pinar. — 939. Graduada. — Villadiego. 1.246. Colegio Nacional. — Villafranca Montes de Oca. 393. Graduada. — Villalba de Duero. 606. Unitaria. — Villalbilla de Gumiel. 328. Unitaria. — Villanueva de Mena. 739. Unitaria. — Villorejo. 170. Unitaria. — Zuzar. 469. Unitaria.

PROFESORAS. — Amaya. 167. Mixta. — Arauzo de Salce. 170. Mixta. — Baños de Valdearados. 928. Graduada. — Baños de Valdearados. 928. Graduada. — Barrio la Parte. 143. Mixta. — Basconillos del Tozo. 138. Mixta. — Cojober. 59. Mixta. — Cornejo. 144. Mixta. — Coruña del Conde. 305. Unitaria. — Covarrubias. 978. Colegio Nacional. — Fresno de Losa. 47. Mixta. — Fuentescén. 648. Graduada. — Fuentespina. 613. Graduada. — La Gallega. 139. Mixta. — Gilano de Mena. 103. Mixta. — Gumiel del Mercado. 811. Graduada. — Hinojar del Rey. 185. Mixta. — Hon-

toria del Pinar. 1.055. Graduada. — Huerta de Arriba. 350. Unitaria. — Medinas de Mena. 81. Mixta. — Milagros. 695. Graduada. — Momediano de Losa. 55. Mixta. — Pinedillo. 70. Mixta. — Poza de la Sal. 695. Colegio Nacional. — Prescencio. 474. Mixta, número, 2. Quintanilla de la Mata. Mixta. — Revilla Vallejera. 305. Unitaria. — Riocabado de la Sierra. 199. Mixta. — San Martín de Humada. 126. Mixta. — Talamillo del Tozo. 157. Mixta. — Torrepadriene. 38. Mixta. — Torresandino. 1.122. Colegio Nacional. — Valdeande. Unitaria. 390. — Villafraja. 539. — Graduada.

NOTA. — Aquellos profesores que al amparo de lo dispuesto en el Decreto de 24 de Septiembre de 1964, sobre destino de maestros afectados por Concentración de Escuelas, crean tener derecho a solicitar alguna de las vacantes anunciadas en este concurso, deberán hacerlo en esta Delegación Provincial, mediante instancia presentada dentro del mismo plazo de veinte días anteriormente indicado.

## CERRAJEROS y CHAPISTAS

SE NECESITAN

Presentarse en:

LUMINOSOS DOR

Calle Vitoria, 255 de 6 a 7 tarde.

(R. O. C. 10.360)

¡APOTEOSIS DE ORO!  
¡TODO BURGOS LO COMENTA!  
¡EL EXITO MAS COLOSAL!  
HOY, 8 TARDE, 11 NOCHE  
TRIUNFAL DESPEDIDA

## VOCES Y AIRES DE ESPAÑA

INCLUIDO EN FESTIVALES DE ESPAÑA 1974  
EL ESPECTACULO MAS DESLUMBRANTE Y GRANDIOSO  
LA MAS RADIANTE Y ESPLENDOROSA ESTRELLA:

## ANTOÑITA MORENO

CANTANDO A ESPAÑA

## TEATRO AVENIDA

NOTA. — Quedan rigurosamente suspendidos los pases de favor.

## TEATRO ARGENTINO

### HOY CAMBIO DE PROGRAMA

FUNCIONES: DE 6 A 10,15 TARDE

ESPECIAL: 11,15 NOCHE

¡Una vez más triunfa el  
TEATRO ARGENTINO

¡El teatro de Burgos!

Mayores 18 años



## TEATRO CHINO de MANOLITA CHEN

EL ESPECTACULO MAS COMENTADO EN BURGOS

## GRANDIOSA ACTUACION DEL FAMOSO BALLET HONG-KONG

50 artistas internacionales - 30 bellas modelos

HOY, 4 GRANDES FUNCIONES.

5,30 TARDE — 8,15 TARDE — 10,30 NOCHE Y 12,45 NOCHE

PROGRAMA NUM. 3. — HOY, DESPEDIDA

(Mayores 18 años)





# PERFUMERIA ridruejo

BARRIADA JUAN XXIII

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que la señorita Rosa Fuentes, estheticienne exclusiva de

## JUVENA

permanecerá durante los días 8 al 13 de Julio, ambos inclusive.

RESERVE HORA PARA TRATAMIENTOS

# RECUPERACION «VERANO 74»

- Pequeños grupos por asignaturas y cursos.
  - Información quincenal a los padres del rendimiento escolar.
- Atendemos: primero, segundo, tercero, cuarto, quinto, sexto y séptimo de E. G. B. Cuarto, quinto y sexto Bachillerato, Magisterio.

Meses de Julio y Agosto.

C. E. I. SHANTY  
Avda. Reyes Católicos "América". 1.º A.  
Teléfonos 224825 y 220389.

# LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL CELEBRADO AYER

- 1 Premio de 5.000.000 de pesetas para el billete número. . . . . **00161**  
Vendido en Vigo, Badajoz, Mataró, Bollullos del Condado, Madrid, Archena, Lora del Río y Bilbao.
- 2 Aproximaciones de 200.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . **00160 y 00162**
- 99 Centenas de 20.000 pesetas cada una, para los billetes números 00101 al 00200, ambos inclusive (excepto el 00161).
- 799 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en. . . . . **61**
- 7.999 Reintegros de 1.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en. . . . . **1**
- 1 Premio de 3.000.000 de pesetas para el billete número. . . . . **54545**  
Vendido en Arganda del Rey.
- 2 Aproximaciones de 120.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . **54544 y 54546**
- 99 Centenas de 15.000 pesetas cada una, para los billetes números 54501 al 54600, ambos inclusive (excepto el 54545).
- 1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número. . . . . **58451**  
Vendido en Barcelona.
- 2 Aproximaciones de 58.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . **58450 y 58452**
- 99 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números 58401 al 58500, ambos inclusive (excepto el 58451).

- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número. . . . . **10169**  
Vendido en Valencia, Palma de Mallorca, Moncada y Reixach, León, Madrid, Oviedo, Alcañiz y Zaragoza.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número. . . . . **30437**  
Vendido en Aspe, Barcelona, San Sebastián, Madrid, Vélez-Málaga, Sevilla, Bilbao y Móstoles.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número. . . . . **58074**  
Vendido en Madrid.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número. . . . . **67908**  
Vendido en Barcelona.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número. . . . . **68094**  
Vendido en Barcelona.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número. . . . . **77674**  
Vendido en Albacete, Barcelona, La Coruña, Madrid, Málaga, Granada de Abona, Onteniente y Granada.

- 16 Premios de 100.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:
- |             |             |
|-------------|-------------|
| <b>3690</b> | <b>8859</b> |
|-------------|-------------|
- 2.240 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:
- |            |            |            |            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| <b>020</b> | <b>214</b> | <b>350</b> | <b>457</b> | <b>578</b> | <b>734</b> | <b>799</b> |
| <b>079</b> | <b>235</b> | <b>394</b> | <b>478</b> | <b>605</b> | <b>753</b> | <b>805</b> |
| <b>085</b> | <b>273</b> | <b>437</b> | <b>514</b> | <b>613</b> | <b>755</b> | <b>888</b> |
| <b>139</b> | <b>278</b> | <b>440</b> | <b>574</b> | <b>681</b> | <b>773</b> | <b>932</b> |

Esta lista comprende 11.366 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las ocho series, 90.928 premios, por un importe de 448.000.000 de pesetas.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
00101...21.000		00102...20.000		00103...20.000		00104...20.000		00105...20.000		00106...20.000		00107...20.000		00108...20.000		00109...20.000		00110...20.000	
00161...5.000.000		00162...20.000		00163...20.000		00164...20.000		00165...20.000		00166...20.000		00167...20.000		00168...20.000		00169...20.000		00170...20.000	
58451...1.001.000		58452...10.000		58453...10.000		58454...10.000		58455...10.000		58456...10.000		58457...10.000		58458...10.000		58459...10.000		58460...10.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
681...11.000		932...10.000		273...10.000		214...10.000		085...10.000		437...10.000		278...10.000		8859...100.000		3690...100.000		020...10.000	
61...11.000				613...10.000		394...10.000		235...10.000		457...10.000		478...10.000		079...10.000		350...10.000		753...10.000	
1...1.000				753...10.000		514...10.000		605...10.000				578...10.000		139...10.000		440...10.000		773...10.000	
				773...10.000		574...10.000		755...10.000				888...10.000		799...10.000		440...10.000			
						734...10.000		805...10.000											

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.º Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso, ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

# EXTRAORDINARIO EXITO DE LA VELADA MUSICAL OFRECIDA POR LA REPRESENTACION DE MIRANDA

## Actuaron los Ochotes, acordeonistas de la «Juventud Mirandesa» y el Coro de San Juan del Monte

Anoche, a las once, en la sala del «Gran Teatro», en acto organizado por el Ayuntamiento e incluido en el programa oficial de las Fiestas y Fiestas, actuó brillantemente la embajada musical de Miranda integrada por los Ochotes sanjuaneros, acordeonistas de la «Juventud Mirandesa» y el Coro de San Juan del Monte y la acutación especial de los reverendos padres Leopoldo Eraso y Javier Flamarique.

La primera parte del programa estuvo a cargo de los ochotes de las peñas sanjuaneras «La Jarana», «Los Veteranos», «Los Chachis», «Los Rondas», y «El Escándalo».

Su actuación resultó brillante y el público aplaudió calurosamente todas y cada una de las intervenciones.

Los Chachis interpretaron «Si el alre se revuelve» y «Vamos a León». Este Ochote estaba integrado por Luis Pinedo, Constanancio Valle, José Antonio García, Julio Virumbrales, José María Sáiz, José María Caño, Ángel Escudero y Feliciano Monteseño; director, R.P. Daniel Aguado.

Los Rondas cantaron «Jota aragonesa» y «La farola de la plaza» interpretadas por José Luis Gérica, Daniel Zaltegul, Basilio Najarro, Mauro Hoyos, Baltasar Tamayo, Arturo Rasines, Martín Soler y Luis Osma, dirigidos por el R.P. Jesús Hierro.

La Jarana deleitó al público con las interpretaciones de «A la mar» y «De noche no puede ser». El Ochote lo integraban Juan A. Espinosa, Carlos Ventosa, Pedro López, José L. Arbázar, Julián Fernández, Enrique Angulo, José María González y Javier Estibales; dirigidos por Jesús Valle.

«Agur Jauna» y «Largo» cantó el Ochote de Los Veteranos compuesto por Pedro González Jesús Lama, Alejo Modrego, Mariano Martínez, Luis Elías Ulecía, Francisco Sáez, Salvador Moneo e Hilario Extramiana; director, Ricardo López Heredia.

Con final de la primera parte actuó el Ochote de la Peña El Escándalo que cantaron «Adiós a mi tierra» (habanera), «Atardecer», de Sergio Domingo y «Que viva Aragón», (Jota), bajo la dirección de Amado Martínez intervinieron Alfredo Alonso, Jesús Resinas, Jesús Mata, Irineo Dufourg, Jesús Sabando, Bonifacio Martínez, Rafael Rasines y Miguel Puga.

Perduraba en la sala el eco de los aplausos dedicados por el público a los Ochotes, cuando se inició la segunda mitad del programa con la actuación de los acordeonistas «Juventud Mirandesa» que deleitaron al público con las siguientes interpretaciones «Momemot Musical» de Schwerts; «Danza Húngara número 5», de J. Brahms; «El Campanero», «Paseando por las calles de París» y «Atza Manuel».

Finalmente, el Coro de San Juan del Monte, dirigido por el R.P. Leopoldo Eraso interpretó las siguientes composiciones: «Más serena sale el agua» (montañesa), «Fiesta en la aldea» (popular); «¡Ay que vivas! ¡a bajar!» (habanera) y «Menudo Menú».

La velada resultó altamente agradable y el público premió con fuertes aplausos todas y cada una de las intervenciones del magnífico programa ofrecido por la embajada artística de Miranda de Ebro.

### SESION DE FUEGOS ARTIFICIALES

A las once de la noche, en el puente de San Pablo, fue dada una nueva sesión de fuegos artificiales presenciada por miles de personas. La sesión estaba prevista para la noche de la víspera de San Pedro y hubo de ser suspendida por la lluvia.

### VERBENA POPULAR

Otro rotundo éxito constituyó la verbena popular celebrada en el paseo del Espolón y en la calle de Sombrería. Dio

comienzo a raíz de la terminación de los fuegos artificiales y transcurrió con gran animación de público, dentro de la tradicional alegría y buen humor que anima estos festejos.

## HOY, SOLEMNE CORONACION DE LA VIRGEN DE VALPEÑOSO

### Nuestro Rvdmo. Prelado oficiará en el acto al que asistirán relevantes personalidades

Todas las autoridades burgalesas, así como otras relevantes personalidades nacionales asistirán hoy domingo, a la solemne coronación de la Virgen de Valpeñoso, en las inmediaciones de su Santuario.

Todo el vecindario de la comarca como asociaciones piadosas y Municipios cercanos acudirán a dicho lugar, al que se desplazará, asimismo, desde la capital, una peregrinación organizada por el Secretariado Diocesano de Misiones.

Los actos organizados darán comienzo alrededor de las once de la mañana, siendo precedida la coronación por una solemnisísima misa de pontifical que oficiará el Prelado de la diócesis, doctor García de Sierra y Méndez, delegado pontificio nombrado para efectuar la coronación.

## BURGOS EN FIESTAS

### Programa para hoy

A las diez de la mañana, en el Cerro de San Miguel, tiro al plato Trofeo Excmo. Ayuntamiento.

A la misma hora, en la bolera de la Ciudad Deportiva Militar, campeonato nacional de bolos.

A las once, en el circuito Cerro de San Miguel-Castillo, prueba ciclista nacional «Trofeo General Yagüe», organizado por el Club Ciclista Burgalés, con un recorrido de 70 kilómetros.

«Día de las Peñas», con gran romería típica burgalesa en el Parque de Fuentes Blancas: A las once, misa de campaña. A la una, teatro de títeres «Los gigantillos», con representación de «Camelín es un parlanchín». A las dos y media, concurso del buen yantar. A las cinco, nueva actuación del teatro de títeres «Los gigantillos, con representación de «El reloj de la risa». Por la tarde, bailes públicos.

A las cuatro, Concurso Hípico, en las pistas de la Deportiva.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

A las cuatro, concurso hípico.

A las siete, en el circuito de la avenida del Cid Campeador, gran prueba ciclista nacional, Trofeo José Luis Talamillo, organizado por el Club Ciclista Burgalés.

A las ocho, en la iglesia de San Nicolás, IX Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón», concierto del cuarteto «Atrium Musicae».

A la misma hora, en el Monasterio de San Juan, actuación del Teatro de Títeres de Karraskedo.

Después habrá una procesión para llevar la veneranda imagen a su Santuario, entonándose al final solemne «Te Deum» en acción de gracias.

## Campaña pro-nuevo templo parroquial «La Sagrada Familia»

### Se inicia hoy mediante la recogida de papel y cartón

Hoy, domingo, la comunidad de hombres de la parroquia de la Sagrada Familia, secundados por la juventud y damas auxiliares, iniciará una campaña que se mantendrá durante los primeros domingos de cada mes a fin de colaborar en el proyecto de construcción del nuevo templo parroquial.

La Comisión organizadora hace saber a los 7.000 feligreses que forman el censo parroquial, se sirvan cooperar con todo en entusiasmo y generosidad en esta campaña que, además de abarcar la recepción de donativos en metálico, consistirá en la recogida de cartón y papel (periódicos, revistas, libros, etc.) por los domicilios.

Esta comisión ruega que cada familia procure bajar al portal de su casa las existencias de papel y cartón al paso del altavoz que anunciará la llegada del camión de recogida, entre las nueve y las once de la mañana.

## Mobylette

MAS DURACION

## Gratitud de la Comisión municipal de Festejos

La Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento de Burgos hace público su agradecimiento a las entidades y organismos oficiales de la ciudad: Cajas de Ahorros, peñas, sociedades agrupaciones y casas regionales que han contribuido con su generosa participación al mayor esplendor de las fiestas de San Pedro, y de modo muy especial, a la Cofradía de San Juan del Monte de Miranda de Ebro por la extraordinaria colaboración de sus popularísimos «blusas», que tan grato ambiente han creado estos días, esperando poder reforzar aún más si cabe, en los próximos años los entrañables lazos de hermandad que unen a nuestras dos ciudades.

# «FIESTA DE LA CERVEZA» EN «SAN MIGUEL»

## Se celebró ayer, presidiendo el subsecretario de la Vivienda y autoridades burgalesas



Momento en que el señor Domenech, director general de la firma «San Miguel» hace entrega de un delicado obsequio a la «Reina» de las fiestas señorita María Concepción Dancausa. — (Foto FEDE)

A las siete y media de la tarde de ayer y dentro del programa de las fiestas mayores se celebró, por cuarto año consecutivo, la «Fiesta de la Cerveza» que la firma «San Miguel, Fábricas de Cerveza y Malta, S. A.», ofreció en honor de la ciudad, su «Reina» y Corte de las fiestas, además de autoridades.

Este simpático festival de la Cerveza tuvo lugar en la planta titular de la expresada firma comercial que vestía sus mejores galas y a cuya entrada recibieron a las autoridades, la «Reina» de las fiestas señorita María Concepción Dancausa Treviño y «Reinas» de las diferentes «Peñas», sociedades y casas regionales que lucían preciosos trajes típicos, lo mismo que otras gentiles señoritas de la propia casa «San Miguel» que ofrendaron a aquellas y a toda la distinguida

## Vendo APARTAMENTO

ameublado, de lujo, en la Avda. Reyes Católicos de Burgos. Informes: Teléfonos 2316451 ó 2310412 de MADRID. (De 7 a 9,30 tardes).

## El capitán general marchó a Pamplona

En la tarde de ayer marchó a Pamplona el capitán general de la región, teniente general don Jesús Olivares Baqué que asistirá hoy a las fiestas de San Fermín en la capital navarra.

concurrancia femenina con ramos y prendidos de flores. En el vestíbulo de la planta noble saludaron a las autoridades el director general del complejo industrial nacional «San Miguel» don Juan Domenech Bergés; vicepresidente de «The San Miguel Corporation» y jefe de la División de Cervecería de «San Miguel España», don Faustino Matilla; director de la planta de Burgos, don Rafael Suárez Zuloaga, así como los restantes directivos señores Muñoz, De Dios y Nicolau.

Allí, formando escolta de honor, a la entrada, maceros y policías municipales en uniforme de gala, se dieron cita expresamente invitados, el subsecretario del Ministerio de la Vivienda, señor Dancausa; gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento, señor Gay Ruidíaz; gobernador militar, general Pastor Candela; alcalde señor Muñoz Avila; presidente de la Diputación, señor Carazo; generales Cortecero, Ortiz, Rosado, Fort y H. Ballesteros; procurador en Cortes y vice-rector de la Universidad Complutense, señor Pérez y Pérez; representantes de la Audiencia territorial; delegados de Ministerios, jefes de servicios públicos, concejales y diputados, todos ellos con sus respectivas esposas.

Igualmente se encontraban personalidades del mundo de la industria, la Banca, el comercio, el trabajo, la Cultura y las Artes, representaciones de entidades y corporaciones profesionales de la capital y una delegación de Villayuda y Gamonal, así como el personal de la propia planta «San Miguel» y agentes distribuidores.

Autoridades, personalidades e invitados pasaron a la amplia nave que había sido dispuesta para la brillante fiesta y en la que hicieron entrada en vistosa comitiva la «Reina» de las fiestas de la ciudad y damas de su corte, precedidas por maceros y policías municipales de la sección de protocolo. Acompañaban a la señorita María Concepción Dancausa los señores Domenech y Suárez y al aparecer en el salón sonaron fuertes aplausos.

Las gentiles «Reinas» y damas de su corte se situaron en un bello estrado adornado con profusión de reposteros y plantas, destacando en el fondo un atractivo dosel de tonos verde y oro con el lema «Fiesta de la Cerveza 1974».

Hecho el silencio hizo uso de la palabra el locutor de

Radio Juventud, don Alejandro Joaquín Rodríguez que exaltó el significado de la velada y dio paso al director general de «San Miguel», don Juan Domenech que manifestó la satisfacción y el gozo que los hombres de la empresa que dirige experimentaban de recibir un año más a las representaciones oficiales y populares de la ciudad con la que se hallaban plenamente identificados en sus problemas y en sus alegrías.

El señor Domenech agradeció la embajada de juventud y belleza que simbolizan la «Reina» de las fiestas y damas de su corte, cuya presencia le movía a reflexionar sobre el cúmulo de esperanzas que la sociedad de nuestros días tiene depositadas en las nuevas generaciones y las aspiraciones de la juventud en el sentido de poder participar del fruto del esfuerzo común y hacia el logro de nuevas metas de progreso y bienestar en un porvenir venturoso. Puso fin a sus palabras agradeciendo la presencia del subsecretario de la Vivienda y de las autoridades, y la cooperación especial del Ayuntamiento.

Entre grandes aplausos dio un delicado ósculo a la «Reina» de las fiestas señorita Dancausa, y ésta y todas las demás «Reinas» fueron obsequiadas con sendos regalos conmemorativos de la fiesta.

Inmediatamente después, el quinteto de pulso y púa de la rondalla de la Peña Guitarrista Burgense bajo la dirección del maestro don Francisco Espiga, ofreció una audición de selectas piezas, clásicas y populares, de su repertorio, escuchando también cálidos aplausos.

En la segunda parte de la velada, el ilusionista y prestidigitador italiano «Calabut» recreó a los asistentes con varios e inéditos números que, asimismo, merecieron la satisfacción de la concurrancia. Por último el quinteto de la Guitarrista Burgense, dirigido por el maestro Espiga, interpretó el Himno a Burgos, coreado en die por todos los presentes.

La «Fiesta de la Cerveza» cobró gran animación, sirviéndose un espléndido «lunch» y abundante cerveza. En el transcurso de la grata reunión firma «San Miguel» rindió homenaje al grupo estudiantil «Taciuropeca», triunfador en el espacio de televisión «Subasta de triunfos», conjunto al que obsecuó con unos presentes mientras los asistentes prorrumpían en grandes aplausos.

# crónica política semanal

Más optimismo ante el segundo semestre del año, en materia económica-social.- Se habla de una próxima descongelación de salarios.- Probable: en el próximo Consejo de ministros será estudiada la Ley básica del Trabajo.- Está ultimada por el Consejo nacional la redacción del documento sobre «Desarrollo político».- Hasta principios de año no comenzará el debate relativo al proyecto de ley de régimen local

Madrid (Crónica política de la Agencia «Los» por F. L. DE PABLO).

En marcha ya el desarrollo político, el Gobierno y el país vuelven la cara hacia el reto social que plantea la fluida situación económica del momento. Entramos en el segundo semestre del año con más optimismo que comenzamos el primero. Si todo va como hasta ahora, parece que saldremos menos mal de lo que se pensaba, aunque ya es significativo que se anuncie oficialmente que el crédito presupuestario sobrepasará los 30.000 millones de pesetas y que batiremos todos los récords, en cuanto al déficit de nuestra balanza de pagos.

El problema más grave, por cuanto la generalización de los conflictos, al repercutir en el orden social, podría frenar el reiniciado proceso de perfeccionamiento político, es ajustar el crecimiento de los salarios al de los precios. En esta batalla, el Gobierno está haciendo todo lo que puede, pero con muy poco éxito. Le falta la ayuda solidaria del consumo, en definitiva, de toda la sociedad, para vencer al principal antagonista: la distribución.

## FALTA SOLIDARIDAD LABORAL

El alto ritmo de incremento del coste de vida radicaliza las posiciones laborales y añade nuevos obstáculos que impiden lograr el mantenimiento del nivel de empleo y de actividad productiva. Los conflictos crecen y se complican. La subversión hace lo que puede para politizarlos, aprovechando la ausencia de cauces eficaces para resolverlos. No obstante, prosigue a buen ritmo la nego-

ciación colectiva. Para el primer semestre del año se había previsto revisar 695 convenios y se han revisado 904, es decir, más de la mitad de las empresas y trabajadores cuyos convenios debían ser actualizados, llegaron a un acuerdo. Están en trámite otros 695 convenios por revisar que afectan a más de 1.350.000 trabajadores.

Los trabajadores con nuevo convenio son los más beneficiados, por cuanto podrán soportar mejor el constante deterioro del poder adquisitivo. Pero habría que pensar y ser más solidarios de la situación en que se encuentran el resto de la población activa española que no tiene la posibilidad de negociar convenios. A ellos, y a los funcionarios, es a quienes más afecta la inflación, y quienes más daño podría hacer una inmediata libertad de negociación salarial, como insistente piden muchos Comités ejecutivos sindicales y Uniones de trabajadores.

Las medidas del 30 de Noviembre, no han congelado los precios, ni tampoco todos los salarios. El mismo Gobierno ha reconocido en público, por boca de varios de sus ministros, que se ha hecho «la vista gorda» para que determinados convenios sobrepasen el tope establecido, al que se ha burlado por múltiples procedimientos. El último, el de «Authi», que con el de «Solvay» han sido dos conflictos que plantean la nueva problemática laboral y sindical de las empresas filiales de las multinacionales.

## ¿PROXIMA DESCONGELACION SALARIAL?

Ante la presión sindical para que se descongelen los salarios, se dice que está próximo un Decreto levantando, con algunas cautelas, el tope para convenir. La operación ofrece bastantes riesgos, no sólo por las nuevas dificultades que pueden recaer sobre multitud de empresas agobiadas por problemas de crédito, sino por la incidencia que dicha medida podría tener en la efectividad de la política de compensación de los sectores que está aplicando el Gobierno. Y, en definitiva, por las dificultades que añadiría al mantenimiento de la expansión.

Por otro lado, mantener la ficción actual de que quienes más presionan mejor convenio logran, tampoco es justo. En plazo breve, esta ventaja adicional que alcanza unos pocos para hacer frente al coste de la vida acaba perjudicando a la mayoría.

Esperemos que el fondo de acción coyuntural, algunas de cuyas inversiones ya se aplican en una serie de acuerdos del Consejo de ministros de ayer, relativas a construcciones escolares y de viviendas y obras públicas, pueda actuar para el mantenimiento del nivel de empleo, bastante deteriorado por la retracción turística y de la construcción y la salida de emigrantes.

Los problemas sectoriales se recrudecen y se radicaliza el lenguaje y las actitudes de algunos de los representantes de esos grupos productivos, especialmente del sector agrario, largamente enmudecidos pero dispuestos ahora a reclamar la parte que les corresponde del desarrollo material alcanzado.

En definitiva, una vez más se pone de relieve la insuficiencia de los cauces para canalizar las tensiones y conflictos de nuestra sociedad en cambio y en crecimiento. El problema es agudo en la resolución de los conflictos laborales. Los paros de solidaridad de esta semana no contribuyen al mantenimiento del nivel de actividad productiva necesario para conservar un sano ritmo de expansión.

## NUEVA REGULACION DE LOS CONFLICTOS

Llueven sobre el Gobierno las peticiones sindicales para que se dé una regulación a la huelga. Ya se intentó sin éxito en la última ley de convenios. Ahora el ministro de Relaciones Sindicales ha reiterado que el Gobierno está dispuesto a ello. Según nuestras noticias, el anteproyecto de ley básica del trabajo que ayer fue presentado al Gabinete y que quizá el Consejo de ministros estudie formalmente en una próxima reunión, aborda esa nueva regulación legal de los conflictos. De hecho, el anteproyecto se ocupará de regular todas las relaciones laborales. Puede ser la respuesta legislativa del Gabinete al reto social. El ministro de Trabajo que se comprometió a informar al Consejo nacional en este mes sobre la problemática laboral, es quien pueda presentar este proyecto a la cámara política antes de vacaciones. EL TRABAJO DE LAS CAMARAS

En el Consejo Nacional quedó ayer ultimada la redacción del documento sobre «Desarrollo político» que habrá de debatirse la próxima semana en la sección primera. Según nuestras noticias, pocos de los veinte escritos de sugerencias presentados por los consejeros han sido incorporados a los puntos de estudio que les resumimos la semana pasada. Al tener que habrá de deba-

tirse en la sección segunda «Actualización de las estructuras organizativas del Movimiento», se han presentado dieciséis escritos de sugerencias, algunas de las cuales tratan de dar una orientación completamente distinta al planteamiento sugerido por la ponencia. Los debates de ambas secciones prometen ser clarificadores de las renacidas polémicas sobre el Movimiento como «comunidad» y como «organización», y el marco de actuación de las asociaciones políticas.

## ENMIENDAS AL REGIMEN LOCAL

En las Cortes se comenta la composición de la Comisión mixta que ha de debatir el proyecto de incompatibilidades publicado hoy en el «Boletín» de la Cámara, mientras en la Secretaría se acumulan los escritos de enmiendas al proyecto de ley de Bases de Régimen Local. Hasta el lunes no se podrá conocer el total de escritos presentados, que ya sobrepasan los dos mil, de ellos cinco a la totalidad, suscritos por los procuradores señores Martínez Sanz, Escudero, Merino, Zublaga y Gías Jove. El Sr. Díaz Llanos enmienda a la totalidad de los artículos relativos a las Haciendas locales. Según nuestras noticias estos artículos son los más enmendados. La Comisión de Hacienda ha reclamado ya su competencia para emitir, por lo menos, informe consultivo —como hizo con los aspectos fiscales de la Ley de hidrocarburos— sobre toda la temática impositiva del Régimen Local. Aunque el número de enmiendas quizá se sitúe hacia la mitad de las 4.115 del proyecto anterior, retirado por el actual Gobierno, es evidente que hasta comienzos de año no podrá iniciarse el debate de la Comisión de Gobernación, lo que no impedirá que los nuevos impuestos locales que se arbitran, con vigencia de primero de Enero, puedan ser exigidos con efectos retroactivos.

## SUBIDA DE SUELDO A LOS PROCURADORES

La Comisión Permanente de las Cortes ha hecho ya el presupuesto de la Cámara para el año próximo. El esfuerzo que tendrán que hacer los procuradores en este curso final de la legislatura, al enfrentarse con una abultada y trascendente agenda, estará mejor compensado, porque en dicho presupuesto se les eleva la asignación de 15.000 a veinte mil pesetas, estableciéndose las dietas para los residentes en Madrid, en 1.000 pesetas por sesión, y para los de provincias, en 2.750. También se eleva el sueldo de los presidentes de Comisión.

**SE PRECISAN**  
**PALISTA para RETRO-EXCAVADORA**  
**PEONES para trabajar en Provincia**

RAZON:

CONSTRUCCIONES SERRANO

Calle Legión Española, N.º 10  
Teléfono 20 15 43

(R. O. C. Núm. 10.258)

**ENCARGADO**

SE PRECISA

PARA LIBRERIA UNIVERSITARIA  
EN VALLADOLID

Preferible con conocimientos contables. Se valorarán: experiencia profesional, titularidad adecuada, etc.

Escribir con pretensiones económicas, detalles personales y méritos alegados al Apartado 565, Valladolid. (Referencia: Librería)

(Of. 17.704)

**SE NECESITAN**

**Conductores - Repartidores**

Para Empresa de Bebidas  
de Ambito Nacional

SUELDO A CONVENIR, SEGUN APTITUDES

Dirigirse por escrito o personalmente a:

**BODEGAS CIBBE, S. A.**

CARRETERA BURGOS-PORTUGAL, KM. 6

VILLALBILLA DE BURGOS

**HOTEL**  
**SANTIAGO APOSTOL**  
**ABIERTO**

bajo la nueva dirección de

LORENZO MARCOS MAMBRILLA,

titular del MESON DE LOS INFANTES y  
CAFETERIA «ISLA», ofrece

ESTANCIAS PARA VERANEANTES

por 15 ó 30 días, pensión completa a

PRECIOS ESPECIALES

RESERVAS: En el mismo Hotel ó Cafetería «ISLA»

EMPRESA DE MONTAJES

PRECISA PARA SU OBRA EN

VIDRIERA DEL NORTE, S. A.

**OFICIALES SOLDADORES**

**OFICIALES MONTADORES**

**y AYUDANTES**

PRESENTARSE EN OBRA

(R. O. C. 10.335)

## LAS CHICAS HABLAN DE LOS CHICOS

- ☆ El 39 por 100 asegura que antes eran los hombres más varoniles
- El 12 por 100 cree lo contrario
- ☆ Al 45 por 100 de las jóvenes no le gusta el pelo largo de los chicos

La revolución experimentada durante los últimos lustros por la sociedad española, debida, por un lado, a las tendencias foráneas llegadas a nuestro país por cauces tan diversos como la lectura, el cine y el turismo, y por otro, al nivel de vida alcanzado en todos los sectores, pone de manifiesto una nueva forma general, exteriorizada no sólo en una distinta manera y ser y de convivir, sino también en el pensar de todos los españoles.

Nuestra encuesta sobre "¿Qué piensan los chicos de las jóvenes actuales?", reveló, con una sinceridad en muchos casos aplastante y demasiado dura, el sentir de nuestros muchachos con respecto a la conducta de las jóvenes actuales. El resultado fue, en general, sorprendente, aunque en el fondo, por esa íntima costumbre que todos llevamos dentro, esperábamos algo por el estilo. Hoy analizamos el problema desde otro punto de vista, recogiendo el pensamiento femenino con respecto al chico de hoy. ¿Qué piensan las chicas de los jóvenes de hoy?

### NO AL PELO LARGO

1. ¿Qué os parecen el pelo largo y las patillas pobladas que usan los chicos?

Una considerable mayoría presidió las respuestas de las jóvenes consultadas: el 45 por 100 aprobaron las patillas, pero con exclusión absoluta del cabello largo (El porcentaje está conseguido por contestaciones muy similares a ésta: "Las patillas están bien, pero el pelo largo no hace al hombre varonil").

El 27 por 100 está de acuerdo con ambas cosas; a un 23 por 100 no le gustan en absoluto, y sólo un 5 por 100 considera que el cabello de los muchachos sea en la cabeza o en la cara, les tiene sin cuidado por completo.

2. ¿Qué opináis de la moda actual masculina?

La afirmación es unánime y convincente: al 86 por 100 de las chicas les gusta esta moda, aunque algunas admitan que es un poco extravagante. "Está bien. Se ha salido de las normas tradicionales".

El 14 por 100 restante la consideran ridícula, demasiado llamativa y, en algunos casos, estrafalaria y poco varonil.

3. ¿Por qué un chico os llama la atención?

A la hora de sentirse atraída, la muchacha de hoy reconoce que lo primero que le llama la atención de un representante del sexo fuerte es que sea guapo, el 36 por 100; su forma de comportarse, el 33 por 100; su forma de pensar, el 24 por 100, y, por último su simpatía, el 7 por 100. "Por coquetaría femenina, quiera o no, lo primero que

se mira es si es guapo o feo, aunque luego sea lo menos importante.

4. ¿Qué concepto os merece, en pocas palabras, el joven de hoy?

Aunque pueda parecer extraño, la mujer vuelve a manifestar una acusada mayoría: el 82 por 100 consideró que el joven de hoy es estupendo, mejor formado que antaño, más idealista y mucho más sincero, y solamente el 18 por 100 le reconoce defectos gordos, de bulto, ante los que no siempre se puede permanecer ajena.

### ANTES MAS VARONILES :-: :-: :-:

De todos formas, debemos reconocer que Adán goza, en líneas generales, de un excelente concepto por parte de sus oponentes de sexo. Ejemplos de las primeras: "Que es inteligente, comprensivo y un poco fresco". "Estupenda. A ver si de una vez logramos meter en la cabeza a nuestros padres que la juventud de hoy está muy bien preparada". y las segundas: "Algo superficial, poco religiosos y muy materialistas", "Que hay muy pocos en el término medio y muchos que se pasan de rosca, de los que saben lo que quieren; unos van de cabeza, sin mirar, y otros no pueden llegar, ambivalentes, indecisos, de esos que se dejan llevar por el viento".

5. ¿Consideráis que el hombre de hoy es más o menos varonil que en la época de vuestros padres?

Creen que antes, aunque confiesan que carecen de elementos de juicio por no haberlo conocido, el 39 por 100, y creen que hoy, por la razón inversa, el 12 por 100. Sin embargo, el 49 por 100, más definitivo, considera que el hombre siempre es hombre, con argumentos de este calibre: "El hombre-hombre, siempre es varonil", "Considero que el que los es de verdad, lo es en cualquier época". "El hombre que sabe serlo, siempre es varonil, ¿no?"

6. ¿Habláis entre vosotras de los chicos?

Afirmación rotunda de nuevo, con un resultado sorprendente: el 100 por 100 de las jóvenes habla con sus amigas de los chicos. Algunas, incluso, aseguran que "mucho" y otras llegan "hasta considerarlo necesario".

7. ¿Os lo contáis "todo"?

Esta respuesta, que viene a ser una continuación de la anterior, sirve para ajustarla a sus límites reales. El 63 por 100 aseguran que lo cuentan todo, mientras que sólo un 7 por 100 lo hace. Únicamente, un 31 por 100 es absolutamente sincero; ahora bien, siempre que se trate de verdaderas amigas,

8. ¿Cabe la amistad, sólo la amistad, con un chico de hoy?

¡La gran sorpresa! Cuando formulamos esta misma pregunta a chicos, las respuestas afirmativas, aunque con ligeras reservas, totalizaron un categórico 65 por 100. Las jóvenes, por su parte, no han sido menos explícitas: el 65 por 100 asegura que la amistad no es posible. Por si fuera poco revelador este porcentaje, el 30 por 100 determina que una amistad pasajera es factible, pero a condición, naturalmente, de que no dure mucho. Y, por último, sólo el 5 por 100 lo cree posible, pero... en circunstancias muy especiales.

Estas respuestas con muy significativas, especialmente cuando tanto se habla del acercamiento de los sexos. Algo no funciona bien: o la idiosincrasia femenina no ha evolucionado, como se dice, o el mal está, sin duda, en los mismos jóvenes.

### EN BUSCA DE MARIDO :-: :-: :-:

9. ¿Cómo te gustaría que fuera tu marido?

Nos resultó relativamente difícil clasificar y agrupar el gran número de respuestas recibidas. Hubo quien repuso: "Individuo, esto quiere decir sin taras, siendo él mismo, con su personalidad propia", y quien, con mayor clasismo hispano, contestó: "Inteligente, formal y que no me engañe".

El resultado final podemos, no obstante, establecerlo del siguiente modo: al 32 por 100 le gustaría que fuera inteligente por encima de todo; el 31 por 100 se inclina porque fuera comprensivo y muy bueno; otro 19 por 100, más conservador, porque fuera muy trabajador, y a un 11 por 100 le gustaría que fuera moderno, con ideas nuevas. El 7 por 100 restante lo quisiera guapo, elegante, cañiñoso, sencillo, educado alegre, etc.

10. ¿Qué actitud debéis observar en vuestras relaciones con los chicos de hoy?

Puede decirse que, aunque con distintas palabras, todas las muchachas consultadas (concretamente el 98 por 100 de ellas), han reconocido que deben mantener el estado de alerta



Las chicas creen que antes el hombre era más varonil que ahora. A gran parte de ellas no les gusta el pelo largo en los chicos. Estas y otras respuestas curiosas resultan de nuestra encuesta. — (Saphan Press).

siempre que salen con un chico, con lo que hemos llegado a comprender completamente el increíble resultado de la pregunta 8.

"No echarse desde el primer día en sus brazos", "El hombre siempre pide más"; "Siempre hay que tener un poco de prudencia, y máxime como están los tiempos, etc, son algunas muestras de las respuestas obtenidas.

De éstas, bueno será decir que las hay firmes: "No dejarse convencer a sus pretensiones"; "Que no se pasen de la raya"; Las hay también previsoras: "Tener un poco de vista"; "No dejarse llevar por lo que te digan"; y las hay más confiadas: "No ser una pava"; "De sinceridad y alegría" sin olvidar a las seguras: "La normal, saliendo de un hombre". Suponemos que el lector avisado, sacará las conclusiones pertinentes al caso.

### EL MATRIMONIO YA NO LO ES TODO :-:

11. ¿Consideráis que exigen demasiado?

En general, el 77 por 100 opina que sí, con respuestas tan sinceras como: "Para lo que ellos son, mucho"; "Piden demasiado, para no dar nada", y el 23 por 100 considera que no; "¿Qué piden?", "Ciertamente, y es que sólo piensa en divertirse", "No, como hombres que son, tratan de conseguir sus propósitos".

12. ¿Continuáis pensando, como vuestras madres, que el matrimonio es la mejor carrera de la mujer?

Unanímidad absoluta. El 100 por 100 opina que no, con respuestas tan contundentes como éstas: "No; hoy día a ninguna chica le asusta quedarse soltera"; "No, en absoluto; hasta nuestras madres han comprendido lo equivocadas que estaban", etc.

Sin embargo, pese a la negativa rotunda, algunas muchachas consideran que "No, pero creo que es muy necesario", o "No, pero la mujer no es completa hasta el matrimonio", etc.

### Y PARA TERMINAR... EL AMOR

13. Como final, ¿qué es para vosotras el amor, tal como creéis hoy en día se concibe?

Considerábamos necesaria esta pregunta y no vacilamos en incluirla en el presente cuestionario, seguros de que nos brindaría alguna sorpresa, como así ha sido. La joven de nuestros días tiene su idea sobre el amor —sobre el amor de hoy— y esta idea (¿decimos convicción?), en términos generales, puede resumirse en los siguientes porcentajes:

Hoy no existe o es algo impuro, el 35 por 100; "Lo soñamos bonito y después no lo es", "El amor puro no existe", "Hoy apenas si existe el amor". Debe ser una compensación total entre dos seres, el 24 por 100: "Se ha profanado la palabra amor, que debe ser, siempre, una identificación total por parte de los enamorados. Hoy, por amor, sólo se entiende el lado materialista". Es un conjunto-síntesis de todo lo que nos rodea, al 21 por 100: "Es el conjunto de todo lo que te rodea en la vida". "Es el conjunto de todas las cosas que existen", etc. Debería ser un pacto espiritual entre dos seres de distinto sexo, el 14 por 100: "Yo creo que tiende a ser una especie de pacto entre el hombre y la mujer para juntos tratar de encontrar la felicidad", etcétera. No lo saben o no opinan, el 4 por 100, y algo estupendo, por último, el 2 por 100.

La muchacha española ha respondido a nuestro cuestionario. Sus comentarios revelan cierta amargura, desengaño y falta de interés en un porcentaje elevado y en cuestiones fundamentales.

¿Conclusiones? El joven de hoy tiene la palabra... — (Saphan Press).

Antonio A. ARIAS

## DEL MUNDO DE LOS COLECCIONISTAS

### Cajas de música

Por INES

Cajas musicales, gramófonos, primitivas máquinas parlantes y máquinas de escribir constituyen actualmente sectores muy importantes del coleccionismo.

La producción de cajas de música ha correspondido casi por entero a los suizos, aunque en la segunda mitad del siglo XIX también los alemanes hicieron acto de presencia en el mercado. Los principales clientes en la Era de Oro, de las cajas de música, fueron los ingleses, y posteriormente, los norteamericanos.

El período dorado para los coleccionistas va de 1840 a 1860. Así, por ejemplo, en la próxima subasta de Christie's de cajas de música se presentará un magnífico ejemplar construido entre 1855 y 1860 por Nicole Frères, de Ginebra. Se trata de un modelo extraordinariamente complicado, en una caja de gran belleza y que, indudablemente, debía tener un precio tal que le haría accesible a una familia acaudalada.

Entre las piezas que interpreta, con una gracia encantadora, figuran «Rule Britannia», «Life on the Ocean Wave» y «Hogar, Dulce Hogar».

Nicole Frères es una celebridad entre fabricantes de cajas de música; fabricó más que ningún otro y mantuvo siempre su calidad. Los suizos organizaron la producción como industria artesana y sus especialistas adquirieron una maestría excepcional.

Christopher cree que esta forma de «envasar la música» constituye casi un arte.

Casi todas las cajas de música suizas son de forma cilíndrica. Pero en 1870 dos empresas de Leipzig, Sinfonien y Polyphon, empezaron a producir cajas de música en forma de disco, cosa que constituyó una gran innovación. Incluso produjeron modelos que podían tocar varios discos simultáneamente. Algunos de estos modelos aumentaron de tamaño y se instalaron en bares y tabernas, en donde se podían interpretar piezas por un penique.

Los precios que se pagan por las cajas de música oscilan de las 6.700 a 201.000 ptas. Se trata de un mercado en desarrollo, en Europa, aunque algunos de los principales coleccionistas se encuentran en Norteamérica.

Sin embargo, la gran ilusión de Christopher Proudfoot, la constituyen los gramófonos, de los que posee una colección y sobre los que espera escribir un libro.

Desde 1877, en que Edison registró «Mary tenía un corderito» en una tira de estaño colocada alrededor de un cilindro, se ha desarrollado una industria enorme.

ADQUIERA SUS PRENDAS DE PELETERIA ANTE-NAPA-NOVAK DIRECTAMENTE EN FABRICA

Confección gran lujo SEÑORA Y CABALLERO

INDUSTRIAS DE LA PIEL, S.A.

**INDUPISA**

Calle Real del Capiscos, 22. Teléfono 220300. BURGOS

**PAUL CORENE**

de

**Helena Rubinstein**

TRAE UN MENSAJE DE BELLEZA PARA VD.



*Helena Rubinstein*

y

*Perfumerías Ridruejo*

SE COMPLACEN EN INVITARLE A LAS  
CHARLAS DE BELLEZA

QUE

**PAUL CORENE**

VISAJISTA INTERNACIONAL

DARA EN EL

HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ,

DE BURGOS,

A LAS 7 DE LA TARDE,

EL DIA 8 DE JULIO DE 1974.

COMO CLAUSURA DEL ACTO

LINO ALTA COSTURA DE MADRID

PASARA UNA COLECCION DE  
SUS MODELOS

DURANTE EL ACTO

SERA SERVIDO UN COCKTAIL

NOTA IMPORTANTE: Rogamos confirme su asistencia en **PERFUMERIAS RIDRUEJO**

# VIVA EL CONSUMIDOR!

Por DATILE

Muchos son los títulos que el hombre se ha atribuido a sí mismo a lo largo de los millones de años que viene durando el paso por la tierra; uno con pomposos y soberbios, como el de «rey de la creación», con que se adornó en tiempos de optimismo; otros títulos son confusos, como el de «consumidor», que nos etiqueta en esta extraña época de desarrollo económico.

Porque si bien puede uno vanagloriarse al sentirse «rey de la creación» y mirar por encima del hombro a los hermanos animales separados y explotados, en el concepto de consumidor entran una diversa serie de características que no inducen a sentirse especialmente satisfechos. De ahí la creciente cantidad de rebeldes que se manifiestan airados contra la sociedad de consumo.

En principio, la palabra «consumidor» sugiere la idea de algo así como un ser materialista, obsesionado por devorar todos los productos, naturales y manufacturados de este mundo. Causa directa o indirecta de la contaminación del medio ambiente y del consiguiente deterioro no sólo de la naturaleza, sino también de la moral y de la cultura.

Por otra parte, el consumidor aparece como un ser voluble, débil e indefenso, juguete fácil del reclamo de la publicidad, explotado como fuente de riqueza por la industria, los servicios y el comercio interior y exterior. Simple número estadístico en los estudios de mercados, el consumidor resulta habitualmente el pagano en esos extraños juegos de la oferta y la demanda que sirven de justificación para las subidas de los precios.

En cierto modo, el consumidor no es más que un ser pasivo, que adquiere toda clase de bienes a crédito y cuya mayor o menor capacidad de amortización sirve para definir el nivel de vida la riqueza y, a la postre, la mismísima potencialidad de un país.

Pensando con un cierto fatalismo, hemos de reconocer que todos los habitantes del planeta somos consumidores, aunque sean multitud los que no disfrutan del crédito suficiente como para consumir algo que valga la pena. Y si aderezamos el concepto con un tanto de vanidad, siempre es un consuelo pensar que sin consumidores se acabaría el mundo.

Por eso, las autoridades mundiales se afanan por encontrar fórmulas y sistemas para defensa del consumidor. No sabemos si para que las cosas le resulten baratas o sólo para evitar su extinción.

En todo caso y en tanto que consumidores, no nos queda otro recurso que proseguir el esfuerzo en la lucha por la conquista y acrecentamiento del crédito necesario. No olviden que ahora tenemos en puertas la televisión en color.

PILOTO-AVIADOR

VOLOVELISTA

PARACAIDISTA

AEROMODELISTA

SI TE INTERESA LA ENSEÑANZA O PRACTICA DE ESTOS DEPORTES AERONAUTICOS, DIRIGETE AL REAL AERO-CLUB DE BURGOS. APARTADO 199, ó teléfonos 224819 ó 221363.

## CONVOCATORIA DEL CERTAMEN POETICO «MILENARIO DE LA CIUDAD DE SALAS DE LOS INFANTES»

Lema: «Exaltación de la milenaria Salas»

El Excmo. Ayuntamiento de la ciudad de Salas de los Infantes (Burgos), convoca un Certamen Poético con sujeción a las siguientes bases:

Primera. — El tema, único, de las poesías que opten al premio, será la exaltación de la ciudad de Salas de los Infantes en la conmemoración del Primer Milenario de su fundación.

Segunda. — Los trabajos, de los que se acompañarán original y copia, se presentarán en este Ayuntamiento hasta las 12 horas del día 31 de Agosto próximo; estarán contenidos en un sobre cerrado en el que figurará el lema y el seudónimo escogido por el autor. Las composiciones irán firmadas con el seudónimo, pero se adjuntará, en sobre cerrado, la identidad del autor.

Tercera. — Las composiciones tendrán una extensión mínima de noventa versos y una extensión máxima de ciento setenta y cinco versos.

Cuarta. — Alforjas para la Poesía dota el Certamen con Flor Natural y un premio de veinticinco mil pesetas. Podrá establecer accesos para aquellos trabajos que por su calidad lo merezcan, dotándolos en la cuantía que estime conveniente y sus autores vendrán obligados a lo que se dispone en la base sexta.

Quinta. — Alforjas para la Poesía designará el Jurado calificador, que adoptará sus decisiones en la primera decena de Septiembre próximo y sus acuerdos serán inapelables. Y, Sexta. — El ganador deberá asistir a los Juegos Florales que se celebrarán en esta ciudad en el mes de Octubre, el día que se señale para la clausura del Milenario y, en dicho acto, leerá su composición y recibirá el premio.

## Despedida de los soldados licenciados

En todos los cuarteles

Ayer se celebró en los distintos acuartelamientos de la plaza el acto de despedida a los soldados que se licencian, pertenecientes al segundo llamamiento del reemplazo de 1972.

Hubo misas de campaña, alocuciones de despedida por parte de los primeros jefes de Cuerpos, Armas y servicios; renovación del juramento de fidelidad a la Bandera y desfile de despedida, así como almuerzos extraordinarios.

## Representante

se precisa para la zona de Burgos y Palencia, a comisión. Introducido en comercios de Joyería-Platería, Artículos de Regalo y Trofeo Deportivo.

Interesados, llamen al teléfono: 492793 y 491538.

BILBAO

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

Esta tarde, a las cuatro, TVE conectará con Munich para ofrecer el acontecimiento futbolístico con que culmina ese gran festival del fútbol que ha sido, como cada cuatro años, los Mundiales de dicho deporte. Hay anunciados diversos actos después de los cuales llega la final. Es un encuentro entre Alemania Federal y Holanda, de difícil pronóstico. Por el juego que han exhibido hasta ahora, los favoritos han de ser los holandeses. Pero el once alemán juega en su propio país animado por su público.

Los recordamos que en caso de empate se disputaría una prórroga de media hora. De no dar esta resultado, se jugaría el próximo martes otro encuentro, al concluir el cual puede haber nueva prórroga, de persistir el empate, se decidiría el título por el sistema de penalties.

## DE NA A TRES, ATOMOVILISMO

Además del fútbol, TVE tiene previsto ofrecer, de una a tres de la tarde, el Gran Premio de Francia de automovilismo. Con el fin de poderlo dar en directo hasta su final se ha invertido el orden de emisión de «Unidad móvil», que irá, como acabamos de señalar, de una a tres, y del espacio documental «Su mundo de usted» que se adelanta a las doce.

## «EL TELEVISOR» UN INTENTO FALLIDO

Narciso Ibáñez Serrador siempre había dado muestras de un buen saber hacer televisivo. De ahí la curiosidad con que esperábamos la emisión de su último producto con destino a la TVE, «El televisor». Considerado en principio como componente de una nueva serie titulada «Historias para pensar». Fue emitido como algo totalmente independiente, sin relación alguna con otro tipo de programas a emitir con una corta periodicidad semanal o quincenal.

«El televisor» es un ambicioso intento de crítica al abuso de la televisión por parte del telespectador que no sepa seleccionar los espacios y se los traga todos. Pero es una ambición fallida y cargante. Su director no le ha sabido dar agilidad. Sólo le salva un par de ideas, en principio excelentes, como la condena de la violencia, y unas cuantas notas de humor. Lo demás es una pesadísima y larga exposición del tema que camina sin la fluidez deseable. Entre las escenas salvables está la del desenlace, no por el hecho que se nos presenta, absurdo en sí, sino por el evidente valor simbólico que posee. Más hasta llegar ese punto hubo imágenes que demostraban que faltaba el ingenio para desarrollar con brillantez el camino de las ideas que se expresaban. Así en parte de su transcurso la cinta se resentía de evidente monotonía y pesadez.

En un terreno al margen del programa en sí, y por lo tanto ajeno a la valoración que podamos hacer de su calidad, hagamos referencia a la presentación que de él hizo Narciso Ibáñez Serrador. En ella cayó en el defecto de hacer creer al telespectador en que iba a presenciar más de lo que vio, lo que siempre es un peligro ya que puede acarrear decepciones. Nos prometió una especie de autocritica de TVE cuando en realidad la crítica iba hacia la Televisión en general usando los elementos que se tenían más a mano, es decir, los propios de la programación de nuestro país, pero sin que ello significase una auténtica autocritica de TVE, sino de algunos de sus programas, lo que es muy diferente. Y ello después de que Narciso Ibáñez Serrador hiciera grandes elogios a los responsables de TVE por dignarse permitirlo.

Volviendo a «El televisor» (por cierto, rodado en color) podemos acabar insistiendo en que no se le ha sabido dar fluidez, empantanándose en el desarrollo de una tesis de «denuncia», sin el ingenio suficiente para hacerla con el suficiente empaque. En el capítulo de interpretación hay que destacar la labor de María Fernanda D Ocón.

## SE HABLA DE FUTUROS CAMBIOS PARA «TODO ES POSIBLE EN DOMINGO»

La Prensa madrileña ha empezado a hacerse eco de rumores que circulan en torno a la pronta introducción de cambios con destino al espacio «Todo es posible en domingo». Incluso se apunta la posibilidad de que algunos de ellos empiecen a surgir a partir de la próxima semana. Desde luego ya hay uno que está incluido en la programación de forma oficial.

Es de que comenzará una hora más tarde, por emitirse con anterioridad un telefilm perteneciente a la serie del Oeste «La ley del revólver» que lleva veinte años ofreciéndose en la televisión norteamericana y narra las aventuras del comisario Matt Dillon de Dodge City.

Pero no es tan solo del citado retraso en el inicio de lo que se habla, ya que esto ya no es rumor sino firme proyecto.

Se asegura que ha habido reuniones para reestructurar parte de su contenido. Se habla de cambios entre quienes realizan las presentaciones. Así Marisa Medina por razón de su embarazo, aunque opinamos que con independencia de este hecho desde hace tiempo debería de haber desaparecido ya que es la peor del cuarteto, dejando a un lado su pésimo gusto al vestirse. También es posible que haya alguna otra sustitución. Pero todo esto son rumores. Ya veremos lo que va sucediendo.

## «BANACEK» EN «ESTRENOS TV»

Esta noche dentro de «Estrenos TV» le toca su turno a «Banacek». La serie que interpreta George Peppard. El episodio previsto es «Los diez Reyes» (un rombo) Banacek se encarga de intentar resolver el caso de la desaparición de monedas de la caja de seguridad de la «suite» de un importante Hotel. Dicha colección, a la que se conoce con el nombre de «Los diez Reyes» iba a ser subastada presumiéndose que se lograría obtener por ella una alta cantidad de dinero.

## LEA VD. SIEMPRE

# DIARIO DE BURGOS

# escándalo de precios

POR NUESTRA POTENCIA DE COMPRA



5.000m<sup>2</sup> DE EXPOSICIONES

EDIFICIO CENTRAL 7 PLANTAS 3.500m<sup>2</sup>

98 VEHICULOS DE ASISTENCIA TECNICA

487 PERSONAS A SU SERVICIO

## HACEMOS ESTA OFERTA

mientras tengamos existencias de precios antiguos

	oferta	P.V.P.	oferta	P.V.P.	
Afeitadoras	950	1.350	Frigoríficos	6.500	11.750
Armarios	495	775	Lavadoras aut.	9.990	
Aspiradores	1.750	2.200	Lavavajillas	19.990	5.244
Asadores	166	280	Magnetofonos	2.950	428
Basculas baño	299	595	Molinillos	250	880
Batidora y molinillo	352	521	Ollas	510	515
Calentadores	1.990	4.016	Planchas	295	375
Cajas de pan	199	285	Secapelos	275	375
Cafeteras 6 tazas	155	260	Televisores	14.990	23.634
Cocinas horno y portabomba	4.298	7.056	T.V. portatil	9.990	1.599
Exprimidores	559	860	Transistores	1.099	

895 ARTICULOS LE ESPERAN

97 PRIMÉRAS MARCAS EXPUESTAS

Y TENEMOS SERVICIOS TECNICOS PROPIOS

# tele hogar

GRAL.MOLA,20 - VITORIA,74



estamos especializados en muebles de cocina



# Mañana, solemnísimas clausura de la Semana internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezón»

Actuará la agrupación madrileña «Atrium Musicae» con un sugestivo programa, en el que descuellan las Cantigas de Alfonso X el Sabio sobre acontecimientos transcurridos en Burgos

Mañana, lunes se efectuará la solemne clausura de la Semana internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezón», con un brillantísimo concierto que tendrá como marco la iglesia de San Nicolás y en el que intervendrá la agrupación madrileña «Atrium Musicae», con un sugestivo programa, constituido por las composiciones siguientes:

Primera parte. — Diez cantigas de Santa María de Alfonso X el Sabio sobre acontecimientos transcurridos en Burgos, según el código original J.b.2 (Biblioteca del Monasterio de El Escorial). Siglo XIII.

I. — Cantiga CCXXI: «Como Santa María guareceu en Onna al rei don Fernando, quando era menynno, dua grand' enfermidade que avia» (Ona Burgos).

II. — Cantiga CCXLII: «Esta é como Santa María de Castroixeriz guarfu de morte un pedreiro que ouvera de caer de cima da obra et esteve pendorado et tevesse nas portas dos dedos da mao» (Castrojeriz Burgos).

III. — Cantiga CCXLIX: «Como un maestro que lavrava na eigreja que chaman Santa María d'Almagan en Castroixeriz, caeu de cima en fondo, et guardo-o Santa María que sse non feriu» (Castrojeriz Burgos).

Cantiga CCLII: «Como Santa María guardou uuns omees que non morressen dejuso d'un gran monte de área que lles caeu dessuso» (Castrojeriz Burgos).

Cantiga CCLXVI: «Como Santa María de Castroixeriz guardou a gente que sifa na ygreja oyndo o sermon, d'ua trave que canteu de cima da ygreja sobre eles» (Castrojeriz Burgos).

IV. — Cantiga CCLXXIV: «Esta é do frade que fazia a garnacha d'iraclies a Santa María» (Burgos).

Cantiga CCLXXXII: «Como el rey don Fernando veu en vislón ao tesoureiro de Sevilla e a maestre Gorge, que tirassen o anel do seu dedo e o metessen no dedo da omagen de Santa María» (Burgos y Sevilla).

V. — Cantiga CCCLXI: «Como Santa María fez nas Olgas de Burgos a ua sa omagen que se volveu ua deitaron» (Las Huelgas Monasterio del Cister Burgos).

Cantiga CCCLXIII: «Como o Santa María livrou de prigion un cavaleiro por ua cantiga que lle fez, que tinna preso el con Simon» (Las Huelgas Monasterio del Cister Burgos).

Cantiga CCCIII: «Como hua omagen de Santa María falou nas Olgas de Burgos a ua moça que ouve medo» (Las Huelgas-Monasterio del Cister-Burgos).

Segunda parte  
El codex musical de las Huelgas, (polifonía sacra de los siglos XIII y XIV).

Benedicamus III «Catholicorum Conclo».

Conductus VI «De Castitaris Thalamo».

La música en la familia Cabezón, según los tratados impresos y manuscritos del siglo XVI: «Libro de Cifra Nueva para tecla, arpa y vihuela» de Luy Venegas de Henestrosa, Alcalá de Henares, 1557» (Números 1 y 3).

«Manuscrito 242 de la Universidad de Coimbra, S. XVI» (Número, 2).

«Obras de msica para tecla, arpa y vihuela, de Hernando de Cabezón, Madrid, 1578» (Números, 4, 5 y 6):

1. — Romance V: «Para Quien crle yo cabellos», Antonio de Cabezón.

2. — Himno a 3: «Veni crea-

tor», Antonio de Cabezón.

3. — Himno VIII: «Ave Maris Stella I», Antonio de Cabezón.

4. — Himno VI: «Ave Maris Stella V», Hernando de Cabezón.

5. — «Pues a mi desconsolado, Tantos males me rodean, Juan de Cabezón.

6. — Diferencias sobre el canto «La Dama le demanda», Antonio de Cabezón.

Instrumental: Psalterio (aúd, rabel, fidula, zanfona, monocordio, flautas de pico, axabeta, órgano portátil, arpa, clave, espineta, virginal, vihuela de mano, vihuela de arco (viola da gamba), e instrumentos antiguos de percusión: campanil, tamborettes, tar, sonajas, darbuka, T'abila, cimbales.

Transcripciones: H. Angles m. s. rastner, G. Paniagua, F. Pedrell, M. Querol.

Realizaciones e instrumentación: Gregorio Paniagua, director «Atrium musicae».

ATRIUM MUSICAIE

La agrupación «Atrium Musicae», fue instituída en Madrid, año 1964, orquesta de cámara dedicada a la investigación e interpretación de la música de la Edad Media y período Renacentista, con los instrumentos propios de estas épocas, instrumentos originales y reproducciones de instrumentos antiguos de los siglos XII al XVI. Una gran mayoría de los instrumentos antiguos de la colección privada de Atrium Musicae, con la que podría formarse un Museo, están personalmente reproducidos y reconstruídos en su taller, basándose en miniados policromados de códices y manuscritos medievales, bajo relieves y esculturas de los templos románicos y góticos de España y de toda Europa, así como en la extensa organografía instrumental de estas culturas.

Atrium Musicae, ha actuado en muy diversos centros musicales, monasterios, catedrales y claustros de España. Ha participado en festivales, teatros y conciertos, colaborando en cursos de Música Antigua en Universidades extranjeras, en Televisión y sus miembros, como solistas invitados, con la orquesta de la R.T.V. Española y otras entidades musicales.

En Octubre de 1971, el «Cuarteto Paniagua» de Atrium Musicae hizo su debut en el Metropolitan Museum of Art of New York con extraordinario éxito y excelentes críticas. A partir de entonces, han sido invitados sus componentes, por este prestigioso museo para realizar conciertos de música antigua durante los tres últimos años consecutivos, efectuando seguidamente grandes giras por los Estados Unidos de América, Canadá, Francia y Portugal. En la actualidad, Atrium Musicae prepara para el verano 1975 su «Primera Academia Internacional de Música Antigua Española», que bajo la dirección de G. Paniagua tendrá lugar en un recinto románico de Castilla, para recibir alumnos privados desde el extranjero y nuestro país.

El primer disco impresionado por Atrium Musicae y colaboradores, grabado en el Monasterio de Silos y en la Colegiata Gótica de Covarrubias, Burgos, año 1968, titulado «Las Cantigas de Santa María de Alfonso X el Sabio (siglo XIII)», obtuvo el primer premio «Disco de oro» en el Festival Internacional de Arte de Japón (Tokyo, 1971), el primer premio del disco en Música Antigua de Barcelona (1969), el primer premio del Disco en Música Antigua de Madrid (1970), el

premio extraordinario de la Academia Charles Cros (París, 1972), y el primer premio de discólifos de la O.R.T.F. (Francia, 1973). Desde entonces, Atrium Musicae ha venido registrando diversos trabajos discográficos para España y el extranjero cantando hasta el momento actual con una magnífica colección.

## IX Semana internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezón»

### La agrupación Coral Manuel Iradier

La presencia de un grupo coral en la Semana «Antonio de Cabezón» da de por sí fuerza al espectáculo musical, por establecerse una corriente más cercana al auditorio y más asequible a él que el de otras manifestaciones de solistas o agrupaciones reducidas que intervienen en sus días.

Un grupo coral no puede faltar, más aún, no debe faltar en la programación de la Semana, pues sus voces son magníficos pregoneros laudatorios del ciego maestro burgalés, ejecutando sin intervención instrumental, o a lo sumo acompañados del órgano, escrituras de los compositores de su tiempo y de otros más próximos a nosotros, mostrando, unos y otros el halo misterioso de la belleza musical.

Ha correspondido en este noveno aniversario loar a nuestro Antonio de Cabezón a la agrupación coral «Manuel Iradier», de la vecina ciudad alavesa, y a fe que lo ha hecho maravillosamente, llevada con la embrujante dirección de don Emilio Ipiola, figura destacada que fue en la Escolanía de Tiples del Conservatorio de música «Jesús Guridi», de su ciudad natal, Vitoria y hombre incansable en los estudios musicales que ha servido para llevar a su ánimo satisfacción de triunfos conseguidos por su agrupación, viéndose premiado en muchos certámenes nacionales en los que se ha presentado y no desmerece en otros internacionales.

Tiene esta agrupación, compuesta de sesenta voces de ambos sexos, un perfecto ensamble, una sólida disciplina del canto, unas pulcras matizaciones y en ella destaca su estupenda cuerda de bajos.

El programa que ha desarrollado el maestro Ipiola podía encuadrarse en un concierto sacro de Semana Santa, ya que en él han sido interpretadas obras de carácter religioso, aunque también se han dicho otras profanas no muy específicas para el significado que tiene la semana cabezoniana.

Tomás Luis de Vitoria, Van Berchen O de Lasso y C. Jáuregui, del siglo XVI, se han visto mezclados con un negro espiritual de W. L. Dawson, piezas éstas que ahora prodigan las agrupaciones corales como queriendo llamar la atención al hombre blanco del dolor que aflige al Tercer Mundo aunque él sea el poderoso dueño de los productos energé-

# TOROS

## HOY, CORRIDA DE TOROS EN MEDINA DE POMAR Y NOVILLADA EN ARANDA

Después de las importantes obras de reforma que el empresario don Pedro López ha realizado en la plaza de Medina de Pomar, hoy domingo, a las siete de la tarde, se celebrará en aquel coso una atractiva corrida de toros, con un cartel interesante.

Con seis seleccionados toros de la ganadería salmantina doña María Sánchez de Terrones, se las entenderán los jóvenes diestros «Curro» Vázquez, Pascual Mezquita y Félix López «El Regio».

En Aranda de Duero también comienza esta tarde la temporada y la empresa Victoriano Roger «Valencia» ha montado una novillada con picadores, que tiene su atractivo. Con seis novillos de Víctor y Marín, de Ciudad Real, actuarán las cuadrillas capitaneadas por Ortega Cano, Pedro Somolinos y «El Chiclanero».

Los dos festejos llevarán a no pocos aficionados de Burgos y las zonas comarcanas, a Medina y Aranda, para presenciar estos espectáculos.

mero fue sustituido por otro de la ganadería de Antonio Martínez Elizondo, que dio excelente juego. Francisco Ruiz Miguel triunfó en sus dos oponentes y le fueron otorgadas cuatro orejas. Julián García también consiguió trofeos en sus dos enemigos y cortó tres orejas y un rabo. «El Niño de la Capea» estuvo muy torero en el tercero de la tarde y le fueron otorgadas dos orejas y rabo. En el que cerró plaza, escuchó aplausos. A Julián García lo sacaron a hombros.

INTERRUPCIÓN TEMPORAL DE LA EMISIÓN TAURINA «LA FIESTA NACIONAL»

Nuestro querido amigo y compañero en la crítica taurina, Amando Vallejo, nos comunica que, con motivo de los programas de verano de la cadena S. E. R., la emisión taurina «La Fiesta Nacional», que él dirige y que transmite todos los lunes, por la noche, la emisora local «Radio Castilla», queda interrumpida temporalmente, hasta que desaparezcan dichos motivos.

Mientras tanto, los domingos, a las once menos veinte de la noche, estará en antena un espacio titulado «Minutos taurinos de Radio Castilla», como suplemento de la misma, comenzando estas emisiones a partir de hoy.

CHAMARILERO

LOS FESTEJOS DE AYER

Teruel.— Última corrida de las fiestas del Ángel. Casi lleno. Toros de Mercedes Pérez Taberner, aceptables para la lidia. El pri-

—Ondara (Alicante).— Novillada con picadores. Buena entrada. Cinco novillos de Socorro Sánchez, con trapío, que cumplieron. El rejoneador Luis Miguel Arranz, que actuó en tercer lugar, logró un señalado triunfo y fue premiado con las dos orejas y el rabo de su enemigo. En lidia ordinaria, Javier Batalla triunfó en los dos y en ambos se le concedió una oreja. Juan Antonio Vinuesa, dos orejas y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el último.— (Resumen de «Cifra» y «Logos»).

VENDEMOS

## Cosechadoras

Marca «Oliver-Arbo»

Revisadas, en muy buenas condiciones. Entrega inmediata. Teléfonos 2534200 y 2536700. MADRID.



## PLAZA DE TOROS de Medina de Pomar

Empresa: PEDRO LOPEZ

HOY, DOMINGO, 7 DE JULIO DE 1974

A LAS SIETE DE LA TARDE

MAGNIFICA CORRIDA DE TOROS

SEIS escogidos TOROS de D.<sup>a</sup> MARIA SANCHEZ DE TERRONES, de Salamanca, para los famosos ESPADAS:

CURRO VAZQUEZ

PASCUAL MEZQUITA

Félix López «EL REGIO»

Con sus cuadrillas de picadores y banderilleros.

En esta corrida se inaugura la plaza totalmente reformada. — PRECIOS POPULARES en Taquilla. — Aficionado, no dejes de presenciar esta MONUMENTAL CORRIDA en la plaza de toros de Medina de Pomar.

CALDERON

## DEPENDIENTE

COMERCIO CALZADO

Servicio militar cumplido. Buena retribución. Reserva absoluta colocados. Interesados, escribir con referencias personales al

APARTADO 140. BURGOS.

(Referencia Dependiente)

(R. O. Colocación n.º 10.340)

Dr. Antonio M.ª Mateo

Cirujano Vasculat del Hospital Universitario Especialista por la Univ de Milán.

Varices Hipertensión Arteriosclerosis

Consulta previa petición hora Calle Gamazo 1 Telf 222250

VALLADOLID

# Girón y Fernández Cuesta renuncian a la cena de hermandad que les iba a ser ofrecida el día 15

Por respeto al luctuoso suceso de Galdácano

## Querrela del Ministerio de Información y Turismo contra el autor del artículo que motivó la dimisión de Martín Ferrand

Madrid (Cifra). — Los ex-ministros José Antonio Girón y Raimundo Fernández Cuesta iban a ser condecorados con la medalla de oro del Sindicato nacional de Actividades Diversas, en una cena de hermandad anunciada para el próximo día 15, en el parque sindical de Puerta de Hierro.

Estas dos personalidades se han dirigido por medio de una carta al ministro de Relaciones Sindicales, rogándole la suspensión de la mencionada cena de hermandad, por respeto al luctuoso suceso de Galdácano, donde han perdido la vida un grupo de trabajadores, dando así una prueba de su sentimiento profundo por aquel triste acontecimiento, y de solidaridad con los familiares de las víctimas.

El acto de la imposición de las condecoraciones tendrá lugar, pues, en la sede de la organización sindical, paseo del Prado, 18 y 20, y asistirán sindicalistas de actividades diversas.

### DECLARACIONES DE FERNANDEZ SORDO

Orense (Cifra). — "La Organización Sindical ve con mucho entusiasmo la creación de asociaciones políticas, porque con ellas se evitaría la politización de los sindicatos", dijo hoy el ministro de Relaciones Sindicales, en una rueda de Prensa celebrada con motivo de su estancia en Orense.

Se le preguntó al señor Fernández Sordo si el aperturismo había muerto y el ministro contestó: "No ha muerto, no, puesto que el proyecto de asociaciones está muy avanzado".

Con respecto a la posibilidad de legalización de la huelga, el ministro explicó que "no nos corresponde, como Organización Sindical, la realización de un proyecto legislativo. Respecto a este tema, estamos haciendo estudios e intentos de clarificación".

### QUERRELA CONTRA UN PERIODISTA

Madrid (Logos). — A instancias del Ministerio de Información y Turismo, el Ministerio fiscal ha interpuesto querrela contra el periodista

Antonio Guerra, autor del artículo que recientemente apareció en "Diario de Barcelona" bajo el título de "Contra la elección de una 'miss'".

El citado artículo ha provocado la dimisión del hasta ahora director del diario, don Manuel Martín Ferrand.

La decisión del Ministerio fiscal se basa según fuentes competentes, en que el referido artículo presuntamente contenía "un ataque a los principios del Movimiento".

### PROTESTA Y PETICION

Granada (Cifra). — Un grupo de 28 librerías granadinas ha dirigido un telegrama de solidaridad a "Distribuciones Enlace", de Barcelona que, como se sabe, sufrió un atentado hace unos días, a consecuencia del cual se originaron pérdidas de unos 6 millones de pesetas.

Otro telegrama ha sido dirigido a la Dirección general de Cultura popular del Ministerio de Información y Turismo en cuyos textos señalan su repulsa al atentado y la preocupación existente ante acciones que, como la citada, pueden imposibilitar el desenvolvimiento de sus actividades profesionales.

Al mismo tiempo, los librerías granadinas solicitan una acción eficaz para identificar y detener a los autores de estos actos de violencia contra la cultura, reiterando la necesidad de que estas acciones no queden impunes.

### CIEN MILLONES PARA "ND"

Madrid (Logos). — En su sección diaria en "ABC", dice hoy "Argos": "Nuevo Diario", en una nueva versión tradicionalista-carlista —que no hay que confundir con la tradicionalista-socialista de don Javier y don Hugo—, ha publicado un interesante artículo —aunque muy discutible— de Lucas María Oriol, a propósito de partidos y asociaciones. Por lo visto, el rejuvenecimiento financiero cubrirá un año más con cien millones de pesetas, y se espera que el diario pueda consolidarse. Lo que cambia, únicamente, es la inspiración que de "laureanista" se convierte en "oriolista", aunque ambos aflujos resulten bastante coincidentes".

### "CUADERNOS PARA EL DIALOGO", SEMANARIO?

Madrid (De nuestra Redacción). — La revista "Cuadernos para el diálogo" quizá se convierta próximamente en semanario (actualmente su periodicidad es mensual), debido a que la actualidad nacional desborda las posibilidades de los 12 números anuales de la revista, según ha declarado su director-gerente.

"Cuadernos para el diálogo" ha cumplido recientemente sus primeros diez años de existencia en los que ha sufrido nueve secuestros y sido objeto de doce expedientes administrativos. Uno de sus principales promotores e inspiradores fue don Joaquín Ruiz Giménez, que también dirigió la revista en una primera etapa, hasta que el Ministerio de Información exigió director periodista. Actualmente, dirige la publicación don Félix Santos, que ocupa este puesto desde 1968.

"Cuadernos para el diálogo" cuenta con más de dos mil accionistas, ninguno de los cuales posee más de un siete por ciento de las acciones y tiene un número de suscriptores muy cercano a los veinte mil.

Ya en 1967, se presentó en el Ministerio de Información y Turismo la solicitud de registro de un semanario, que se titularía posiblemente "Diálogo Semanal" u "Opinión", sin que hasta el momento haya habido una respuesta de la administración. El dinero que pensaba invertirse en dicho semanario se dedicó a crear una editorial del mismo nombre que la revista, que lleva varios años funcionando y que, precisamente, ha sido una de las afectadas por el reciente atentado contra "Distribuciones Enlace".

En 1971, hubo una ampliación de capital de 4.500.000 pesetas que ya está prácticamente cubierta. Ahora, los responsables de la revista han creído oportuno estudiar las posibilidades de convertirla en semanario para poder seguir de forma más inmediata los acontecimientos de la actualidad nacional.

J. González Yuste

## CONFERENCIA SOBRE IRLANDA

(Viene de primera pág.)

fueron adoptadas anoche en Oxford cuando 200 delegados llegaron a la ciudad para participar en una Conferencia sobre el futuro de Irlanda.

La Conferencia está patrocinada por la Asociación Anglo-Irlandesa, de carácter no político, y se celebrará este fin de semana. Sin embargo, representantes de todos los partidos y grupos de Irlanda y el Ulster están representados.

En la cena inaugural figuraban como invitados de honor el secretario de Estado para el Ulster, Merlyn Rees; el ministro de Estado, Stanley Orme, el ministro de Asuntos Exteriores de la República, Garret Fitzgerald; el ministro de Correos y Telecomunicaciones, Conor Cruise O'Brien y el ex-diputado norirlandés, Frank McManus.

Asimismo, se encontraban también presentes Brian Faulkner, que fue presidente del Comité ejecutivo de la Asamblea del Ulster; Gerry Fitt, líder del partido social democrático y laborista y el antiguo ministro del Medio Ambiente de Irlanda del Norte, Roy Bradford.

### PROMESA DE AYUDA

Roma (Por Fernando Rueda, de la agencia Efe). — Antes de partir hacia Munich, después de su escala de 22 horas en Roma, Kissinger se ha mostrado hoy satisfecho de sus conversaciones con los gobernantes italianos. «Los coloquios —ha dicho— se han desarrollado en una atmósfera amigable y cálida y creo que se puede afirmar que ha surgido una unanimidad de opiniones sobre todos los temas tratados».

En Italia, que según admisión unánime atraviesa una de las graves crisis de su posguerra, la visita del secretario de Estado norteamericano ha tocado una fibra particularmente sensible, sobre todo por que ha dicho que Estados Unidos ve en Italia «un factor esencial de estabilidad en toda

## DETENCION DE VARIOS ANARQUISTAS EN BARCELONA

Estaban relacionados con la organización que llevó a efecto el secuestro del director del Banco de Bilbao, en París

### ORGANIZACION ANARQUISTA

Barcelona (Cifra). — Han sido detenidos por la Policía barcelonesa varios miembros de la organización anarquista que perpetró, el pasado día 3 de Mayo, en París, el secuestro del director del Banco de Bilbao en la capital francesa, don Angel Baltasar Suárez, según ha revelado la Jefatura de Policía de la Ciudad Condal.

Entre los detenidos figura el promotor de la segunda fase del hecho delictivo, que se había trasladado a Barcelona, procedente de París.

Según la nota informativa de la Policía barcelonesa, el secuestro costaba de dos fases. La primera comprendía la realización material del mismo, que debían ejecutar unos denominados «grupos de acción revolucionaria internacionalista», cuyo responsable era Octavio Alberola Surinach, exiliado en París y fundador de las juventudes libertarias denominadas «Primero de Mayo».

La segunda fase, una vez ejecutado el secuestro, consistía en llevar a la práctica una campaña informativa, a escala nacional e internacional, mediante la convocatoria de una rueda de Prensa en la que intervendrían representantes de los órganos informativos.

A éstos les sería entregada, además, una declaración política suscrita por los grupos citados anteriormente y conocidos asimismo por «G.A.R.I.», así como por un titulado «Comité libertario antirepresivo», que funcionaría en la capital catalana, con el objeto de pedir unas supuestas reivindicaciones al Gobierno español.

Entre las mismas figuraban: la puesta en libertad provisional de Santiago Solé Amigo, implicado en el sumario «MIL»; aplicación de la libertad condicional a todos los presos políticos que se hallaran en período de extinción de condena y la publicación en los órganos de difusión de los comunicados contenidos en la citada declaración política.

La segunda fase es la que ha sido desarticulada, en el servicio llevado a cabo por la brigada social de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona. En el cumplimiento de este servicio fueron identificados y detenidos los dos individuos que hicieron entrega de copias de la declaración política en la rueda de Prensa convocada por el «Comité libertario antirepresivo», del que formaban parte, en un bar de la calle de Pelayo.

Igualmente fueron detenidos los responsables de las «estafetas» que colaboraron en la segunda parte del secuestro y que fueron utilizadas para mantener comunicaciones directas con el extranjero y para la recepción de correspondencia y que representaban la coordinación entre los «GARI» y el «Comité libertario antirepresivo».

La iniciación de este servicio de la Policía barcelonesa fue debido a la tramitación, por vía diplomática, de una comisión rogatoria internacional, suscrita por el oportuno tribunal de París.

Por último, fue localizado un piso en la localidad de Sardañola, utilizado por grupos anarquistas como «almacén» para la confección y recepción de propaganda, de matiz subversivo y en el que fueron ocupadas multicopistas, máquinas de escribir, clichés para la multicopista y gran número de publicaciones subversivas. Asimismo se ocupó el contrato del piso, suscrito con nombre y apellidos falsos y otros documentos del mismo, además de un automóvil que era utilizado para las labores orgánicas y «contactos», etc.

Con las diligencias instruidas, ocho detenidos, en unión de lo intervenido, pasaron a disposición de la autoridad judicial competente.

## El presidente de las Cortes, en Cádiz

Cádiz (Logos). — El presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, llegó a esta ciudad acompañado de su esposa, del gobernador civil y señora y del médico sevillano don José Rubio Reina, a fin de inaugurar la Biblioteca de temas gaditanos.

Bendijo las instalaciones del vicario de la diócesis, en ausencia del obispo, que se encuentra en Roma.

El señor Rodríguez de Valcárcel fue después invitado a un almuerzo y a las siete de la tarde mantuvo una reunión con los procuradores en Cortes.

## Comienzan los «sanfermines» muy animados

Pamplona. — A las doce del día, han dado comienzo hoy las fiestas de San Fermín, con cielo cubierto de altas neblinas matinales, temperatura deliciosa y animación desbordante.

Al sonar la primera campanada de las doce en los relojes de la ciudad, el presidente de la Comisión de Fiestas y teniente de alcalde don Javier Rouzaut, desde el balcón central de la Casa Consistorial, dio el tradicional «¡Viva San Fermín!», contestando clamorosamente la multitud. Seguidamente, ha sonado el tradicional chupinazo, anunciando el inicio de las fiestas. El entusiasmo ha sido enorme, y en el acto han aparecido las cuadrillas de mozos con su típica vestimenta. Por todas partes el bullicio y el jolgorio son inenarrables; bandas de música gaiteros chistularis y acordeonistas, partiendo de la Casa Consistorial, se han distribuido por las plazas y calles inundándolo todo con alegres pasacalles.

Poco después, en la plaza del Castillo, se ha quemado una ruidosa traca.

La afluencia de forasteros es superior a la de años anteriores, y la circunstancia de coincidir mañana el día de San Fermín en domingo, hace presagiar que será el día más animado de estas fiestas.

## Para salón de juego

### SE PRECISA MATRIMONIO o dos SEÑORES de horas

TELEFONOS: 202341 — 202342 (R. O. C. 10.283)

## COMPRARIA GRUAS

15, 20 toneladas; 16 a 18 metros luz. TALLERES LARRONDO Apartado 1.038. BILBAO.

### Enchapadores y Yeseros PRECISAMOS

Obras en Burgos y provincia para trabajo estable. Bien retribuidos. INTERESADOS llamar al teléfono 222708.

## Mobylette

EL CICLOMOTOR DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

### MUEBLES COCINA

## VESTA

Avda. del Cid, 76

### ENTARIMADOS VESTA

Teléfono 225401

### SE NECESITAN PINTORES y EMPAPELADORES

Razón: Esta Administración (R. O. C. 10.343)

## Vendo PISO

preparado para oficina, gestoría, estudio...

Reyes Católicos Tel. 220389 y 224825



# EN 1980 ENTRARA EN SERVICIO EL NUEVO PROGRAMA NUCLEAR

## Misión española a Arabia y autorización a CEPSA para hacer perforaciones en Argelia

Madrid (Logos). — «El nuevo programa nuclear es decir las centrales adicionales a los 7.000 Mw. en construcción empezarán a entrar en servicio a partir de 1980. En lo que se refiere a la energía hidráulica las posibilidades son limitadas. Tal vez realizando un gran esfuerzo se logre incrementar en diez años la producción actual en cerca del 40 por 100 lo que representa una sustitución de poco más de tres millones de toneladas de petróleo», ha declarado don José Luis Díaz Fernández, director general de Energía al diario «Informaciones» de Madrid.

El señor Díaz Fernández continuó diciendo: «También son limitadas las posibilidades del carbón. Queremos duplicar en seis años la producción destinada a centrales termoeléctricas e incrementar en el 50 por cien la producción de carbón coquizable. Puede preverse un incremento del consumo neto de productos petrolíferos de unos 40 millones de toneladas en 1974 a 60 millones de toneladas en 1980.

### MISIÓN A ARABIA SAUDI

Madrid (Logos). — Ha salido para Arabia Saudí según «Petróleo», una misión española que hoy y mañana celebrará en Riad conversaciones dentro de la línea de cooperación establecida en los distintos acuerdos entre ambos países. Como se recordará la fórmula adoptada en el viaje a Arabia Saudí de los ministros de Hacienda e Industria, del pasado mes de Marzo fue la de constituir una comisión mixta que elaborará y discutirá los programas de cooperación.

Según la citada revista la parte española de la comisión mixta lleva unas propuestas muy concretas que enmarcan eficazmente la etapa de conversaciones previas algunas de las cuales podrían estar estrechamente relacionadas con la actividad refinadora.

### CEPSA: PROYECTO DE EXPLORACION EN ARGELIA

Madrid (Logos). — El Gobierno, por acuerdo del Consejo de ministros ha autorizado a CEPSA una inversión de 6.5 millones de dólares (370.5 millones de pesetas) para invertir en Argelia según señala la revista «Petróleo».

Esta inversión se relaciona con el proyecto de CEPSA para prospecciones de hidrocarburos en Argelia.

## BAILE DE MANTONES EN EL CASINO

A las once y media de la noche de ayer dio comienzo en el salón principal del Círculo de la Unión el baile organizado por dicha entidad en honor de los socios de la misma. La fiesta resultó muy animada y se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

Como ya es tradicional, en este baile la Junta directiva organizó un concurso de mantones de Manila que resultó muy reñido, tanto por la calidad y belleza de los mantones como por el número de los mismos.

Al comienzo de la velada, la «reina» del Círculo de la Unión Srta. Elena Yolanda Alonso García acompañada de las damas de su corte de honor, hicieron ofrenda de claveles a las señoras y señoritas asistentes al baile.

A la una de la madrugada el Jurado calificados del concurso —integrado por el presidente y directivos con sus respectivas esposas— emitió el siguiente fallo:

Primer premio: Srta. Toñi Palacios.

Segundo premio: Sra. de Martín Guevara.

Tercer premio: Srta. Charo Bermejo.

El concurso se desarrolló amenizado por los castizos compases del chotis «Madrid» y todas las concursantes, que lucieron el clásico mantón de Manila recibieron un premio de participación.



## ROBAN UNA MULTICOPISTA INSERVIBLE

Madrid (Logos). — Tres atracadores se llevaron esta mañana una multicoپیsta de una casa comercial situada en la calle de Vallehermoso. Los atracadores, uno de los cuales portaba una pistola, obligaron a los cuatro empleados de la firma a pasar a una planta superior del establecimiento. Después se apoderaron de la multicoپیsta y emprendieron la huida en un coche que tenían aparcado en las proximidades. El hecho fue puesto en conocimiento de la Policía.

Lo curioso del caso es que dicha multicoپیsta está inservible por faltarle una pieza vital para su funcionamiento.

El accidente es parte de una enfermedad que requieren sangre. Nada lo sustituye. Hazte donante de la Seguridad Social.

EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA PARA  
TRABAJOS A PIE DE OBRA

### AUXILIAR TECNICO DE OBRAS

Es imprescindible tener experiencia para el departamento de Administración.

### AUXILIAR ADMINISTRATIVO

### FEMENINO

con conocimientos de contabilidad y mecanografía. Escribir detallando ampliamente su experiencia y condiciones a:

CONSTRUCCIONES AGRICOLAS Y CIVILES  
Calle Concepción, 14. BURGOS

(R. O. C. 10.358)



EL JOVEN

## JOSE MARIA DOMINGO MORAL

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 19 AÑOS DE EDAD  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

Q. E. P. D.

Su resignada madre, Natividad Moral; hermanos, María Encarna, Beatriz, Felisa, Evangelina, María, Santos y Francisco Javier; hermanos políticos, Ignacio Belacortu, Mariano Velasco; tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía, San Pedro Cardeña, número 38.

Burgos, 7 Julio de 1974

Funeraria «San José»

## ¡APROVECHESE!

COMPRANDO EN  
**GALERIAS MARVI y  
ALMACENES NATI**

GRAN CAMPAÑA DE  
**VERANO**

TODOS NUESTROS ARTICULOS SON DE MEJOR CALIDAD  
Y A UN MAS BAJO PRECIO

VISITE

**GALERIAS MARVI y  
ALMACENES NATI**

EN SU CADENA COMERCIAL DE:

AVENIDA DEL CID — PASAJE DE LA FLORA — CALZADAS  
DISCO ROJO, PLAZA DE VEGA — SANTANDER — MIRANDA  
SAN LORENZO Y GAMONAL

AL SERVICIO DE SU ECONOMIA

## PLAZAS ILIMITADAS (Agentes Propiedad Inmobiliaria)

- MAESTROS O PROFESORES E.G.B.
- PROFESORES MERCANTILES
- ESCUELAS TECNICAS (GRADO MEDIO O SUPERIOR)
- LICENCIADOS FACULTAD, ETC., ETC.

Convocatoria del Ministerio de la Vivienda para la obtención del título de AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA (e incorporación a los Colegios Oficiales de cada provincia). Profesión libre de inmensas posibilidades. Compatible con cualquier actividad. Desde 21 años (sin límite). Título Medio o Superior (o equivalente). ¡En sólo unos meses! estará en posesión del TITULO DE AGENTE de la P. I., que le faculta para ejercer la profesión. Sencillo examen (2 ejercicios, 59 temas). Esta convocatoria viene saliendo CADA CINCO AÑOS. Abierto plazo admisión instancias.

Solicite URGENTEMENTE "Guía informativa", sin compromiso (envíe simplemente sus SEÑAS y este anuncio), con 10 Ptas. en sellos para gastos, a ACADEMIA FUENCARRAL, calle Fuencarral, 46. MADRID-4.



**CONTINENTAL AUTO, S. A.**

Autobuses Burgos - Santander

### AVISO

Se pone en conocimiento del público, que a partir del día 15 de Julio se modifica la salida del Autobús del Servicio Directo Burgos-Santander, quedando establecido de la siguiente forma:

Salida de Burgos a las 15.— horas.

Salida de Santander a las 16.— horas.

LA EMPRESA

**OFICIALES Alicatadores y Soldadores**

A JORNADA Y A DESTAJO  
Bien retribuidos se precisan para obras  
en Burgos.  
**CONSTRUCCIONES ORTEGA**  
San Pablo. 24. 1.º — Teléfono 20 77 08  
**BURGOS**  
(R. O. C. Núm 10.181)

**Ascensores GIESA**

PARA SUS MONTAJES EN BURGOS

PRECISA

**PEONES** ayudantes de Montador

LLAMAR TELEFONO 221968  
DE 7 A 9 TARDE

**HOSTAL LA VARGA**

LES OFRECE SU CENA FIN DE SEMANA:

MELON CON JAMON

LENGUADO AL CHAMPAN

— y —

TOURNEDO LA VARGA

— ★ —

MARISCOS SELECTOS

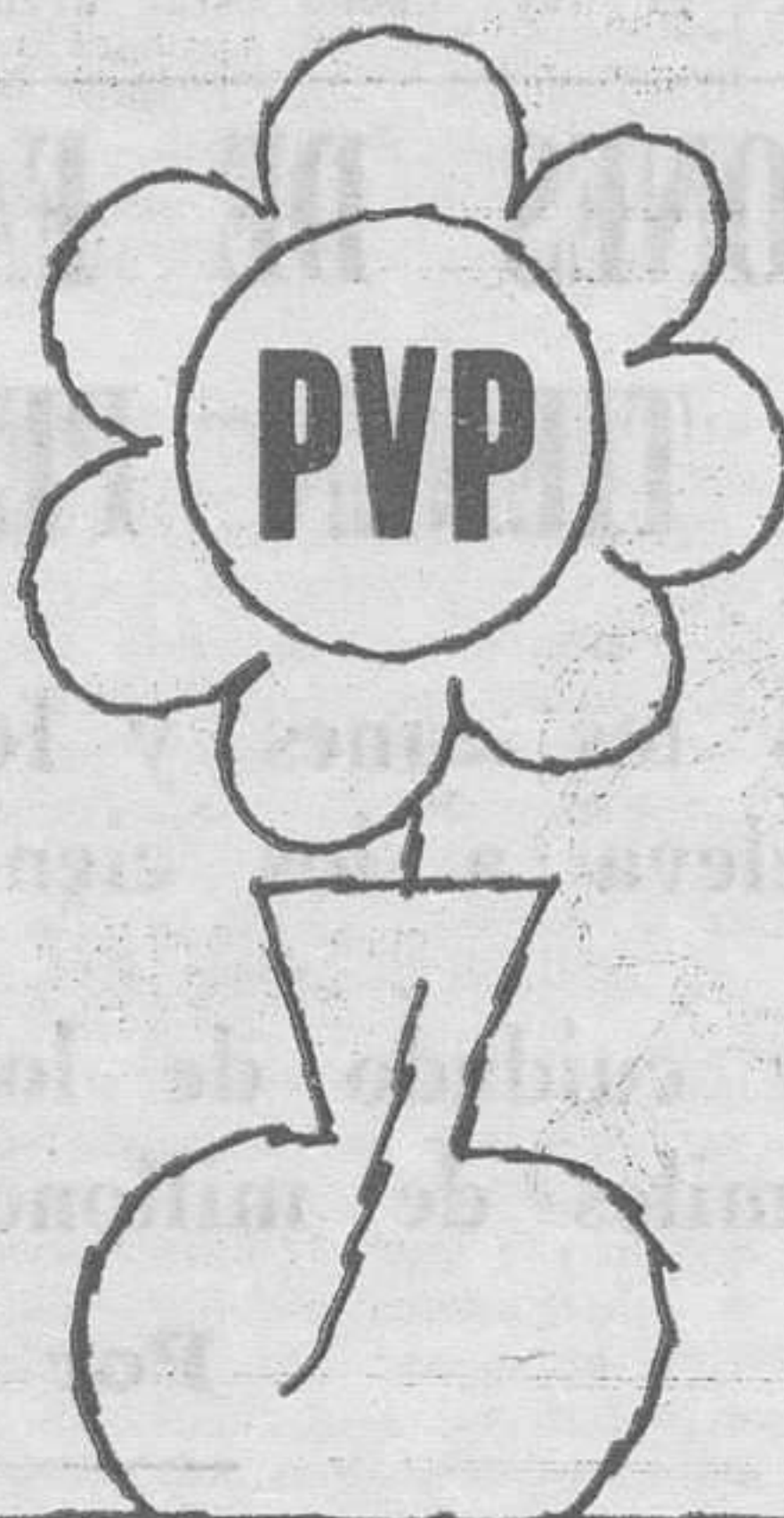
**Mobylette**

VENIA Y SERVICIO:  
SERVENTA  
Merced, 13. BURGOS

DECORACION

**VESTA**

Avda. del Cid, 76



## No hay por qué disfrazar los precios.

Es cuestión de hacer números. Subir los precios para hacer más descuento no conduce a nada. Por eso nosotros hemos preferido siempre la seriedad. Valorar cada uno de nuestros muebles en su justa

medida. Si el dinero tiene un valor exacto, nuestros muebles también. Por eso usted sabe que siempre que compra en muebles Evelio ha pagado el precio justo que su adquisición merece.

**MUEBLES  
evelio**

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE  
Vitoria-43, 51, 53, 56, 58, 60 y 62 -BURGOS

## COMPRE AHORA Y PAGUE DESPUES

¿Quiere comprar su vivienda o adquirir una nueva?  
COMPRE Y PAGUE con tranquilidad durante veinte años mediante amortización de un préstamo con interés legal.

¡CONSULTENOS!

C. A. S. A.

Calle Vitoria, 7, 1.º Dto. 3. Teléfono 209849

**MEHINORTE, S. A.**

(PRODUCTOS SIDERURGICOS)

Precisa persona conocedora del ramo, para la venta de productos siderúrgicos en la zona de Burgos (capital y provincia)

Interesados dirigirse a: Ercilla, 24. BILBAO-11.

**HEIMBACH IBERICA, S. A.**

PRECISA

**ELECTRICISTA - ELECTRONICO**

PARA LA SECCION DE MANTENIMIENTO

INTERESADOS presentarse en la Calle 11 del polígono Gamonal Villimar o dirigirse telefónicamente al 224150 para concertar entrevista.

(R. O. C. 10.342)

## LE OFRECEMOS SU OCASION

en la adquisición de maquinaria de movimiento de tierras:

Dos cargadoras CAT 955 K

Una cargadora CAT 977 H

Una MICHIGAN 75

unidades usadas completamente reparadas y garantizadas por

**FINANZAUTO, S.A.**

PRECIOS Y CONDICIONES  
DE OCASION


¡CONSULTENOS!

póngase en contacto  
con nuestro Delegado de Ventas

Jesús Launes Núñez

Crta. Logroño, 19-7.º - Tel. 22 33 21 - BURGOS

o con la Base Norte de Amorebieta (Vizcaya)  
Tfno. 73 05 50 - 73 05 54 - 73 05 00 (5 líneas)

Caterpillar, Cat y  son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

# EL I. N. I. ABSORBERA LA «SAM»

Santander (Cifra). — En medios ganaderos santanderinos se insiste en el rumor sobre una fusión entre Cooperativa Lechera "Sam" y el "INI".

Parece que esta posible fusión se debe a la gravedad de la situación económica de "Sam". Esta absorción de "Sam" preocupa a los ganaderos, ya que con ello desaparecería el fundamento cooperativo de sus fundadores.

## ORTI BORDAS, PRESIDENTE DE CINESPAÑA

Madrid (Logos). — En la última junta general de accionistas de Cinespaña, se decidió acometer una reorganización de puestos ejecutivos y constituir un nuevo Consejo de Administración, para cuya presidencia fue nombrado don José Miguel Ortí Bordás.

Cinespaña se dedica fundamentalmente a la distribución internacional de producciones cinematográficas y de televisión.

## ALQUILO PISO

NUEVO AMUEBLADO  
por año o temporada, mejor zona pinar. Informes: Antonio Redondo, Tfno. 14. Palacios de la Sierra

## APARTAMENTOS EN COSTA BRAVA

Capacidad de 2 a 8 personas.  
SITUADOS FRENTE AL MAR. IDEAL PARA VACACIONES. Solicite folleto en color sin compromiso: Viajes Blanda, S. A. F. Azules, 15 Blanes, Costa Brava Tel.: (972). 330.718

## PAPELES PINTADOS

**VESTA**  
Teléfono 225401

## PRIMERA MARCA DE ELECTRODOMESTICOS NECESITA

## DELEGADO DE VENTAS

para las Provincias de: BURGOS y SANTANDER

SE REQUIERE:  
— Interesante formación cultural.  
— Preferible experiencia aunque no imprescindible.  
— Buscamos persona dinámica y con ganas de porvenir.

SE OFRECE:  
— Sueldo, comisión, dietas y kilometraje.  
— Integración inmediata en plantilla.

Interesados escribir a: PUBLICIDAD PREGON. Apartado 789. BILBAO, indicando en el sobre la Referencia núm. 150.323.

(ROC. 30.804)

## VENDO PISO

CINCO HABITACIONES, CALEFACCION CENTRAL, DOS TERRAZAS.

Avda. de los Reyes Católicos "Edificio Nebrija", 3.º A. RAZON: Teléfono 227657 y en portería.

# LOS PROBLEMAS DEL TURISMO

(Viene de primera página)

los acontecimientos políticos vividos por la mayoría de los países emisores de turismo, han modificado negativamente la evolución de la demanda. Ello, unido al continuado aumento de nuestra capacidad receptiva, han llevado a la situación actual en la que aparece un índice de ocupación hotelera sensiblemente menor.

Precisó luego el ministro las características de la situación actual.

Primera: Desajuste entre oferta y demanda.

Segunda: Deficiente estructura de las empresas del sector.

Tercera: Deficiencias en los procedimientos de comercialización.

Cuarta: Bajo nivel de renta de los turistas que nos visitan. La gran mayoría del turismo que recibimos, pertenece a los niveles de renta medios e inferiores de los países emisores, niveles que además de proporcionar menores ingresos por turista, son los más sensibles a las dificultades económicas por las que atraviesa el Mundo. No se trata de abandonar este turismo. Sin embargo al objetivo de mantener los flujos tradicionales, debe agregarse la mejora progresiva del nivel de nuestros visitantes.

Precisó después el señor Cabanillas Gallas la estrecha dependencia del turismo con la evolución económica general, por lo que nuestra visión del futuro, a más largo plazo, no puede en ningún caso, ser apocalíptica. El turismo constituye un fenómeno irreversible, en nuestra época.

Luego de señalar que el sentido de las corrientes turísticas seguirá siendo de Norte a Sur es decir, serán los países mediterráneos quienes preferentemente seguirán en el futuro acogiendo las corrientes turísticas de los países europeos desarrollados y de otras latitudes, el ministro afirmó que dentro del conjunto de países mediterráneos España sigue conservando una posición que puede ser considerada como insustituible. Es preciso, pues, realizar una labor de mentalización para un enfoque objetivo del turismo, cuya auténtica magnitud viene definida por estos tres datos fundamentales:

a) En primer lugar, el turismo es el exponente más claro ante el exterior del modo de ser y vivir nacional.

b) El turismo es un elemento imprescindible de equilibrio de la balanza de pagos y de financiación de nuestro desarrollo.

c) El turismo es un sector económico que ha alcanzado gran envergadura (más de un 10 por ciento de la población activa), que se nos aparece como

factor muy eficaz de redistribución de la renta y que incorpora otras ventajas económicas adicionales, tales como servir de estimulador de zonas económicamente estancadas, acelerador del consumo y factor de exportación de los productos españoles.

Porque creemos que el turismo en España sigue teniendo un papel imprescindible, es por lo que a la vista de las deficiencias existentes en el sector, un replanteamiento de nuestra política turística resulta tan urgente como necesario. Por ello, la acción del Ministerio no sólo se está dirigiendo fundamentalmente a enfocar os problemas causados por la presente coyuntura, sino también a sentar a la vez las bases de la acción a largo plazo.

Hay que aceptar como obligación de la Administración, que el sector turístico sea contemplado como una industria más a la que se le dote de los mismos instrumentos legales de cualquier otro sector y a la que se le reconozca su carácter de realidad industrial permanente.

Precisando luego las líneas de acción fundamentales a seguir, concretó el ministro las siguientes:

1. — Equilibrio entre la oferta y la demanda.

2. — Fomento: dentro de esta actividad procede, en primer lugar, reconsiderar el crédito turístico, que debe dirigirse hacia las más convenientes actuaciones de remodelación hotelera, servicios complementarios en toda su amplitud y mejora de infraestructura.

3. — Comercialización: con vistas a salvar las deficiencias actualmente existentes, el Ministerio se propone:

— Con relación a los «tour operadores» ordenar la actuación hoy excesivamente dispersa, con la vista puesta en un adecuado reparto de riesgos / beneficios entre ambas partes.

— Perfeccionar y crear la cobertura de riesgos que puedan afectar tanto a los turistas como a los empresarios. Para ello el Ministerio se propone potenciar la actuación de la agrupación para el seguro turístico español y crear el seguro que proteja a todos los empresarios y a las actividades que con el turismo se relacionan.

— La nueva reglamentación de agencias de viaje debe ser el cuadro normativo que facilite su desarrollo y las potencie.

Junto a estas acciones de fomento, ordenación y comercialización, el Ministerio, dijo también el señor Cabanillas, esta-

## Vuelven a Uganda

los restos de los primeros misioneros del país

Kampala (OFIM). — De los cinco primeros misioneros, que el año 1869 llegaron a Uganda, solamente uno, el P. Lourdel, se halla enterrado en aquel país. Los demás componentes del grupo, pertenecientes también a la Sociedad de los PP. blancos, se encontraban en Zanzibar, Tanzania y Argel. Ahora, el P. Barbot, sepultado en Zanzibar, y el hermano Amans, en Tanzania, han ido trasladados a Uganda e inhumados en la catedral de Kampala en presencia de una muchedumbre exultante. Falta por trasladar a Uganda los restos del obispo Livinhac y del P. Giralut, sepultados en Cartago (Argelia).

Lea Vd. siempre

«Diario de Burgos»

# PETICION DEL FORPPA EN FAVOR DE LA REMOLACHA

Se pide que el precio sea elevado a 2.495 pesetas por tonelada

Madrid. — En la reunión del Consejo General del FORPPA celebrada anteayer se ha tratado entre otros asuntos, de las propuestas de bases de regulación para la campaña vinícola - alcohólica 1974 - 75 y para la regulación de la próxima campaña remolachero azucarera.

En cuanto a la regulación de la campaña remolachero azucarera el Consejo tomó conciencia de la necesidad de proponer al Gobierno que fije el precio de 2.495 pesetas tonelada métrica de raíz frente al precio de 1.950 pesetas, actualmente vigente, lo que supone un incremento de cerca de un 30 por cien.

La campaña remolachero - azucarera comenzará el primero de Julio de 1975 y la determinación de los nuevos precios de la remolacha se considera de gran interés para estimular la siembra del Sur, que se realizará en el próximo otoño.

## Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS



### Germaine Monteil

Se complace en informarle que su "esthéticienne" señorita María Jesús Redondo, estará a su disposición del 8 al 13 de Julio, ambos inclusive en

## PERFUMERIA ridruejo

AVENIDA DEL CID, 40

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.

# TODO EL MUNDO HABLA DE TECNICA PERO ¿QUIEN HACE LA TECNICA?

## LA ERA DEL CALOR

Aunque desde el principio de los tiempos ha existido la técnica a través de múltiples formas de expresión, puede decirse que la auténtica técnica, la técnica aplicada, la que ha servido de base a la moderna industria no apareció con fuerza hasta el siglo pasado. Cuando comenzaron a transformarse los arcaicos sistemas artesanos y surgieron en todo el Mundo las empresas de producción estandarizada. Una de estas primeras empresas fue CORCHO, que vivió plenamente la técnica de los primeros años y contribuyó en gran medida al auge experimentado por la primitiva industria del calor, fabricando las primeras estufas y las primeras cocinas de carbón.

## LA ENERGIA ELECTRICA

Años más tarde, cuando la industria del calor se vio dominada por una nueva energía, la energía eléctrica, fue preciso transformar todos los procesos de producción. Pero esta transformación no fue improvisada. Y sólo pudieron hacerla las empresas que, con visión de futuro, habían sido capaces de prever la importancia de la nueva energía y de prepararse para ella. CORCHO también fue una de esas empresas. De las que sobrevivieron a la etapa del carbón y supieron adaptarse a las nuevas exigencias de los consumidores. CORCHO en la era de la electricidad también fue pionero de la técnica.

## EL CALOR MODULAR

Los procesos siguientes de transformación han sido cada vez más rápidos. Porque la carrera de la ciencia hacia el progreso no conoce límites ni barreras. Exige estar siempre en estado de alerta, incorporando a la producción todos y cada uno de los nuevos descubrimientos. De la cocina de carbón se pasó a la de gas y a la eléctrica, y más tarde la moderna placa modular, basada en la tecnología vanguardista de los circuitos impresos, ocupa la primacía entre los sistemas actuales de calefacción.

CORCHO puede afirmar con orgullo que ha estado presente en todos los cambios tecnológicos y que en ningún momento ha visto que se le escapara el rápido tren del progreso.

## LA COCINA COR 2001

Cuando los primeros cohetes Apolo surcaban el espacio infinito en busca de un horizonte nuevo, CORCHO pensaba ya en incorporar algún día la técnica de los cohetes a su gama de cocinas para el hogar. Y no tardó mucho tiempo en hacerlo. En 1973, CORCHO presentaba al mercado español la cocina vitrocerámica COR 2001, la más moderna del Mundo, construida con el mismo material que aísla a los cohetes de las bruscas temperaturas espaciales.

La COR 2001, la cocina sin llamas, sin placas, sin quemadores, es un primer paso hacia el futuro. Es la primera consecuencia de la investigación sobre nuevos materiales y nuevas energías. Pero quedan muchos pasos más por dar. Porque CORCHO no se ha detenido ahí. Seguimos adelante. Investigando. Creando técnica. Por eso somos primeros en técnico del futuro.

# AYER SE CLAUSURO, EN EL CAMPAMENTO DE QUINTANAR DE LA SIERRA, EL CURSO DE CAPACITACION DE AIRE LIBRE

Presidieron los actos el delegado nacional de la Juventud y el gobernador civil



Dentro de un alto espíritu de unidad y amistad, se clausuró ayer el Curso de Capacitación de Aire Libre que, durante quince días ha congregado en el Campamento "Rodrigo Díaz", de Quintanar de la Sierra a alumnos de las Escuelas Universitarias del Profesorado de E. G. B. de Burgos y Logroño.

Para el acto de la citada clausura, a las doce y media de la mañana acudió al citado Campamento el delegado nacional de la Juventud, don Manuel Valentín-Gamazo y Cárdenas, que ya era esperado en las instalaciones por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Gay Ruidíaz, junto con el delegado provincial de la Juventud, don José Luis García Díez; las directoras de las Escuelas del Profesorado de E. G. B. de Burgos y Logroño, doña Matilde García y doña Eulalia Martínez Medrano; alcalde de Quintanar de la Sierra, don Juan José Santa Olalla, junto con los mandos del citado Campamento, a las órdenes de don Jesús Ángel Martín y Martín.

Nada más llegar al Campamento, el señor Valentín-Gamazo, se reunió con la Junta Juvenil de este Curso (elegida por todos los acampados), con quien cambió impresiones sobre el desarrollo del Campamento, saliendo notablemente satisfecho de las opiniones recibidas de la citada Junta Juvenil.

Posteriormente, se procedió al acto de arriar banderas, tras del cual, el acampado don Carlos de Abril del Diego dedicó el homenaje a la amistad surgida entre los futuros maestros de ambas provincias, para que luego pronunciara la última oración el capellán del Curso, Rvdo. D. Alejandro Millán Cuesta. Seguidamente, se entregaron los títulos de capacitación en aire libre a todos los cursillistas, terminándose el acto con el canto de una bella composición, surgida en este Campamento, que habla en palabras de Rabindranath Tagore del sentido de unión entre todos los hombres.

Luego, las autoridades y personalidades asistentes se dirigieron a un lugar del recinto, donde el delegado de la Juventud procedió a descubrir el monolito que conmemora el paso de estos muchachos por el Campamento de Quintanar de la Sierra, realizado por ellos mismos, vistiendo luego la exposición de trabajos ma-

nuales, pintura y coleccionismo.

Posteriormente, en el "fuego de campamento", el delegado nacional de la Juventud se dirigió a los acampados en una breve y emocionada intervención, en la que puso de manifiesto el significado del servicio a los jóvenes, haciendo especial hincapié en la necesidad de que se conozcan y enseñen las Leyes Fundamentales, como paso inexcusable para realizar la vida nacional, dentro de las leyes del juego imprescindibles. Fue especialmente emotivo su pasaje oratorio sobre la alegría, afirmando que es preferible una Escuela dotada de pocos medios materiales, pero dentro del espíritu alegre, que todo lo contrario, "para que los jóvenes no arrastren su tristeza, al mismo tiempo que sus pies". Terminó con el consejo que se

recoge en la frase de Saint-Exupéry que dice: "A la juventud se la educa mejor con lo que se le exige que con lo que se le promete". Su parlamento fue acogido con una cerrada ovación.

Tras de que los señores Valentín-Gamazo y Gay Ruidíaz firmaran en los libros de visita y del turno, se pasó al comedor, a cuyos postres hablarían el gobernador civil, las directoras de las Escuelas del Profesorado de E. G. B. de Burgos y Logroño y los delegados nacional y provincial de la Juventud, siguiendo una alegre sobremesa, dentro de una breve recopilación de lo que han sido los "fuegos de campamento" de este Curso, alegremente dirigida por el alumno señor Sancho y dentro de la cual, los cursillistas volvieron a pedir la Medalla de la Juventud para el señor Uzariaga Urcullun (asistente como encargado del mantenimiento de las instalaciones).

Posteriormente se dislocó este Campamento que, dos días antes había ofrecido una velada a los habitantes de Quintanar de la Sierra, con motivo del "Día de la madrina", cargo que recayó en la hija de nuestro compañero Alfonso Salgado, María de la Almudena.

(Fotos FEDE)

## SE NECESITA APRENDIZ

14-15 años  
Presentarse:

TEJIDOS DOMINGO  
BOUTIQUE

Almirante Bonifaz, 6  
(ROC. 10.306)

## PERFUMERIA ridruejo

LAIN CALVO, 9 - Teléfono 209277

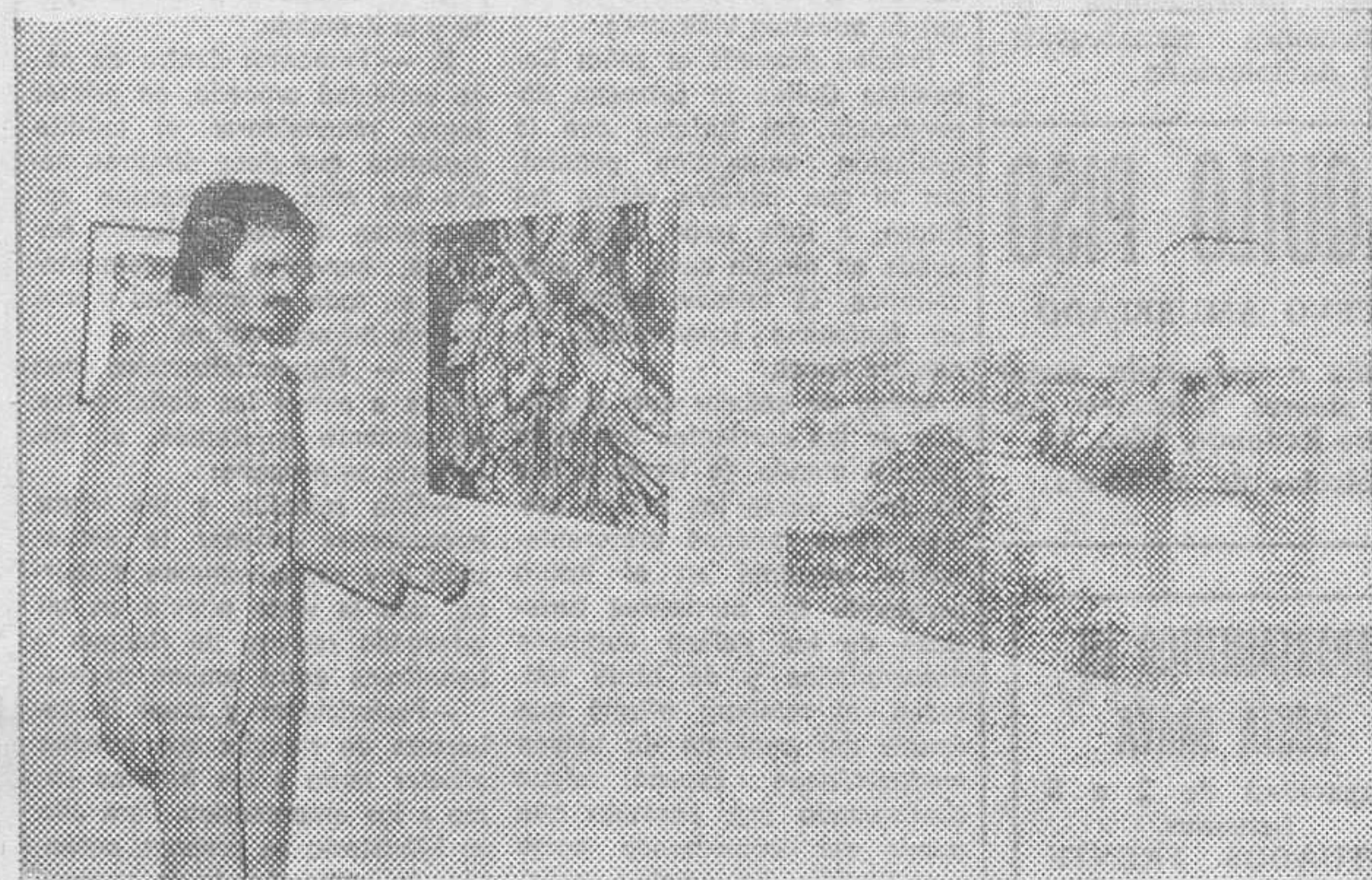
Se complace en comunicar a su distinguida clientela que durante los días del 8 al 13 de Julio, ambos inclusive, se encuentra a su disposición una señorita estheticienne de cosmética

## LANCOME

quien le indicará cómo nuestro obsequio puede ser suyo.  
SEMANA PROMOCIONAL "LANCOME" CON REGALO  
Para cuantas consultas crean oportunas. Reserve hora para tratamientos.

## EXPOSICION DE CUADROS DEL PINTOR PALESTINO AHMED EL GABALY

Se inauguró ayer en la Sala de la Casa de Cultura



Ayer asistimos a la inauguración de la exposición que, en la Casa de Cultura, abrió el pintor palestino Ahmed El Gabaly.

Nos gustaría transcribir parte de la conversación que sostuvimos con este pintor (un muchacho de veintidós años), pero es el caso que esto se sale de las normas. Lo cierto es que viendo su pintura, sus cuadros de los que se desprende la tragedia del pueblo al que pertenece, así como una íntima esperanza de que las cosas se solucionen dentro del espíritu de justicia, se llega fácilmente a una idea hermosa de Dios, por más que haya una diferencia que no es tan sustancial en la interpretación de su religión y de la nuestra. Atrae su concepto de Cristo, su forma de no querer regatear la idea de lo divino, aún apoyándose en criterios tan dispares como el del judaísmo que ocupa su tierra.

Llegamos a España y a Burgos de la mano del pincel de "Amador" (ésta es la traducción de su nombre). Hay que ver sus cuadros para saber que sí, que tiene una hermosa versión de nuestros surcos, de nuestros cielos, de nuestra luz. Quizás no es lo que nosotros pensamos de esto que es nuestro y que "Amador" ve en la distancia de su patria llorosa, pero es hermosa la versión, es agradable y se sale de ella con una complacencia grata.

Hay un par de caras de caballo que se dejan interpretar a gusto, a la hora de sentir cariño por este animal tan entrañable en nuestra sangre y en la estirpe del pintor. Viendo estos cuadros se dice que sí, que ambas razas tienen muchos denominadores comunes, pero uno de ellos es, sin la menor duda, la inclinación hacia la belleza del caballo.

Podríamos decir más cosas de este muchacho que ha venido a España para dejársela prendida en las retinas y reflejada en los cuadros, pero con que les aconsejemos que se acerquen hasta la Casa de Cultura, aquí está dicho todo. — (Foto FEDE).

## KUNG-FU

## OPTICA CIENTIFICA BURGALESA



Avda. del Cid, 14

Tel. 22 26 08

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### Noticias del Club Deportivo Mirandés

### ¿RESURGE LA MUSICA DE CUERDA EN MIRANDA?

La nueva Junta del Club Deportivo Mirandés, presidida por el actual presidente don Victoriano Aguirrebeña, celebró ayer viernes su primera sesión oficial de trabajo.

Fueron muchos los temas a tratar durante las tres horas largas que duró la misma.

El tema más debatido fue el del entrenador, discutiéndose y poniendo sobre el tapete los pros y contras del actual y de los ofrecimientos que se tenían así como de las distintas gestiones que sobre el particular se habían efectuado. Se concedió un voto de confianza al presidente Sr. Aguirrebeña para que tratase directamente el asunto y viese de continuar o no con el actual.

Igualmente se estudiaron varios nombres de posibles jugadores y se acordó no facilitar nombre alguno hasta que las gestiones estuviesen totalmente terminadas.

Se aprobó la instalación de un marcador simultáneo en el

estadio de Anduva, mediante la contratación de unos anuncios para sufragar los gastos.

Se habló del mal estado de las casetas proponiendo una fórmula el Sr. Aguirrebeña que fue inmediatamente aprobada por la Junta y se acordó hacer las gestiones pertinentes ante el Excmo. Ayuntamiento para ver de su aprobación.

Se dio cuenta del estado del terreno de juego de Anduva.

Se aprobó la instalación de banderas en el estadio correspondientes a todos los equipos de nuestra área de influencia.

Se acordó nombrar un representante de la directiva para reunir próximamente a todos los representantes de los equipos modestos de Miranda y su zona.

Se aprobó la no subida de cuotas dejando las mismas del pasado año. Sigue en vigor la entrada gratuita de los niños menores de 13 años y la cuota mínima de 500 pesetas al año para cadetes hasta 17 años.

Se indicó de las gestiones

efectuadas para el trato de favor a los pensionistas.

Se aprobó el carnet de socio protector especial, con el cual no es necesario sacar entradas de ninguna clase para partidos durante toda la temporada, amistosos, copa, día de clubs, etc., etc.

En fin, muchos más fueron los temas tratados y dada la hora avanzada de la terminación de la primera reunión oficial, durante la semana próxima diariamente se reunirán todos los componentes de la Junta para seguir tratando sobre el particular.

El lunes próximo están previstas las primeras reuniones con jugadores y con el mister Sr. Lasa, de cuyas gestiones les tendremos informados.

El Club ha sido invitado por la Federación española para una reunión preliminar para el día 11 o sea un día anterior a la Asamblea nacional de la Federación española. A esta reunión asistirán en principio los vicepresidentes señores Miranda y Aliende y el anterior directivo don Alfredo de Miguel.

La Junta general extraordinaria aunque ya no es necesaria hacerla se celebrará el próximo día 15 pero en el salón de actos del colegio de los Padres Jesuitas III, en lugar del Hogar del Productor. Han anunciado su visita el presidente y secretario de la Federación Navarra de Fútbol.



Recordamos con nostalgia aquellos tiempos —no hace muchos años— en que Miranda contaba con una extraordinaria Rondalla, que sabía de notables triunfos dentro y fuera de la ciudad. Después, por diversas causas, la cosa fue a menos hasta llegar a desaparecer totalmente. Desde entonces, solamente la Tuna Femenina Mirandesa ha mantenido esa tradición de la música de cuerda. Pero, claro está, sin llegar a cubrir el hueco dejado por la formidable rondalla. Y ahora, parece que de nuevo está en auge la música de cuerda. En el reciente festival de la Canción del Blusa tuvimos ocasión de ver y oír al grupo de cuerda del I. T. E. M. y la verdad, si bien es una rondalla en embrión, es evidente que puede ser una base firme para conseguir mayores empresas, si tenemos en cuenta que su director, el joven profesor don Jesús Valle, tiene conocimientos y entusiasmos suficientes para conseguir las metas previstas. Mucho nos alegraría que así fuera, porque es evidente que Miranda echa de menos una rondalla, una rondalla de categoría como la que tuvo hace años. Afición hay, como queda demostrado con esos muchos jóvenes que acuden a aprender diariamente.

En la foto de Juan muro, vemos al Grupo de Cuerda del ITEM, que dirigido por don Jesús Valle, obtuvo un gran éxito, que debe servirles de estímulo para perseverar en la labor iniciada.

Empresa radicada en Burgos

**PRECISA**

**JEFE DE PROYECTOS**

(600.000 Ptas.)

Su misión consistirá en plasmar técnicamente los nuevos diseños, así como la mejora de los actuales en todos los productos de fabricación que las exigencias del mercado y el desarrollo de la Empresa le pida.

Para ello, mantendrá estrecho contacto con los departamentos de Comercial y Producción. También asistirá a Ferias y Exposiciones de equipos, instalaciones y productos que le permitan recoger la información adecuada.

El candidato deberá reunir las siguientes características:

- Perito, ingeniero técnico o similar.
- Experiencia mínima de 5 años, en puesto de diseño o proyecto.
- Profundo conocimiento de materiales, métodos y tiempos, procesos y maquinaria de fabricación y tratamiento de maderas, tubos, etc.
- Fijar su residencia en Burgos.

Los interesados, rogamos dirijan manuscrito con amplia información sobre conocimiento y experiencia, al Apartado 1.097 de Bilbao. Referencia JD.

El tratamiento será confidencial y contestadas todas las cartas recibidas.

(C. N. S. 30.768)

SE NECESITA

**PERSONAL AMBOS SEXOS**

Trabajo en equipo dirigido, vehículo de la empresa, grandes posibilidades de promoción de inmediato. Condiciones a convenir.

Interesados. Llamar al teléfono 208990 de 10 a 12 y de 6 a 8. Toda la semana.

(R. O. C. 10.349)

## NOTICARIO LOCAL

### NOVENA DEL CARMEN

Mañana lunes da comienzo la solemne novena de la Virgen del Carmen, en la parroquia de Santa María a las ocho de la tarde, hora en que todos los días darán comienzo los actos.

### TIEMPO VARIABLE

El verano nos está ofreciendo una de cal y otra de arena. Días hermosos, al lado de otros de lluvia y temperatura más bien baja. El pasado viernes, después de una Jornada titubeante, terminó por descargarse una tormenta con acompañamiento de fuertes chaparrones.

### HOY LA II SUBIDA AUTOMOVILISTA A LA LAGUNA DE SAN JUAN DEL MONTE

Por fin, en la mañana de hoy se disputará esta prueba que estaba programada para las pasadas fiestas sanjuaneras y que por diversas causas ha sufrido aplazamiento. Pero como todo llega, también ha llegado la hora de que se celebre. Y según parece con gran número de pilotos y extraordinarios trofeos.

### EL POLIDEPORTIVO QUEDARA TERMINADO EN SEPTIEMBRE

La cosa va en serio. Ya no habrá más demoras ni discusiones, ni problemas. La palabra dada por la empresa constructora, será cumplida al pie de la letra y el polideportivo municipal, quedará terminado para el próximo mes de Septiembre y casi así, aún podremos hacer uso de las piscinas esta temporada.

### ¿PORQUE BAJAN TAN SUCIAS LAS AGUAS DEL EBRO?

No sabemos la procedencia ni tenemos porque averiguarlo doctores tiene... Lo cierto es que las aguas del Ebro bajan muy sucias, cosa que viene sucediendo muy a menudo, pero a lo que no se daba mayor importancia, hasta que ha lle-

gado la época de los baños. Ahora si que es menester evitar que el río reciba materias contaminadoras o desperdicios, pues de lo contrario, las zonas destinadas a los bañistas acaban por ser inutilizables.

### EL DIA 17 DE JULIO LOS VETERANOS CELEBRARAN EL DIA DE LA ESPOSA

Como en años anteriores la Peña de Los Veteranos, celebrará el día de la esposa el próximo 17 de Julio, con una gran cena-baile, a las diez y media de la noche, en la sala de fiestas Castellano Club, que será amenizada por el conjunto músico-vocal Orquesta Puga.

Se pone en conocimiento de todos los componentes de dicha Peña que quieran asistir a la fiesta, que pueden pasar por el bar Suizo a recoger las correspondientes invitaciones.

## Necesito PERSONAL

PARA CARGA Y DESCARGA DE MUEBLES

Informes: MUDANZAS CARRANZA

Concepción, 2 (R. O. C. 10.362)

**TAGLOSA, S. A.**

NECESITA

## ELECTRICISTA

DE TURNO, PARA MANTENIMIENTO

EXIGIMOS:

- Experiencia profesional con conocimiento de automatización.
- Servicio militar cumplido.

OFRECEMOS:

- Incorporación inmediata.
- Interesante remuneración.

INTERESADOS:

Remitir historial profesional al Apartado 192. BURGOS, o llamar al teléfono 221950.

(R. O. C. 8.377)

## AGENDA DE UTILIDAD

### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy, domingo, corresponde de guardia a la farmacia de la Lcda. Doña María Maz Angulo, de Concepción Arenal, 1.

Mañana, lunes, la guardia la efectuará la farmacia del Lcdo. Sr. Requejo, de Real Aquende, 71.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Santiago, número 31.0015.

Ambulatorio «18 de Julio», número 310967.

Cruz Roja, número 310037. Parque de bomberos, número 310000.

Comisaría de Policía, número 310095.

Guardia Civil, núm. 310039. Policía Municipal, número 310489.

Paradas de taxis, números 311333 y 310304.

Delegación de DIARIO DE BURGOS núm 311761.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Cine Astoria.— «La novia ensangrentada». Mayores 18 años.

Cine Mecisa.— «Pisito de solteras». Mayores 18 años.

Teatro Cinema.— «Tarzán y la mujer leopardo». Tolerada.

Cine Novedades.— «La duda». Mayores 18 años.

Teatro Salón Apolo.— «El mundo de Suzzie Wong». Mayores 18 años.

## DESTAJOS

MUY BIEN RETRIBUIDOS

Para Oficiales Albañiles. Trabajar fuera de Burgos. Interesados, presentarse en Edificio Edinco. Vitoria, 17. Apartamento 805. (R. O. C. 10.341)

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## EL PROBLEMA DEL REPETIDOR, SOLUCIONADO

En múltiples ocasiones hemos venido insistiendo en estas columnas sobre el problema del repetidor o reemisor, cuya antigüedad se remonta a más de seis años, prescindiendo de la primitiva idea a la que siguió un proyecto, con su estudio económico en el que se fijó la cantidad a aportar en su totalidad; se hizo un reparto entre los Ayuntamientos que se habrían de beneficiar de esta instalación, cuyas cantidades fueron ingresadas y por fin, al cabo de seis años de esa aportación, el funcionamiento del reemisor, se puede considerar ya como una realidad.

Efectivamente, tras el período de pruebas que dio comienzo hace unos pocos días, lo que motivó que muchas personas se proveyesen de una parrilla que adosada a la antena normal, permite ver los programas de T.V.E. por el canal 11, en vez del 2, que es por el que normalmente se recibe desde Navacerrada, ya se ha llegado al punto que pudiéramos conceptuar como clave, ya que el reemisor, en términos generales no interrumpe su transmisión, salvo, como es natural, que se produzca alguna avería en su marcha, dependiente, en cierto modo su funcionamiento del personal adscrito de nuestro Ayuntamiento.

De esta forma, ese problema de la recepción de los programas televisados ha encontrado su feliz solución,

puesto que mediante un pequeño costo que supone la adición de la parrilla a la antena, se pueden ver con toda nitidez los programas televisados sin las molestas interferencias que se producen por el canal 2.

Aparte de esta información hemos de decir que se están ultimando los trabajos técnicos para que se puedan recibir por medio del mismo reemisor los programas televisados, por UHF, si bien hay que reconocer que, de momento, la recepción de esos programas no se perciben con las mismas cualidades de los de la primera cadena, pero nos consta en que se está trabajando sobre dicho asunto con la finalidad de que pueden recibirse con idéntica nitidez que los de la primera cadena.

Muchos años han transcurrido (seis) desde que iniciaron las gestiones para llegar a esta solución, muy paciente ha sido la espera, pero todo se da por bien empleado si al final se ha logrado salvarse el bache de las malas recepciones de los programas televisivos en razón a la poca potencia de recepción que con el reemisor ha sido salvada y con ello esas incómodas interferencias que se producían por el canal 2 que no suceden ahora por el 11.

Al proporcionar esta grata noticia a nuestros lectores, prescindiendo de la fecha de su inauguración, pero sí ateniéndonos al hecho de su

realización, consideramos que con ello cumplimos una de las obligaciones del informador.

### CADENA DE NUBLADOS

Se produjo en la tarde del pasado viernes, dando comienzo sobre las tres menos cuarto de la tarde, durante ininterrumpidamente hasta las siete de la tarde del mismo día.

La serie de nublados que se presentaron con abundancia de aparato eléctrico, fueron acompañados de fuertes aguaceros que produjeron encharcamientos y embalses en muchas vías, pues la intensidad de agua caída no era posible ser absorbida por los calaguanes y en aquellas calles en que las pavimentaciones brillan por su ausencia, se produjeron embalses considerables cual si se tratase en pleno invierno, en que las posibilidades de absorción por la tierra se encuentran ya agotadas.

### LA PAVIMENTACION DE CALLES

Precisamente en estos casos de intensidad de la lluvia es cuando más se aprecia la necesidad de pavimentación de calles como la de San Lorenzo y su Travesía que se encuentran ambas prácticamente imposibilitadas para su tránsito.

Son ésta calle y Travesía sobre las que hemos hablado en reiteradas ocasiones, reconocido su necesidad por el Ayuntamiento, pero el caso concreto es que todavía no las ha llegado su turno.

Por otra parte, en dichas calles existen edificaciones modernas si bien las hay antiguas que están exigiendo un derribo tanto como su mal contraste como la necesidad de una alineación eficiente que convierta la calle de San Lázaro en una de las de mejor trazado que existen en nuestra población. Se trata de una calle que antes se encontraba cerrada por su extremo Sur y era considerada como una de las de menor importancia pero que merced a su apertura por esa parte que dejamos consignada se ha convertido en una de las principales de la zona del barrio de Allende-Duero por darse la circunstancia de ser paralela a la carretera general N-1.

Como dejamos dicho, la necesidad de pavimentación de esa calle y su travesía no solamente está reconocida por el propio Ayuntamiento sino que salta a la vista de todos cuantos la conozcan, de ahí su necesidad y el motivo de que hoy volvamos a insistir sobre lo que tantas veces hemos dicho, a propósito de la cadena de nublados que se produjo en la tarde del viernes último de lo que hemos dado cuenta anteriormente.

corriendo el siguiente itinerario: Aranda - Campillo de Aranda - Torregalindo - Moradillo de Roa - La Sequera de Aza - Hontangas - Adrada de Aza - Fuentecén - Nava de Roa - San Martín de Rubiales - Mambrilla de Castreión - Valcabado de Roa - Pedrosa - Boada de Roa - Quintanamanvirgo - Anguix - Roa - Berlanga de Roa - Aranda, con 63 kilómetros, estando establecida la meta de llegada en el puente del polígono

Allende - Duero y prevista su llegada sobre las once de la mañana.

Los premios establecidos para esta prueba son diez, oscilando entre las 300 pesetas del último y las 3.000 del primero, estando establecido también que a todo corredor que se clasifique y no obtenga premio se le abonarán en concepto de dietas, 150 pesetas, debiendo realizarse las inscripciones en el domicilio social del C. C. Arandino, sito en la

plaza de Primo de Rivera, número 3.

### ESTA TARDE. INAUGURACION DE LA TEMPORADA TAURINA

Esta tarde, a las siete y media se celebrará la corrida inaugural de la temporada en nuestra plaza de toros.

Con seis buenos «mozos» de la ganadería de D. Víctor Marín, de Ciudad Real, con divisa roja y negra con señal de hoja de higuera en la oreja derecha y muesca en la izquierda, se las entenderán los valientes esbadas Ortega Cano de Cartagena; Pedro Somolinos de Madrid y Amadeo el Chiclanero, de Jaén.

Una gran novillada picada que como inauguración oficial de la temporada en la capital de la Ribera, ha de subonar la masiva afluencia de la afición de la comarca, si bien tropieza con el inconveniente de que en algunos pueblos como Santa Cruz de la Salceda, se celebran sus tradicionales fiestas patronales pero ello no obsta para que la mayoría de los pueblos comarcanos se desplace una gran cantidad de público, para asistir a este gran acontecimiento taurino el cual es de esperar resulte como la empresa promotora se propuso.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal. — «El Zarzal».

## HOTEL SANTIAGO APOSTOL

RUBENA - BURGOS

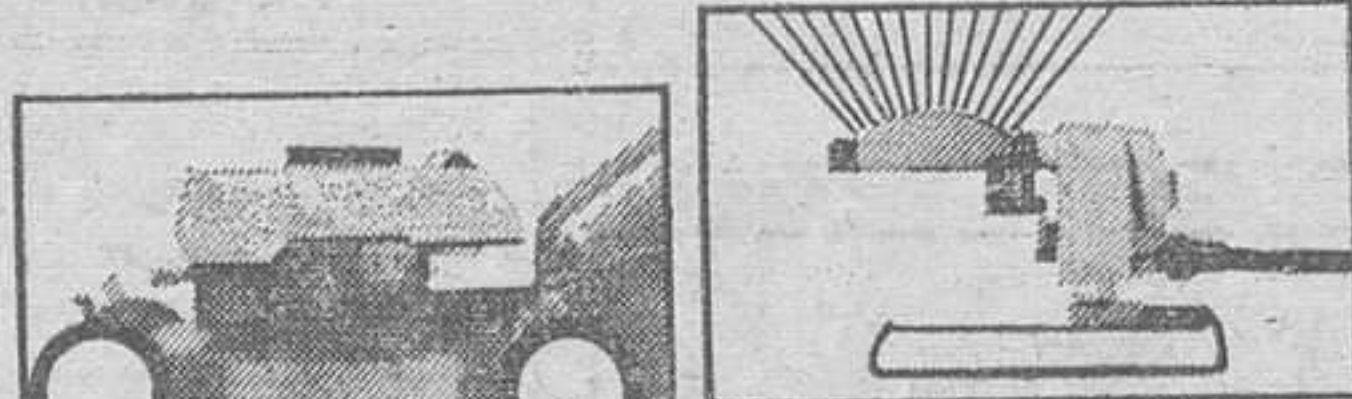
ofrece sus AMPLIOS SALONES PARA

- BODAS
- BANQUETES
- CONVENCIONES
- LUNCHS Y FIESTAS

Presupuestos desde 400,- PTAS. CUBIERTO

Consultar en el mismo Hotel ó Cafetería "ISLA"

### ¿USTED TIENE JARDIN? Bueno, pues con Outils WOLF no tiene problemas.



¿Cortar el césped? En la gama de los cortacéspedes Outils WOLF 2 tiempos, 4 tiempos, eléctricos y autopulsados) siempre existe el que conviene exactamente a su jardín.

¿Regar? Los aspersores y empalmes Outils WOLF resolverán con eficacia y elegancia sus problemas de riego.

¿Trabajar la tierra? Con las herramientas Outils WOLF! Desde hace 50 años esto se ha vuelto una ciencia y un placer. Placer: por la facilidad de su manejo. Ciencia: por la adecuación de las herramientas a su objeto propio.

**Outils WOLF**  
HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CÉSPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF

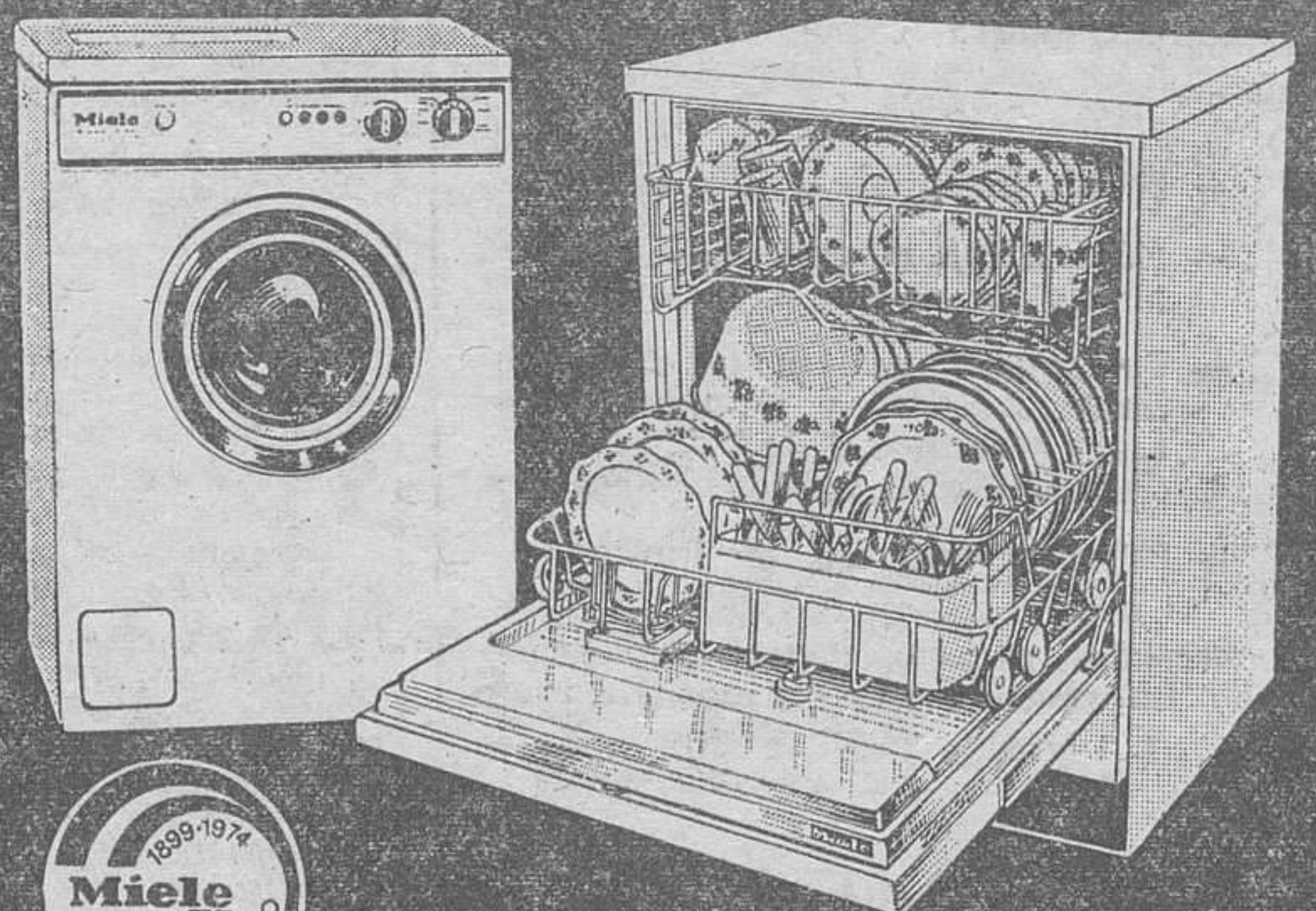
**Cortacéspedes que recogen todo lo que cortan**  
**SERVENTA**  
Merced, 13 - BURGOS

### HOY, GRAN PRUEBA CICLISTA PARA JUVENILE A Y B

A las 9 de la mañana de hoy se dará la salida a los corredores ciclistas de la categoría infantil A y B que han de participar en la gran prueba Premio Verano, organizada por el Club Ciclista Arandino y patrocinada por la F. B. de Ciclismo, y diferentes casas comerciales.

Esta prueba como decimos, tendrá su salida de nuestra población a las nueve de la mañana re-

## hablemos de Miele ELECTRODOMESTICOS



«CAMPAÑA PRIMAVERA-VERANO»

**MODULO**  
AVENIDA DEL CID, 36

**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
PLAZA JOSE ANTONIO, 26 • TEL. 20 77 40

**electrogás** SECCION DOMESTICOS  
LAIN CALVO, 35 • TEL. 20 66 15

## EL AUTOELOGIO ESTA DE MODA

◇ Isabel Garcés, una viudita de antes de la guerra

MADRID (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Se está poniendo de moda el autoelogio en las estrellas y los «estrellos» de nuestro ámbito escénico, musical o «de verso». Dias pasados, Maruja Díaz, proclamaba, más o menos: «Yo, es que me miro al espejo y me adoro, me adoro...» Coincidiendo con ella, la trepidante Rosa Morena, decía, con palabras parecidas: «A quién yo adoro de verdad es a Rosa Morena...» Y la verdad es que, como las dos son muy simpáticas, lo de la autoadoración se explica, desde el punto de vista particular de uno.

Más divertido resulta apreciar que un galán cinematográfico tan seriote él como el nuevo Ramiro Oliveros, haya incidido en postura tan narcisista. Hace pocos días, en una revista, Ramiro Oliveros declaraba, sin pudibundeces: «Físicamente, me gusta mucho. Lo que no hago es promocionarme como guapo, porque me parece ridículo».

Uno recoge la frase y, al comentarla se limita a escribir, así, un par de signos de admiración. Porque si el propio «Narciso» admite que guapo no es, ¿qué es lo que, físicamente, le gusta de su cara? Vamos digo, yo...

### LLAMADA A LA FANTASIA

Uno, que ya no es un chaval, está de acuerdo con los jóvenes de hoy en algunas cosas, aunque no lo esté en alguna otra... Por ejemplo: en su abierta lucha contra la uniformidad indumentaria. Vestir como vestimos puede que sea más cómodo, verbigratia, que vestir como se vestía en el siglo XVII, sin ir más lejos. Lo que no es tan brillante y tan divertido. Que cada cual, entonces, procure independizarse y ponerse sobre el pellejo las prendas que más le gusten, me parece colosal.

Pienso que, en estos tiempos, en que se crean premios y condecoraciones para cualquier cosa, alguien debería instituir, también una recompensa para la pareja popular vestida con mayor imaginación y fantasía. Dudo que nadie pudiera arrebatar el premio a una pareja tan joven como simpática, implicada, como es presumible, en nuestros ambientes musicales y cinematográficos: la formada por la encantadora Rocio Dúrcal y su marido, Antonio Morales, «junior». Los dos, bien sea sueltos o unidos, nos acreditan, cada semana, en las revistas gráficas, que se visten como les sale de las narices, y a veces, con gracia. Ora se les ve de gitanitos canasteros, ora de jeques del desierto, ora de chinitos de abanico... Lo curioso, es que, si Rocio, se atavía con soltura encantadora, Antonio, no sólo no la va en zaga, sino que la sobrepasa en atrevimiento, uniendo, dada su condición de varón, a la indumentaria, notas sexy que a ella no le son admitidas. Por ejemplo: luciendo escotes hasta la cintura, pulseritas, cadenas y colgajos a go-go...

¡Ay, quién pudiera colgar definitivamente el aburrido terno gris, para echarse a la calle con una túnica color cereza y unos calzoncillos de corales!

### «UNA VIUDITA DE ANTES DE LA GUERRA»

En los primeros días de Julio, Vicente Escrivá, como autor, productor y director iniciará el rodaje de su nueva comedia, con el título del epígrafe. Un tema escrito para Isabel Garcés que, en el personaje de una viuda gallega, que nunca salió de su pazo, y de pronto, tiene que venirse a Madrid a enderezar entuertos familiares, renovará, sin duda, aquellos ya añejos laureles de su «Chiruca». Como se imaginan, la viuda de Lugo lo pone todo patas arriba... y demuestra unas dotes de diplomática que ríanse ustedes de Kissinger...

Puede, pues, tratarse, de otro éxito a nivel de los públicos amables, dado que el guión es gracioso y eficaz, que Escrivá va a hacerlo a conciencia y que junto a la popular actriz protagonista, se moverán una serie de actrices y actores tan reconocidamente útiles como Helga Line, Josele Román, Guadalupe Muñoz Sampedro y la imprescindible Nadiuska, en una colaboración musical. Y actores como Alberto de Mendoza, Juan Sala, Alberto Pica, Rex Martín y otros más, muy en físico y en ambiente de este nuevo film del verano madrileño.

JORDAN

MIREILLE MATHIEU

## VIAJE RELAMPAGO A ESPAÑA

- ★ Durante tres horas recorrió escaparates de Madrid y especialmente los de las tiendas de discos
- ★ En la entrevista que sostuvo con la Prensa habló de una próxima película al lado de Paul Newman
- ★ No le gusta que la llamen la sucesora de Edith Piaf. Se considera con su propio estilo

Con su gran simpatía, con su sonrisa perenne, con su aspecto de niña bien, con sus canciones..., llegó Mireille Mathieu para una estancia de veinticuatro horas en nuestro país. Una vez en Barajas, Mireille solicitó un automóvil para que la trasladase al centro de la ciudad y durante tres horas, sin pasar ni siquiera por el hotel «El ruiseñor de Avignon», se dedicó a curiosear por los escaparates de los establecimientos dedicados a la venta de discos ¿Con qué fin? ¿Es que acaso la intérprete francesa no se fia mucho de las compañías discográficas y quería comprobar por sí misma si sus discos se promocionan lo suficiente?

### VISITANDO ESCAPARATES

- ¿Tanto le interesa el que sus discos se vean en los escaparates?
- Más que la venta de discos, me interesa actuar en televisión. Es un medio que se encuentra al alcance de la gran mayoría.
- ¿Está de acuerdo con el apodo del «Ruisseñor de Avignon»?
- Fue el público quien me puso este apodo, sobre todo en Alemania. Es una cosa que me agrada.
- ¿Canta alguna vez gratis fuera del baño?
- Sí, por supuesto. Pero esto es algo para no hablar de ello.
- Siempre se ha dicho que usted es la sustituta de Edith Piaf.
- Ella no tiene sustituta. Además, creo que a lo largo de estos años he logrado crear mi propio estilo.

La infancia de Mireille Mathieu transcurrió en un ambiente de privación. Sus padres tuvieron catorce hijos y Mireille, que es la mayor, tuvo que ponerse a trabajar, nada más terminar los estudios secundarios. En 1961 comienza a trabajar en la fábrica de Montfavet. Cada mañana se tiene que levantar a las cinco y hacer un largo trayecto en bicicleta por un sueldo mensual cercano a las seis mil pesetas.

- Le produciría una gran satisfacción el poder abandonar la fábrica, ¿no?
- Fue maravilloso, poder salir de aquel trabajo.
- ¿Le queda algún amigo de sus antiguos compañeros?
- Veinte obreros de la fábrica, siguen siendo amigos. No puedo verlos muy a menudo, pero mi recuerdo está con ellos.
- Y respecto a su educación, ¿no se siente un tanto acomplejada por no tener unos estudios superiores?
- En absoluto. Las circunstancias me impidieron el proseguir mis estudios y no tengo por qué avergonzarme de ello. Tampoco me siento acomplejada de conocer y aprender cada día.

### YA NO AYUDA A SU FAMILIA

- ¿De qué se siente millonaria?
- Me siento rica de ver a la gente, de conocerla, de vivir... Su afición por la música es enorme y en 1965 un hombre se cruza en su vida. Un hombre, Johnny Stark, que la va a convertir en una primera figura de la música francesa.
- ¿No ha intentado revelarse contra Johnny Stark?
- Estamos totalmente de acuerdo. El me ayuda en todo, discutimos respecto a la elección de canciones, vestuario... pero todo en un tono amigable.
- ¿Y no se considera un producto manufacturado?
- Mi única relación con tales productos viene de mi trabajo en la fábrica. No, no me considero tal producto.
- ¿De qué forma ayuda a su familia?
- No ayudo a mi familia, salvo que se encuentren en un apuro. Les regalé una casa y como ahora trabajan cinco de mis hermanos, mi ayuda ya no es tan necesaria.
- ¿Qué es más importante, el trabajo o la familia?
- La respuesta se hace esperar. Duda y nos dice: «Las dos cosas son importantes. Insistimos pero ella se mantiene».

### PELICLA CON PAL NEWMAN

Según tenemos entendido el cine le ha hecho infinidad de ofertas que usted ha rechazado, más ahora parece que ha aceptado una proposición.

—Haré cine, posiblemente, con Paul Newman en Estados Unidos el próximo otoño.



Mireille Mathieu, «el ruiseñor de Avignon», fotografiada en su reciente estancia en Madrid. (Foto Ape)

- Y siguiendo con la música, ¿no ha pensado nunca en cantar con mensaje, estilo que está muy de moda?
- No pienso cantar con ese estilo, aunque las canciones de amor que interpreto tienen su parte de mensaje.
- Y hablando de amor, ¿qué tal va su vida sentimental?
- Nunca hablo de esto, aunque le puedo decir, para que no me tache de antipática, que va muy bien.
- ¿Cuándo y por qué lloró la última vez?
- Cuando perdí a mi tía Irene, que vivía conmigo.
- Simpática, cordial, amable, risueña... realmente una gran persona Mireille Mathieu, y lo que es más importante, sin esos aires de grandeza que suelen darse aquellos a los que el éxito ha sonreído. (Saphan Press).

SERAFIN JIMENEZ

### LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

- ◆ AJUSTADORES
- ◆ FRESADORES
- ◆ TORNEROS

Para el mantenimiento de su maquinaria en ARANDA DE DUERO

Se necesitan en:

**MICHELIN**

Se valorará la experiencia de taller. Se tendrá en cuenta la formación a escala de MAESTRO INDUSTRIAL.

Se ofrece:

Trabajo inmediato y estable. Posibilidad de promoción según aptitudes. Complemento de formación en nuestras fábricas de España. Solución de vivienda para casados y solteros. Economato y comedor económicos de la empresa.

Interesados presentarse en calle Madrid, 93 (gasolinera) BURGOS — El día 8 de Julio, de 9 a 14 y de 16 a 19 o escribir al jefe de personal en Aranda de Duero. Ref. I.O. (Absoluta reserva)

S. A. FERROVIAL

NECESITA

ENCOFRADORES y PEONES

PARA SUS OBRAS DE LA AUTOVIA RONDA DE BURGOS.

PROXIMA APERTURA DE BARRACON

Calle Carretera de la Cartuja núm. 39. BURGOS

Teléfonos: 202847 y 202848

(R. O. C. 10.348)





**HOTEL**  
Santiago Apóstol

- Cafetería.
- Parque infantil.
- Zonas ajardinadas.
- Juegos para niños.

DISFRUTE CON SUS HIJOS DE LA LIBERTAD DEL CAMPO.

**GOBIERNO CIVIL**

**PRECIOS ORIENTATIVOS DE VENTA AL PUBLICO DE DIVERSOS ARTICULOS ALIMENTICIOS**

(Semana del 8 al 14 de Julio de 1974)

La Comisión Ejecutiva de la Comisión Provincial Delegada de Precios, ha determinado los precios orientativos de venta al público, de los artículos que se señalan para la semana que se indica.

**CARNES**  
Ternera. — Extra (solomillo), 330 pesetas kilo; chuletas des-

cargadas, 270; chuletas de aguja, 170; primera A, 300; primera B, 275; segunda, 160; tercera, 90.

Añojo. — Extra (solomillo), 103 pesetas kilo; primera A, 240 250; primera B, 195 205; segunda, 135; tercera, 85.

Vacuno mayor. — Extra (solomillo), 290 300 pesetas kilo; primera A, 180 190; primera B, 160 170; segunda, 100 - 110; tercera, 70 80.

Lanar lechazo. — Delantero, 200 pesetas kilo y trasero, 210.

Lanar cordero. — Chuletas, 205 210 pesetas kilo; pierna, 160 165; paletilla, 140 150; pescuezo, pecho y rabo, 70-80.

Lanar mayor. — Chuletas, 110 pesetas kilo; pierna, 100; paletilla, 75; pescuezo, pecho y rabo, 55.

Porcino. — Cinta de lomo y solomillo, 220 pesetas kilo; chuletas de lomo y riñonada, 150; mazo de jamón, 160; paleta y aguja, 130; chuletas de aguja, 130; panceta, 65; tocino, 45; costillas, 65.

Pollo eviscerado, 67 - 68 pesetas kilo.

chicharros grandes, 20-23; chicharros pequeños, 15-18; besugo, 65 - 80.

**FRUTAS Y HORTALIZAS**

Albaricoques, 16 - 20 pesetas kilo; limones «Verna», 23 - 25; limones «Mesero», 20 - 22; manzanas «Goldén», 18 - 22; manzana «Reineta», 16 - 20; manzana «Starking», 16 - 20; melocotones, 16 20; naranjas «Valencia Late» y «Verna», 16-20; plátanos extra, 31-32; plátanos primera, 28 29; plátanos segunda, 25 26; acelgas, 12 - 15; ajos tiernos, 45 - 50; cebollas, 8 10; judías verdes, 24 - 28; lechugas (unidad), 5-7; patatas granel, 6 - 6,50; pimientos, 22 25; tomates «Mucha miel», 22 - 25. Mercancía de calidad primera, si no hay otra especificación

**ARROZ Y LEGUMBRES**

Arroz granza, 29 34 pesetas kilo; arroz selecto, 26 - 28; garbanzos gordos, 37 47; garbanzos tamaños pequeños, 26 - 32; alubias blancas, finas redondas, 46 50; alubias blancas, corrientes, 28 - 32; alubias pintas agarbanzadas, 38-40; lentejas selectas, 42 - 47; lentejas corrientes, 27 - 31.

**LECHE ESTERELIZADA**

17,50 pesetas litro.

**HUEVOS**  
Extra, 43-44 pesetas docena; primera, 36 - 37; segunda, 32-33; tercera, 28-29; cuarta, 23-24.

**PESCADOS FRESCOS**

Merluza sin cabeza, más de 2.500 gramos, 190 200 pesetas kilo; merluza con cabeza, menos de 2.500 gramos, 155-165; pescadilla blanca, más de 1.000 gramos, 140 150; pescadilla blanca de 501 a 1.000 gramos, 115 - 125; pescadilla blanca de 200 a 500 gramos, 100 y 110; gallos grandes, 110 120; gallos medianos, 80 90; gallos pequeños, 55 65; sardinas, 25-30; boquerón o anchoa, 40 45;

**Lucha antidiabética de la Cruz Roja**

Consultas:  
Informes en el Hospital de la Cruz Roja.  
Director Médico:  
D. José I. Arias Martínez-Mata

**VILLARCAYO**

**Ha fallecido don José de Diego**

La noticia ha producido honda conmoción en Villarcayo y su comarca. Ha muerto don José. Así, de sencillamente, con la propia sencillez que caracterizaba a su popular y relevante figura, era conocido el virtuoso coadjutor, don José de Diego Juez. Y con el mismo espíritu sobrellevó su enfermedad, así como los diversos reveses y pérdidas familiares que tanto le afectaron en los últimos años.

Don José, en efecto era una institución, una auténtica institución en este Villarcayo al que tanto amó y sirvió, en incansable y ejemplar labor sacerdotal, en el curso de la cual puso de manifiesto su celo admirable y su entrega total que le granjearon el respeto y el afecto de todos sus convecinos.

Por eso a noticia de la muerte del virtuoso sacerdote, ferviente enamorado de Villarcayo cuyas grandezas y actividades divulgó durante más de treinta años a través de DIARIO DE BURGOS, cuya corres-

pensalia ejercía con magnífico espíritu y afán de servicio, ha causado, como decimos, honda conmoción. Tanto las autoridades como numerosos vecinos, diríamos todo el pueblo, ha desfilaro por la casa doliente para tributar al finado una inequívoca muestra de su cariño, un cariño que supo conquistar a fuerza de esas virtudes humanas que le adornaban y que completaban su venerable personalidad.

Nosotros, al recoger con profundo dolor el triste desenlace que nos priva de un gran amigo, expresamos a las hermanas y demás deudos del finado el más expresivo testimonio de condolencia por la irreparable pérdida que les aflige, aun cuando en ese dolor cuentan con el lenitivo de su resignación cristiana y del cariño y consideración de Villarcayo en masa, compártiple del sentimiento que la muerte de D. José de Diego ha causado en toda la comarca.

**NUEVOS HOGARES**

Rodríguez Vicario - Molina Santamaría



En la iglesia parroquial de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, se celebró ayer, sábado, el enlace matrimonial de la encantadora señorita Milagros Molina Santamaría, con el joven don Fermín Rodríguez Vicario.

La novia entró en la iglesia del brazo de su padre y padrino, don Teodoro Molina Alonso (empleado de este Diario). El novio, acompañaba a su querida madre, doña Mercedes Vicario señora de Rodríguez.

Ofició la ceremonia religiosa el coadjutor de esta parroquia, don Baldomero, quien en sentida plática alusiva al acto hizo las excelencias de este santo Sacramento.

Reciban los desposados nuestra más cordial enhorabuena. — (Foto Herrera).

**anuncios por PALABRAS**

Estos anuncios se editan en nuestra Administración, en San Pedro Cardena 34, teléfono 207148, y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de OCHO Y MEDIA de la tarde, así como en las Agencias de Publicidad. Precio: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas.

**ATENCIÓN. C.O.U., 6.º, 5.º, 4.º Magisterio. Seriedad absoluta. Rendimiento máximo. Vitoria, 57, 1.º. Mañanas.**

**Fincas**

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano.

**MASEGOSA.** Venta de pisos, calefacción central, gastos mínimos, últimas novedades. Facilidades doce años. Vitoria 142. Teléfono 224133.

**VENDO** piso muy soleado cuatro habitaciones, cocina y servicio. Tratar Ultramarinos Pilar Mercado Norte, puesto 89.

**SE VENDE** piso segundo, libre, dos habitaciones, baño y cocina. Villalón, 46, junto al Bar Sevilla. Informes, Calvario 4 4.º B Abundancia Aparticio.

**NECESITO** pisos amueblados, zona Gamonal. Teléfono 221739. De 8 a 11 noche.

**SE VENDE** o traspasa Ultramarinos Burgoa Alhóndiga 7.

**VENDO** piso Puebla, 22, 3.º.

**BURGOS,** se vende piso céntrico 130 m.º calefacción central. Razón, teléfono 85. Medicina de Pomar.

**SE VENDE** local 150 m.º, San Joaquín, 18. Teléfono 220260.

**CONSTRUCCIONES «EU-BI».** Venta pisos ocupar inmediatamente 15 años facilidades, resto a convenir. Parque, cocina gas-carbón ascensor. Gastos comunidad reducidos. Calle Vitoria, 187, 1.º H.

**SE VENDE** piso amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 220223.

**SE VENDE** piso, Cañaberreros 3, 3.º. Informes, Carretera Arcos, 1 6.º. D. Teléfono 207878.

**POR TRASLADO,** vendiendo piso cinco habitaciones, dos servicios, cocina, parque, todo él, solo todo el día, calefacción central, exento contribución Santa Cruz, 29. Teléfono 207424. Llamar de 9 - 14.

**SE VENDE** piso, Avenida Cid 75. Razón, Federico Martínez Varea número 1, 7.º, C.

**SE VENDE** piso céntrico, en Avenida Cid Agua caliente, calefacción central. Teléfono 228210.

**VENDO** piso 180 m. Llamar teléfono 203011.

**VENDO,** en Villatoro, fincas y casa llave mano. María Cruz Arroyo. Juan XXIII, 11, 3.º.

**VENDO** finca nueve hectáreas, a veinte kilómetros de Burgos. San Cosme, 22, 3.º, Izqda.

**Ganados y aperos**

**SE VENDEN** noventa ovejas emparejadas. Razón Máximo Vian, Villahoz.

**VENDO** 200 borras buena calidad. Teléfono 1. Vallejera Burgos.

**VENDO** rebaño de ovejas, Julio Martínez Valles de Palenzuela.

**VENDO** vacas ratinas. Medinilla de la Dehesa. Leoncio Puente.

**VENDO** 250 ovejas, todas jóvenes. Informes, Froilán Pérez de Torresandino.

**SE VENDEN** cinco vacas pintas, tres con leche dos próximas a parir, en segundo parto. Quintín Rodríguez.

**VENDO** dos carneros, raza manchega. Tratar José Minguéz. Los Balbases.

**SE VENDE** cosechadora Epres, de 2,50 metros de corte, muy buen estado, barata. Razón, talleres Villar. Tinte, 2.

**POR DEJAR** la agricultura, vendo cosechadoras y otros enseres. San Cosme, 22, 3.º, izquierda.

**VENDO** máquina segadora, marca «Tigre», nueva con ruedas de goma. Heliodoro Sagredo, Cardañuela Río Pico.

**FABRICAMOS** carros herbicidas, sin fines para cereales, desbrozadoras, arrancadores de patatas, trilladoras de paja y alubias. Consulte precios. Agroter. Polígono Argales, 92. Valladolid.

**Huéspedes**

**DOY HABITACION** con dos camas, sólo dormir. Informes, teléfono 229375.

**SEÑORA** sola alquila habitación con dos camas, dormir o derecho cocina, preferible señoras, haría compra y comidas. Tel. 220760.

**DOY PENSION** o sólo dormir. Teléfono 208708.

**PENSION** completa 130 pesetas. Informes, esta Administración.

**PENSION** o dormir. Teléfono 205809.

**DOY CAMAS.** Dormir, 40 pesetas; pensión completa y cama, 110 pesetas. Puebla, número 2, 1.º.

**Muebles**

**SE VENDE** dormitorio Razón, Eladio Perlado 21, 8.º, D. (Gamonal).

**Pérdidas**

**CACHORRO** perro lobo, dos meses, extraviado martes calle San José, 7. Teléfono 207581.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas Tele-Only. Teléfono 200297.

**TUDANCA** Televisión. Reparaciones garantizadas servicio urgente. Avella nos 4. Teléfono 205652.

**TELEFUNKEN** Servicio oficial Santa Agueda, 30. Teléfonos 201541, 208304.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfs: 201986 204657.

**«ELBE»** Televisión lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

**RADIO** Caracas Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Servicio técnico Marconi Calzadas, 18. Teléfono 221529.

**ELBE.** Servicio oficial. Reparaciones todas marcas Santa Agueda, 36. Telfs 201541 208304.

**TUDANCA** televisión porteros automáticos antenas colectivas desde 1.100 pesetas dos años garantía. Teléfono 205652. Avellanos 4.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** local céntrico con instalación, propio comercio. Teléfono 202439.

**AUTOSERVICIO** alimentación, traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes, teléfono 223275.

**TRASPASO** gran local comercial Calle Mone da. Teléfono 201964.

**TRASPASO** bar céntrico haciendo esquina. Baja renta, facilidades. Informes, esta Administración.

**TRASPASO** droguería moderna, zona pleno desarrollo ideal para farmacia y droguería. 80 m.º. Calle Anselmo Salvá, número 6. Droguería Sira.

**TRASPASO** pescadería. Teléfono 221302. Tardes. Buena zona.

**Varios**

**LUNERARIA** San José. Trasladados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

**PISOS.** Auchiñados, barnizados, «Limpiezas Pulidor». Lain Calvo, 7. Teléfono 203699.

**IMPRESOS** comerciales, cartas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**Nuestros teléfonos:**  
Admón. 207148-49  
Redacción 201280

## NUMEROSOS AFICIONADOS EN LA SEGUNDA JORNADA DEL CONCURSO HIPICO NACIONAL

"Habanero", del teniente coronel Alonso, "Diabla" del señor Sanfeliciano y "Wassy", del comandante Guillén, vencedores de las tres pruebas disputadas

### Magnífica organización de la Sociedad Deportiva Militar

Ayer se disputaron tres nuevas pruebas correspondientes al Concurso Hípico Nacional que sin lugar a dudas está recibiendo los mejores elogios. Organización perfecta y con superación y camaradería entre todos los inetes digna de encomio. Mucho ambiente, expectación y numerosos apostantes que pasaron sus nervios, surgió la sorpresa en la primera serie de la prueba denominada «Diputación Provincial». La pista de la Ciudad Deportiva Militar en buen estado pero hubo caballos con problemas de vertical y de fondo.

Presidió las pruebas el titular de la Deportiva Militar, Gral. Hernández Ballesteros que compartía el palco con varias autoridades militares. El público siguió con interés las tres pruebas disputadas y varios caballos lograron salvar con suma facilidad el conjunto armónico de los obstáculos.

#### LAS PRUEBAS

A las cuatro, comenzó la primera prueba, denominada «DupleX» reservada para caballos de tercera categoría, en la modalidad de Baremo A con cronómetro. Prueba con obstáculos fáciles de salvar, ya que tenían 1,20 de altura y 1,30 de fondo. Venció «Habanero», del teniente coronel Alonso Martín en un tiempo de 57 segundos y 8 décimas. A continuación se clasificó «Thor» capitán Martínez Albornoz 58-8; «Gábica», capitán Mingo 60-6 «Top Flit» señorita Charola, 62-4 y «Kill-Mar», del señor Verdugo 65-1.

La segunda prueba «Diputación provincial», de Baremo A con cronómetro, aumentó las dificultades por los dos dos dobles a dos trancos y los obstáculos que tenían 1,30 de altura y 1,40 de fondo.

Participación de caballos excelentes, varios de los cuales terminaron su recorrido sin falta. Al final, surgió la sorpresa. Esta fue la clasificación final: «Diabla» del señor Sanfeliciano en un tiempo de 71 segundos; «Endiablada» señor Alvarez, 71-2; «Altesse-K», señor Castillejos 73 segundos siendo el caballo sorpresa de la prueba: «Telstar» señor Alvarez, 75-3. En quinto lugar «Chuffa» señorita Villamar 75-7.

En esta prueba intervinieron 30 caballos siendo descalificados seis. Una prueba muy bonita en la que los diez primeros caballos clasificados no cometieron penalización alguna.

Esta segunda jornada del Concurso Hípico finalizó con la prueba «Cor-

beró». Los obstáculos eran dobles (1,30 de altura por 1,50 de fondo) y en el total del recorrido participaron muy buenos y selectos caballos. La clasificación final fue ésta: «Wassy», comandante Guillén, en un tiempo de 72-6; a continuación, «Caprichosa», señor Barona 74-2; «Amar», capitán Martínez Albornoz, 75-6; «Betina», del mismo inete, con 79 segundos y en quinta posición, «New-Ball», del señor Revuelta 81-7.

En esta prueba participaron 25 caballos. Solamente hubo dos eliminados y 9 no cometieron falta alguna.

Fue sin duda, la prueba más emocionante de las tres disputadas. En ella se pudo apreciar un gran equilibrio de fuerza.

#### LAS APUESTAS

Mucha animación en las taquillas y mucho trabajo el que tuvo el jefe de apuestas, Sr. Astudillo, eficaz y experimentado en cuestiones hípicas. La primera serie: morada «Altesse-K», 107 pesetas gemela «Altesse-K» - «Telstar», 5.130 pesetas fue la gemela más elevada de toda la jornada: segunda serie: azul «Diabla» 55 pesetas gemela «Diabla» - «Endiablada» a 897 pesetas. Tercera serie: naranja, «Ukamu» 112 pesetas, gemela «Ukamu» «Don-U», 1.245 pesetas. Cuarta serie: blanca «Caprichosa», 46 pesetas, gemela «Caprichosa» - «Amar», 163 pesetas. Fue la serie en que más dinero se puso en juego. Quinta serie: amarilla «Wassy» 32 pesetas gemela «Wassy» - «Betina» a 207 pesetas.

A partir de hoy, las apuestas gemelas valdrán 25 pesetas, al objeto de proporcionar una mayor agilidad a los cambios.

#### GRAN PREMIO DE ESPAÑA DE SOCIEDADES HIPICAS

Como saben, nuestros lectores, el próximo jueves se celebrará en la pista de la Deportiva el I Gran Premio de España de Sociedades Hípicas. En el mismo participarán los mejores inetes y caballos de España y entre los que cabe destacar, la participación de Luis Antonio Alvarez Cervera que en estos momentos se encuentra en Loboul (Francia), interviniendo con el equipo español en distintas pruebas que se vienen celebrando en dicha localidad. La segunda manga del I Gran Premio de España de Sociedades Hípicas, será televisado en directo por TV. E. a partir de las seis y media de la tarde. Para esta prue-

ba va está todo a punto y no se ha descuidado ni el más mínimo detalle. Cabe destacar la gran labor que viene desarrollando el capitán don Manuel Batalla, ya que su trabajo y experiencia están dando sus frutos.

#### EL PRESIDENTE DEL JURADO DE CAMPO

Una gran labor la que está realizando el jurado de campo del Concurso Hípico. Pues bien, el presidente de dicho Jurado, don Eduardo Represa Cortés, nos dio al final de las pruebas: «Estoy asistiendo a uno de los mejores concursos hípicos. Están participando los inetes mejores de España y las pruebas están resultando emocionantes y muy competidas».

En efecto se trata de un concurso que está siendo comentado elogiosamente y en el que cabe destacar la labor del Jurado de campo y cómo no, el magnífico trabajo llevado a cabo por el director técnico de las pruebas, don Víctor Guitián Fernández.

Cabe destacar también la labor del veterinario, don José Rámila Guilarte, puesto que los inetes están realmente entusiasmados con su eficaz y rápido trabajo al servicio de los caballos participantes.

#### HOY TERCERA JORNADA

A partir de las cuatro de la tarde se iniciará la tercera jornada del Concurso Hípico, con tres nuevas pruebas: «Ciudad Deportiva Militar», para caballos de tercera categoría; Trofeo «Ferroll» para caballos de tercera y segunda, con recorrido a la americana y finalmente, el trofeo «Cervezas San Miguel» abierta para toda clase de caballos.

Esperamos una mayor afluencia de aficionados y que sean muchos los apostantes pero sin olvidar que hay muy buenos caballos y la sorpresa puede surgir en cualquier momento de la jornada de hoy.

LOPEZ OCHOA

SE NECESITAN AYUDANTES DE COCINA y CAMARERAS

Presentarse: CAFETERIA "ISLA"

(R. O. C. 9.014)

## TENIS

# TORNEO INTERNACIONAL DE WIMBLEDON

Connors rompe el viejo sueño de Rosewall

Wimbledon (Inglaterra) (Alfil). — Por cuarta vez en veinte años, el pequeño australiano Ken Rosewall ha fracasado en la final del torneo de Wimbledon, el único título que falta en su prestigioso palmarés. El americano Jimmy Connors le ha impedido de modo magistral que realice el sueño que viene acariciando desde siempre: ganar el mayor torneo del Mundo.

En 1954, durante su primera final, tenía entonces veinte años. El jugador de

Praga Jaroslav Drobny le arrebató el camino a la gloria. Dos años después, su compatriota Lewiss Hoad le venció de nuevo, y en 1970 fue otro australiano, John Newcombe, quien le detuvo en las puertas de la consagración.

Esta vez, con cerca de 40 años —los cumplirá el 2 de Noviembre— Rosewall ha sucumbido en tres mangas (6-1, 6-1, 6-4), sufriendo a la vez su más severa derrota en una final, ante un jugador

de 18 años, Jimmy Connors, ya vencedor al comienzo del año en el "Open" de Australia.

Esta final de Wimbledon, disputada hoy con un tiempo soleado ante 15.000 espectadores, constituía probablemente la última posibilidad de Rosewall de poder inscribir su nombre en el palmarés.

Pero el "pequeño maestro", el más viejo finalista desde 1912 (Arthur Cope, 44 años) no supo aprovechar esta oportunidad, o mejor dicho, el zurdo Connors no dejó más que la aprovechase, imprimiendo al partido un ritmo demasiado intenso para el australiano. Gracias a un servicio poderoso y a una profunda volea devastadora, el americano llevó la harina a sus costales. Rosewall se vio reducido a estar en línea defensiva durante una hora y 33 minutos.

## ¿ANGEL LOPEZ, DE ENTRENADOR AL MIRANDES?

Se rumorea con insistencia que el joven entrenador Angel López, que posee el Título de Entrenador Nacional será el que se haga cargo del Equipo.

# PERSONAL A ESPECIALIZAR

PARA FIJOS DE PLANTILLA

## EXCELENTEMENTE RETRIBUIDO

Presentarse: FABRICA SCALA

CARRETERA MADRID-IRUN KM. 244

(R. O. C. núm. 8.241)

**verano en Valdeprado**

Ha llegado el verano. Es hora de buscar prendas más libres, más ligeras. Estilos más vivos que dejen más suelta tu figura.

Ven a Valdeprado. Busca entre los cientos de modelos, el estilo, los colores, los dibujos con más posibilidades... ¡y disfruta! Porque este verano será todo lo maravilloso que tú quieras que sea.

**Valdeprado**

**Joven**

VEA HOY ESCAPARATES Almirante Bonifaz, 24

## SE CERRO LA SEMANA Y PASO LA CRISIS DEL BURGOS

Ayer quedó presentada la candidatura encabezada por el Sr. Martínez Laredo

Se ha cerrado la semana con la resolución de la crisis, más o menos encubierta que el Burgos venía registrando. Al fin, la candidatura de don Antonio Martínez Laredo ha salido adelante, aupada por los socios burgaleses, que advirtieron la necesidad de acabar con un período de interinidad, que se estaba haciendo peligroso. Al prolongarse con exceso por la sucesión de una serie de circunstancias y vicisitudes que no es cosa de recordar.

El Sr. Martínez Laredo confirmó su presentación definitiva como candidato el pasado lunes; el martes mantuvo una reunión con los aficionados locales y a partir de ese momento todo entró en la recta final de una amable resolución, facilitada por la retirada de don José Luis Preciado, quien después de haber expresado su deseo de no acudir a la reelección, accedió a presentar su candidatura, en evitación del vacío que producido al no haberse registrado la presencia de ninguna otra, dentro del plazo anterior concedido por la Federación y lo cual dio paso a una nueva prórroga, que ayer concluyó, la presentación de la correspondiente a don Antonio Martínez Laredo.

Esta ha sido ya formalizada y ayer por la mañana quedó presentada oficialmente, con el refrendo de las firmas aportadas por socios y compromisarios. El delegado comarcal, Sr. Pérez Arribas, que ayer concurrió a la asamblea anual de la Federación Oeste, fue el portador personal de la misma, al objeto de activar la tramitación de la misma, para que la proclamación del Sr. Martínez Laredo se active y pueda actuar ya con todas las consecuencias, en su posición de presidente del Burgos.

### DETALLE DE LA CANDIDATURA

La candidatura presentada por el señor Martínez Laredo, se ajusta al siguiente detalle:

Presidente, don Antonio Martínez Laredo; vicepresidentes, don José Luis Alonso Padilla y don José María

Quintano Vadillo; secretario, don José Soto Pérez; tesoro, don Alfredo Ortega Micieles y contador, don José María Villanueva Miguel.

La Federación Oeste ha prometido tramitar seguidamente la candidatura y se espera que en el curso de la semana que hoy comienza quede ratificada por la Nacional.

### ASAMBLEA REGIONAL

Tal como anunciamos, ayer

celebró su asamblea anual la Federación Oeste de Fútbol, la cual desarrolló un orden del día en el que se despaacharon asuntos ordinarios, sin nada especial o que entrase en el capítulo de extraordinario.

A esta asamblea asistieron don José Luis Preciado, en su calidad de vicepresidente de la Oeste; el delegado comarcal, don Luis Pérez Arribas y don José María Quintano Vadillo, en representación del Burgos.

### MOTORISMO

## HOY SE DISPUTA EL GRAN PREMIO DE BELGICA

Angel Nieto hizo el mejor tiempo en los entrenamientos

Francorchamps (Bélgica) (Alfil) — El español Angel Nieto hizo hoy el mejor tiempo en los entrenamientos de la categoría 125 c.c. para el gran premio motociclista de Bélgica que se disputará mañana domingo en el circuito de Francorchamps.

Los mejores tiempos en la citada categoría fueron los siguientes:

1. Angel Nieto con Derbi, 4.37.8 (182.721 de media);
2. Bruno Kneubühler (Suiza) con Yamaha, 4.37.9. 182.655;
3. Kent Anderson (Suecia) con 4. Rene Vankessel (Holanda) con Bridgest, 4.41.8, 180.127;
5. Harald Bartol (Austria) con Suzuki, 4.47.8 176.372.

Los 27 corredores que participaron en el entrenamiento quedaron clasificados para disputar mañana la prueba.

En los entrenamientos de la categoría 250 c.c., el español Víctor Palomo, sobre Derbi formó parte del grupo de 41 corredores

que se clasificaron para disputar mañana la prueba.

### XXIV HORAS MOTOCICLISTAS DE MONTJUICH

Barcelona (Logos). — A las ocho en punto de la tarde se ha dado la salida a una de las pruebas de resistencia más importantes del mundo del motor.

Nuevamente se han puesto en marcha las XXIV horas motociclistas de Montjuich.

La pareja formada por el británico Croxford y el español De Juan parten como favoritos de la prueba, pero también entra dentro del pronóstico para la victoria final la pareja que forman Canellas y Grau.

La prueba finalizará mañana domingo a las ocho de la tarde.

### Cursillo de árbitros y cronometradores de natación

El próximo día 8 de Julio, lunes, dará comienzo el cursillo de árbitros y cronometradores de natación, que, anunciado días anteriores, fue suspendido a causa de las fiestas de San Pedro.

Por lo tanto, comunicamos a todas las personas que se inscribieron para asistir a dichos cursos, así como a las que lo deseen efectuar, se personen en la Casa del Deporte, calle San Juan, número 22, segundo izquierda, a las 8,30 horas de la noche de mencionado día, para comenzar con las correspondientes clases, las cuales estarán a cargo del presidente del Colegio de Árbitros y Cronometradores de Burgos, ayudado en sus tareas por miembros cualificados de esta Federación Burgalesa de Natación.

balones de principio a fin. Y sobre todo, con una dureza que en muchísima ocasiones se convierte en suciedad, al emplear codazos, agarrones y golpes de todo tipo para frenar los jugadores adversarios. He ahí el peligro de jugar contra este equipo, que practica un baloncesto tan incómodo que no se si es muy correcto designarlo por tal nombre.

De todos modos, la victoria de España ha sido clara y merecida.

La alineación y anotadores españoles fue como sigue: Cabrera, (0), Brandender (37), Flores (6), Luyk (50), y Estrada (15), como equipo inicial; Ramos (8), Cristóbal (0), Santillana (7), Rullán (5), Sandler (13), Corbalán (4) y Sagivela (17).

## Hoy, I Moto-Cross de Quintanar de la Sierra

Organizado por el Real Moto Club Burgalés

Como ya habíamos anunciado, hoy celebra Quintanar de la Sierra su I Moto-Cross que, organizado por el Real Moto Club Burgalés, ha patrocinado el Excmo. Ayuntamiento de esta población burgalesa.

La prueba, que empezará a las 6,30 horas de la tarde, está reservada para corredores con licencia junior segundo año y senior, con máquinas de 250 c.c.

La competición se desarrollará en el lugar conocido por "Fuente los Caños", corriendo en dos mangas de 20 minutos más dos vueltas. Del cómputo de vueltas obtenidas en ambas mangas, se establecerá la clasificación general.

Quince pilotos están inscritos para participar en esta interesante competición que, caso de ser programada para el año que viene, resultará importante dentro del ámbito nacional. Participan diversos corredores de otras provincias y también los locales "T o ñ o", "Negrete", Barcenilla y otros bien conocidos, junto a los que se encuentra nuestra joven promesa Miguel-Angel Villán que, con un gran porvenir deportivo, hizo ya una buena demostración de sus cualidades al lograr un extraordinario segundo puesto en la general de la prueba internacional en la categoría junior celebrada el pasado domingo en nuestra ciudad.

Existe un gran ambiente en la bella población pinariega burgalesa. La Comisión deportiva del Real Moto Club Burgalés, ha trabajado duramente para conseguir un circuito con las debidas garantías para el desarrollo de la competición. La juventud y Ayuntamiento de Quintanar, han prestado su colaboración a la organización trabajando incansablemente en "Fuente los Caños" escenario y circuito de esta prueba.

Al lado de los hermosos pinares que circundan el lugar, los aficionados al motorismo, podrán presenciar esta gran carrera que está bien dotada de premios y trofeos.

Son muchos los forasteros que se espera acudan a esta población que ahora celebra sus fiestas. Los alicientes que reúnen sus fiestas, junto a esta prueba que se desarrolla dentro de las mismas, son factores que influirán en la llegada de toda esa gente esperada. La sana alegría de sus habitantes y su nobleza castellana, acoge a todo el que llega con los brazos abiertos, como abierto también es el corazón de estos serranos

### EL HUESCA, CAMPEON DE ESPAÑA EN FUTBOL AFICIONADO

Huesca. — Con el triunfo por tres tantos a cero frente al Aragón, de Zaragoza, la Sociedad Deportiva Huesca, se ha proclamado campeón de España de aficionados de fútbol.

### FUTBOL

## Deportiva y Sporting juegan hoy la final

Juan XXIII-Azor partido de consolación

A las nueve y media, en el terreno de juego de la Ciudad Deportiva Militar, el Azor se enfrentará al Juan XXIII, en partido correspondiente al torneo amistoso organizado por la Ciudad Deportiva. El equipo vencedor ocupará el tercer puesto del torneo amistoso. Concluido el partido de consolación, se jugará la final entre el Sporting San Juan y la Deportiva. Los sportinguistas vencieron anteriormente al Juan XXIII, por un gol a cero marcado por el ariete Kiko Esperemos que se vea un buen partido y que el mejor equipo se proclame campeón. Hoy conoceremos el nombre del equipo vencedor.

"Dios bendice al dador alegre" afirma el Libro Santo Caritas te tiende la mano en nombre del que necesita

## Los mejores pilotos españoles en el moto-cross de Igollo

Participarán los burgaleses Pérez Alvaro y Ruiz Larrad

Esta tarde, a las seis y media, en la localidad montañesa de Igollo se celebrará una importante prueba de moto-cross con la participación de los mejores pilotos seniores españoles, donde cabe destacar la presencia de dos burgaleses: Pérez y Ruiz. También participarán, el actual campeón de España, Capapey, Domingo Gris, Jesús Salz... en total treinta pilotos. En primer lugar se celebrarán las pruebas juniors, puntuables para el campeonato de España,

pruebas de 125, c.c. que contarán con una nutrida participación de pilotos, todos ellos jóvenes promesas del moto-cross nacional. Habrá importantes premios en metálico y trofeos.

La prueba senior, será el plato fuerte de la jornada, ya que los mejores pilotos seniores del momento tomarán la salida y se esperan con gran interés la participación de los favoritos.

## BARACALDO Y BURGOS PARTICIPARAN EN EL TORNEO DE LA «GALLETA»

También han sido invitados Salamanca y Leonesa

Del 11 al 18 de Agosto, en la localidad de Aguilar de Campo, se celebrará el torneo de «La Galleta». Por el momento ya hay dos equipos que tomarán parte: Baracaldo y Burgos. Los organizadores del torneo han cursado también una invitación a las directivas del Salamanca y Leonesa, sin que hasta el momento se pue-

da afirmar si tomarán parte o no en tan «apetitoso» torneo. El Salamanca, nuevo en la división máxima del fútbol español, ha remitido a los organizadores del torneo unas condiciones —de tipo económico, naturalmente— al igual que la Leonesa, de cuya aceptación depende la participación de ambos equipos.

### SOBRE EL NUEVO PRECIO DE LOS LIBROS DE

E. G. B.

Ante las muchas consultas que recibimos con motivo del aumento de un 13 por ciento

## EDITORIAL LUIS VIVES

Informa: Que mantiene, para el próximo curso, los precios que figuran en la cubierta de todos sus libros desde la primera edición.

Para más información: JULIO G. VADILLO

Caja A. Municipal, 19, 11.º. Tfnos. 203353 y 203524

## PAPELES PINTADOS DECOYPA

50 % de descuento o colocación gratuita.

General Dávila 21 — Teléfono 222587.

## EL TOUR DE FRANCIA

### MERCKX, VENCEDOR AYER CONSOLIDA SU LIDERATO

#### Gran actuación de Aja y López Carril

En realidad, todo el equipo español brilló en esta primera etapa alpina

Gaillard (De nuestro enviado Juan de Uría).

Igual que Ocaña conquistó su maillot amarillo en Aspro Gaillard y lo llevó hasta París, se presiente que la victoria de hoy a cargo de Merckx, lleva el mismo rumbo que la del conquense. Hasta el momento, se le tuvo que admirar por su espíritu combativo demostrado en las metas volantes y en las llegadas, así como en el prólogo de Brest, pero los que nunca están satisfechos, esperaban la presencia de la montaña para verle doblar la rodilla y en cambio, el belga traspuso magistralmente la cumbre del Saleve ligeramente distanciado de Aja, pero en condiciones de organizar una efectiva caza que le proporcionó un nuevo triunfo de etapa y lo que es más, la oportunidad de sacarse de encima a los peligrosos Karstens y Seru, que estuvieron mortificándole durante ocho etapas.

Así es que echándole un poco de valor, puede decirse que el «Monstruo» ya tiene el «Tour» en el bolsillo, porque ha pasado la prueba de fuego con todos los pronunciamientos favorables.

#### LA LECCION ESPAÑOLA

Entre bromas y veras, hemos tenido que soportar muchas puvas de colegas extranjeros, que tenían la audacia de decir que el sol español se había puesto con la ausencia de Luis Ocaña. Y la verdad es que no teníamos fuerza moral para llevarles la contraria, ni sacar a relucir los triunfos de Perurena en la pequeña montaña, como argumentos de calidad. Por lo tanto, hemos tenido que hacer, aconio de paciencia, para no tirar por el camino de en medio, pero nos causaron bastantes insomnios con sus desenfadadas opiniones. ¿Qué pretendían? Nosotros somos los primeros convencidos de que no tenemos gente para ganar el «Tour» pero sí para volver locos a los que se creen superiores a nosotros, como lo hizo Gonzalo Aja subiéndolo al col de Saleve y destrozando la carrera hasta dejarla desconocida, por poco que uno se tome la molestia de comprobar las clasificaciones de Briançon y de Aspro-Gaillard.

Estábamos deseando con verdadero fervor, que esto ocurriera, para hacerles comer a nuestros detractores las puvas que inoportunamente o con mala intención, nos dedicaron durante nueve largas etapas y hoy ha sonado la hora de nuestra venganza, porque de una manera discreta con ribetes elegantes, les devolveremos los malos brevaes que nos suministraron perfidiosamente.

El propio Merckx ya

nos había echado un capote, declarando hace unos días que el hombre que más le inquietaba era Aja, al que había conocido en la Vuelta a Suiza y del que espera grandes cosas. Pero no fue suficiente para calmar a los que disfrutan viéndolos deficitarios. Para tapanles la boca, ha sido necesario que Aja destruyese el gran pelotón que había llegado al pie del Saleve, como si hubiese explotado una bomba en su interior, para efectuar la más depurada selección del «Tour». Han sucumbido todos los gallos que carecieron excesivamente en las primeras etapas, con unos retrasos estridentes que demostraban la fragilidad de sus protagonistas. Y no había motivo para presumir como lo hicieron porque sus éxitos fueron como el canto del cisne, para morir al pie de las montañas.

En cambio, nosotros podríamos devolverles las puvas que aviesamente nos dedicaron, porque hoy el «Tour» se ha vestido de español con los pasos victoriosos de Oliva por las cumbres de Fertans y de Les Russes, más el de Aja por el gigante alpino de Saleve y unos avances en la clasificación general, verdaderamente impresionantes. Pero es mejor callar y dejar que ellos mismos se cuezquen con su propia lengua, porque a estas horas todos nos envían y no hay ni uno sólo que no cambiase su pellejo por el nuestro.

Tal vez para resumir el monumental episodio de esta jornada, bastará decir que les hemos dado una soberana lección de modestia, corrección y lucidez. No estábamos obligados a tanto, pero tampoco hemos de dejar pasar la ocasión de demostrarles que sabemos estar a las verdes y a las maduras. Cosa que no está al alcance de todos.

#### CONTROLES MEDICOS NEGATIVOS

Gaillard (Francia) (Afil). — Todos los controles médicos realizados en el curso de las cinco primeras etapas de la Vuelta Ciclista a Francia, han dado resultados negativos. Menillo, inspector designado por la Unión Ciclista Internacional, comunicó dichos resultados a la dirección de la prueba.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Eddy Meckx (Bélgica), 7-09-58 (promedio); 34,189 kilómetros hora); 2. Wladimir Panizza (Italia); 3. Raymond Poulidor (Francia); 4. Joaquín Agostinho (Portugal); 5. Gonzalo Aja (España). Todos en el mismo tiempo, 7-09-58. 6. López Carril (España), 7-10-16; 7. Herman Van Springel (Bélgica), 7-12-25; 8. Miguel María Lasa (España); 9. Jean-Pierre Danguillaume (Francia); 10. Santy (Francia). Todos en el mismo

tiempo, 7-12-25. 11. Roger Pingeon (Francia); 12. Van Impe (Bélgica); 13. Oliva (España); 14. Galdos (España); 15. Martínez (Francia); 16. Delisle (Francia); 17. Torres (España); 18. Bellini (Italia); 19. Romero (Francia). Todos en el mismo tiempo, 7-12-25. 20. De Witte (Bélgica), 7-13-29; 21. Zurano (España), 7-13-29; 29. Pesarredona, mismo tiempo; 41. Martos, 7-16-01; 45. Melero, 7-17-25; 54. Zubero, Id.; 65. Perurena, 7-18-32; 66. Manzaneque, Id.; 68. Abilleira, Id.; 73. Menéndez, Id.; 75. Esperanza, 7-20-06; 77. Plaza, Id.; 93. González, 7-22-08; 106. Vallori, 7-25-13.

No han tomado la salida: Claude Tollet (Francia).

Han abandonado: A. Hulsbosch (Holanda); De Vlam (Holanda) y Gualzini (Italia).

#### CLASIFICACION GENERAL DEL GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

1. Perurena (España), 51 puntos; 2. Abilleira (España), 33; 3. Oliva (España), 30; 4. Merckx (Bélgica), 28; 5. Aja (España), 21; 6. Agostinho (Portugal), 14; 7. Menéndez (España), 11; 8. Teirlinck (Bélgica), 10; 9. Pouldor (Francia), 8; 10. Panizza (Italia), 6.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Eddy Merckx, Bélgica, 49-34-46; 2. Joaquim Agostinho (Portugal), a 1' 37"; 3. Pouldor (Francia), a 2' 01"; 4. Panizza (Italia), a 2' 02"; 5. Gonzalo Aja (España), a 2' 12"; 6. López Carril (España), a 2' 18"; 7. Van Springel (Bélgica), a 3' 57"; 8. Miguel María Lasa (España), a 4' 10"; 9. Jean Pierre Danguillaume (Francia), a 4' 15"; 10. Joseph Bruyere (Bélgica), a 4' 21"; 11. Galdós (España), a 4' 24"; 12. Oliva (España), a 4' 28"; 13. Ex aequo: A. Santy (Francia), Pingeon (Francia), Delisle (Francia), a 4' 31"; 16. Van Impe (Bélgica), a 4' 35"; 17. Martínez (Francia), a 4' 38"; 18. Podoentier (Bélgica), a 4' 41"; 19. De Witte (Bélgica), a 4' 49"; 20. Pesarredona (España), a 5' 20"; 26. Zurano (España), a 5' 47"; 42. Perurena (España), a 9' 46"; 49. Manzaneque (España), a 10' 08"; 77. González (España), a 15' 03"; 80. Abilleira (España), a 15' 40"; 82. Martos (España), a 15' 58"; 86. Plaza (España), a 16' 25"; 90. Melero (España), a 17' 23"; 91. Torres (España), a 17' 24"; 93. Zubero (España), a 17' 46"; 99. Menéndez (España), a 24' 12"; 105. Esperanza (España), a 28' 02"; 108. Vallori (España), a 31' 43".

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Barrutia 149-48-17  
2. De Muer 149-52-11  
3. Albani 149-52-18  
4. Cibriori 149-53-25  
5. Caput 149-53-56  
6. Stablinski 149-56-49  
7. Moreno 149-58-30  
8. Plaud 149-58-36  
9. Schotte 150-02-06  
10. Lapebie 150-03-00  
11. Cadlou 150-07-44  
12. Liebrechts 150-15-00  
13. Vaerenbergh 152-57-05

## LA LIGA SE INICIARA EL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE

Cinco partidos internacionales concertados para toda la temporada  
Composición de los cuatro grupos de III División

Madrid. — Ya se conoce el programa que tiene previsto la Federación Española de Fútbol, para la temporada próxima y el cual será sometido a la consideración de la asamblea plenaria, convocada para el día 12 del actual.

A fin de disponer de fechas para los partidos internacionales concertados, la Liga se iniciará el día 1.º de Septiembre y finalizará el 18 de Mayo.

Como consecuencia de los partidos internacionales previstos, habrá fechas en blanco en Primera División el 22 de Septiembre, 13 de Octubre, 17 de Noviembre, 2 de Febrero y 13 de Abril.

La Copa del Generalísimo se pretende que dispute su primera eliminatoria en las fechas 30 de Octubre y 17 de Noviembre, para finalizar el 28 de Junio (sábado). Habrá en total nueve jornadas, destinadas a este campeonato, incluida la final.

España jugará durante la temporada 1974-75 cinco partidos internacionales con arreglo al siguiente calendario: Dinamarca-España, a celebrar en Copenhague el 25 de Septiembre, Argentina-España, el 12 de Octubre en Buenos Aires, valedero para la Copa de la Hispanidad, Escocia-España el 20 de Noviembre en Glegow; España-Escocia el 5 de Febrero en campo español a designar y España-Rumanía el 17 de Abril también en España en campo no decidido.

A excepción del partido con Argentina, todos los demás encuentros serán válidos para a Eurocopa (campeonato de Copa de selecciones nacionales) de la temporada 74-75.

#### LA COMPOSICION DE LOS GRUPOS DE III DIVISION

El proyecto de distribución de los cuatro grupos de la Tercera División para la próxima temporada, que se someterá al Pleno del día 12 del actual es como sigue:

#### GRUPO PRIMERO

Coruña, Pontevedra, Ferrol, Lemos, Lugo, Gran Peña, Langreo, Ensidesa, Turón, C. D. Gijón, Caudal, Atlético Univer-

#### BOLOS

Hoy, en la Deportiva final del campeonato provincial

Próximamente se disputará un torneo nacional

Esta mañana, a partir de las once y media, en la bolera de la Ciudad Deportiva Militar, se disputará la final del campeonato provincial en la modalidad de «bolo tres tablonos» entre los equipos Humienta y «Chocolates Hueso», que justamente han llegado a la final. Hay mucha expectación ante esta finalísima que promete ser verdaderamente interesante.

Próximamente, se celebrará en esta bolera el campeonato nacional en la modalidad de tres tablonos.

sitario, Torrelavega, Astillero, Sestao, Guecho, Basconia, Bilbao Athletic, Guernica y Palencia.

#### GRUPO SEGUNDO

Osasuna, Tudelano, San Sebastián, Michelin, R. Unión, Elbar, Logroñés, Calahorra, Mirandés, Salmantino, Béjar, Moscardó, Guadalajara, Atlético Madrileño, Pegaso, Carabanchel, Castilla, Torrejón, Arganda y Getafe.

#### GRUPO TERCERO

Huesca, Lérida, Gerona, Man-

resa, Tarrasa, Calella, Tortosa, Villarreal, Onteniente, Vinaroz, Levante, Mestalla, Olímpico, Algemés, Villena, Yeclano, Ibitza, Ciudadela, Poblense y Constancia.

#### GRUPO CUARTO

Badajoz, Extremadura, Jerez, Portuense, San Fernando, Algeciras, Linense, Ceuta, Marbella, Almería, Real Granada, Jaén, Linares, Calvo Sotelo, Hellín, Cartagena, Eldense, Orihuela, Melilla C. F. y S. D. Melilla.

## El burgalés Arturo García venció en la carrera más larga de la III Semana Burgalesa de Ciclismo

Hoy en el circuito del Cerro «San Miguel» se disputa el trofeo «General Yagüe»

El burgalés Arturo García, que milita en el equipo «Novostil» de la capital del Pisuerga, ha resultado el triunfador de la carrera más larga y más dura de la III Semana Burgalesa de Ciclismo, sobre un total de 145 kilómetros que cubrió el siguiente itinerario: Burgos, Salas de los Infantes, Barbadillo del Pez, Pineda de la Sierra, Arlanzón, Ibeas de Juarros y Burgos.

Duro recorrido y muchos kilómetros para los participantes por lo que la mayor parte de la prueba se disputó en compacto pelotón y los hombres fuertes y peligrosos de la carrera con mucha inteligencia supieron contrarrestar los intentos de fuga.

La mayor dificultad, sin lugar a dudas, fue la subida del puerto «El Monquillo», donde el compacto paquete quedó fraccionado pero en la bajada se volvió a unir, salvo los corredores que en la escalada quedaron rezajados. A seis kilómetros de la línea de meta el burgalés Julián Carrasco, sale como una flecha del pelotón en pos del triunfo pero siguiendo los consejos de su director de equipo el «Novostil» retorna de nuevo al paquete.

Hubo varios intentos de fuga que no dieron resultado y al final el triunfo fue para el burgalés Arturo García, en un tiempo de 3-37-30 segundos. A continuación se clasificaron: Antonio Jiménez Luján (Valencia), Roberto Palavecino (Madrid), Paulino Tejero (Valladolid), Luis Sánchez (Madrid)... luego el resto de corredores participantes.

#### EL TRIUNFO DE JULIAN DIEZ MARTINEZ

En la prueba del pasado viernes, se adjudicó mercedamente el triunfo Julián Díez Martínez, que durante toda a prueba demostró tener unas magníficas cualidades en el deporte más duro y sacrificado.

A la meta llegó con más de tres minutos de ventaja con respecto al primer pelotón. En nuestra información de ayer dimos vencedor a Antonio Jiménez Luján, cuando en realidad fue Julián Díez Martínez, que evidenció unas magníficas cualidades y un pundonor digno del mejor de los elogios. Justamente se adjudicó un triunfo que pasará a engrosar su magnífico palmarés como ciclista.

#### HOY, PRUEBA EN EL CERRO «SAN MIGUEL»

Esta mañana, a las once, se disputará la cuarta carrera de la III Semana Burgalesa de Ciclismo, en el circuito del cerro «San Miguel». Habrá importantes premios en metálico ya que el vencedor recibirá 10.000 pesetas y se otorgará un premio especial de 1.000 pesetas al corredor que más veces pase por la meta en primera posición.

Mañana, finalizarán las pruebas, disputándose el trofeo «José Luis Talamillo», en el circuito de la Avenida del Cid, a partir de las siete de la tarde. Habrá primas de 200 pesetas, en todas las vueltas impares de cada una de las mangas que se disputen.

PARA INCORPORACION INMEDIATA

SE NECESITAN

3 CAMAREROS / AS

y BARMAN DE MOSTRADOR

para Restaurante 1.ª categoría en Santander (capital). Remuneración a convenir. Dirigirse en Burgos a: RESTAURANTE «PAPA MOSCAS». En Santander, Sr. Merino. Restaurante «EL RIOJANO». Santa Lucía, 7, 2.ª. Teléfonos 228524 y 210768. SANTANDER.

## HOY, A LAS CINCO, (TV. E. CONECTARÁ A LAS CUATRO), LA FINAL

### POLONIA, AL VENCER (1-0) A BRASIL HIZO MERITOS PARA SER EL TERCERO

Munich. (Crónica, por telex, de nuestro enviado especial, Francisco Echeverría).— Las luces del estadio olímpico, aunque fuese solamente a medias, se encendieron para iluminar mejor la feliz escena en que los polacos, con bastante discreción, se abrazaban tras el gol de Lato que iba a significar para ellos el tercer puesto de este Mundial 74. Iban 31 minutos de juego de la segunda parte y la suerte estaba echada. Brasil, que no había tenido fuerzas ni juego para inclinarse antes el tanteador a su favor, lógicamente, no iba a sorprendernos a última hora con una reacción que al menos les diese la igualdad y el derecho a jugar la prórroga... y lo que sea.

Esa sombra amenazante de la prórroga, o de que esta final de consolación tuviese que decidirse a "penalty" limpio, se paseó por el maravilloso estadio olímpico de Munich, durante bastante tiempo.

#### EL GOL DE LATO, EL MAXIMO GOLEADOR

Grzegorz Lato, que juega en el Stal Mielec, y lleva el "16" en la selección nacional de Polonia, además de ser el máximo goleador —por el momento, pues aún falta la final grande y cualquiera sabe lo que puede suceder a cuenta de sus seguidores en esta particular clasificación— iba a tener el premio especial de ser el autor del gol de la victoria de Polonia, que les da derecho a lucir ese tercer puesto ganado en esta final que es ciertamente de consolación... para el que triunfa.

Avanzada la segunda parte, en el minuto treinta y uno recibiría un balón limpio, bien adelantado, que le permitió avanzar solo, para cuando salió Leao lejos de su puerta batirle con facilidad. Era el uno a cero y ya hemos escrito, de entrada, que la mitad de los focos del estadio olímpico se encendieron para iluminar la feliz escena de los abrazos polacos. Discretos, serios, serenos, como es su fútbol y lo es su triunfo.

Esta selección de Polonia, que demostró su clase especial cuando perdió ante Alemania occidental —su única derrota en este Mundial 74, y por el mínimo uno a cero del afortunado gol de Müller— ha vuelto a demostrarla, con la mayor dignidad a la hora de ganar. Honor a Polonia, como ya hemos escrito antes de ahora...

#### EXCESIVA DEBILIDAD BRASILEÑA

Hemos apuntado, en el mejor afán informativo que Brasil no estaba para demasiados trotes. Nuevamente se ha demostrado que están muy lejos de una condición superior que fue un producto natural en México 70, pero que nunca ha existido en este Mundial 74. Falta mucha gente, cierto, pero los que actúan, y lo repetimos por si acaso todavía hay quien no se ha enterado, están muy por debajo de la clase que debe exigirse al que viste la camiseta amarilla de Brasil.

Su actuación, colectiva e individual ante Polonia dejó mucho que desear. Bien se

ve la razón que tiene Mario Zagalo cuando habla con particular elogio de su zona defensiva. No pudo actuar Luis Pereira, sancionado por haber sido expulsado con ocasión de la derrota contra Holanda, pero el cambio que se hizo actuando Marinho (3) en puesto y Alfredo (15) como hombre de cierre, con todas las ayudas que hagan falta, garantizaron una defensiva que evitó muchos goles más que pudieron hacer los polacos.

Pero, ay en el medio campo Rivelino, Ademir, Dirceu, Paulo-César, importa poco quiénes jueguen, se ven siempre superados por cualquiera y más en esta ocasión por hombres mucho más rápidos, fuertes, decididos, que no les dejan «amasar la bola», que no les permiten pensar, que no les autorizan a moverse con facilidades que otras veces se les han ofrecido. En consecuencia, salvo las buenas carreras que hizo el rubio Francisco Marinho (6) el del Botafogo, que como no sabe darle a izquierdas siempre tiene que volverse, algunos acclones personales de Jairzinho y jugadas aisladas en que se vieron favorecidos no tuvieron mucho más que elogiar.

Bastará señalar que a los diecisiete minutos de la segunda parte, Rivelino estuvo sólo con el balón ante Tomazewski y tiró con tan mal arte que le dio en la pierna al meta que hacía la estatua. Y que Leao, más de una vez vendido, se tropezó con un balón que remató Lato, a segundos del final, tras de correr sólo y tirar con astucia. Contrastes de la suerte que, de todas formas no podía sonreír a Brasil en este sábado muniqués en que se acertó todo: el pronóstico futbolístico... y el del hombre del tiempo que nos anunció cielo cubierto y ligeras lloviznas y las tuvimos con toda exactitud. Lo malo es que a Brasil, por el momento, se le ha hecho de noche...

#### POLONIA O LA FUERZA

Polonia fue, de principio al fin del Mundial 74, un equipo sólido tremendo a la hora de tomarse muy en serio este del fútbol, de jugar los noventa minutos, sin un leve desfallecimiento, sin ninguna entrega, sin que nadie abandone su tra-

bajo que se realiza en todo terreno. La fuerza de Polonia ha sido su base y fundamento más importante para alcanzar la alta meta a la que han llegado. De un fútbol proletario, de aficionados que tienen que trabajar, de gente que hace deporte por mejorar dentro de la vida de su país, ha surgido este grupo de futbolistas que actúan con soltura, elegancia y eficacia. El equipo es admirable y por eso nos alegra que hayan tenido premio.

Szarmach (17) el centro delantero volvió al equipo hubo otra facilidad atacante para Lato (16) y Gadocha (18) dos extremos de los que no hay. Juegan en cualquiera de las bandas, manejan el balón con ambas piernas y saben colarse hacia puerta desde cualquier sitio, y por si fuese poco amenazan con sus remates desde el centro del área o con sus incursiones por cualquier zona. Naturalmente, también Deyna (12) mejoró su anterior actuación en la que estaba mermando de facultades, pero todo el equipo funcionó a la perfección.

Kasperczak (13), Musial (10), Zmuda (9) que estuvo a punto de lesionarse nada más iniciado el juego y siguió trotando sin acusar nada, Masczyk (14) todos los que volvieron a vestir de rojo, al completo, ofrecieron su lección de fútbol. Parecía, de antemano, que no les iba a ir demasiado bien a filigrana, la habilidad técnica, la magia del fútbol brasileño. Pues la verdad es que no existió por parte alguna la samba carloca y que el tractor del Este pasó por encima de ellos barriéndoles sin remisión.

Para cerrar la primera crónica de las dos que directamente afectan a las finales diremos que hasta el arbitraje, del italiano Aurelio Angonese estuvo a buen nivel. Solamente tuvo un error. En el minuto veintisiete de la segunda parte, cuando el marcador estaba todavía a cero, escapó Mirandinha casi desde el medio campo y fue sujetado reiteradamente por Musial. Pitó la falta, pero la «agarrada» siguió dentro del área, donde si hubiese aplicado la ley de la ventaja debió señalar «penalty». No fue así y Polonia se salvó con una falta y una tarjeta blanca a Musial...

### Holanda y Alemania por el Mundial-74

#### Los holandeses parecen claros favoritos pero no se fiarán de sus primos germanos

Munich (Crónica, por telex, de nuestro enviado especial Francisco Echeverría). — La obligada visita a esa inmensa cervecería que es la Hoesbrauhaus, donde en tiempos Adolfo Hitler arengaba, entre jarra y jarra de a litro de rubia bebida, a sus primeros seguidores, nos hizo meditar sobre la significación de esta final del Mundial 74, que hoy, domingo, a las cinco (T.V.E. conectará a las cuatro para ofrecer todo el programa preliminar) se jugará en Munich.

Holanda y Alemania Occidental, van a competir en esta jornada decisiva por el Mundial 74. Y se trata, como bien se percibe en el ambiente de Munich, de una final Europea...

Todavía no han aparecido los «hinchas» de Holanda que parece que van a ser menos numerosos, aunque hagan más ruido, por falta de entradas. Pero el amplio tiempo que hay que tomarse para beber un par de jarras de litro en la Hoesbrauhaus paso muy deprisa a la vista del espectáculo que ofrecían los alemanes jarra en alto y gritando sin cesar «Deutschland» como un ensayo general para lo que hoy vamos a ver en el Estadio Olímpico de Munich. La mayoría, es indudable, va a ser alemana, pero los favoritos son los holandeses. Lo cual no quiere decir que estos se van a fiar lo más mínimo de sus primos germanos.

#### UNA FINAL EUROPEA

Holanda - Alemania Occidental, en la final del Mundial 74, significa, Insistimos, una final Europea, una final en la que están limpiamente representados los grandes clubs que más han sonado y más han sido vistos en las diversas competiciones europeas. Al fin y al cabo, se trata, en la cumbre, de una final Ajax, de Amsterdam - Bayern, de Munich.

Algo que no se dio en Copa de Europa, y todavía recuerdan con amargura los alemanes goleados en Holanda, nada menos que por un rotundo cuatro a cero. Claro está que las cosas y menos en fútbol, nunca se deben simplificar tanto. Y además del Ajax y el Bayern, hay otros clubs conocidos con ilustre representación: El Fejenord, de Rotterdam y el Borussia de Moenchengladbach, por

ejemplo, y el Club de Fútbol Barcelona, claro, que acaso tenga a los dos jugadores más de actualidad: Cruyff y Neeskens.

Por eso mismo, cuando ya a media noche, sentados en la bellísima Marienplatz, de Munich, observamos el mercadillo de compra y venta de entradas montado en distintos grupos, tuvimos ocasión de saludar a la plana mayor del Barcelona, recién llegada, para ver a «sus azulgranas» en la final. Don Agustín Montal, acompañado de su señora, tenía a su lado, como siempre a Fernando Riba Ribera y Armando Carabén, secretario y gerente, y responsables directos de ese brillante futuro que espera al Barcelona tanto en la Liga española como en la próxima Copa de Europa. Parece que con Neeskens, junto a Cruyff, y si recordamos como jugaron la pasada Liga los demás azulgranas habrá que esperar para el club que va a celebrar en la nueva temporada sus setenta y cinco años la mayor suma de triunfos.

#### HOLANDA, CLARA FAVORITA

Ha sido Jacques Ferrán, francés al fin y al cabo, quien ha expresado más prácticamente lo que puede representar esta final. Acaba de escribir: «La conquista de la Copa del KFBN si es que la logra Alemania, tendrá algo de violación. Pero si es Holanda, se hablará de seducción. Y es verdad que la final deberá parecerse al combate del dragón y del ángel».

Una bella comparación, cuando Holanda se presenta como clara favorita, porque por algo hace el fútbol total, el mejor fútbol del momento, superior al mejor que nunca se haya visto, porque es más fuerte, y, sobre todo, más rápido. Lo hacen todo a la perfección, pero, además, a velocidad de vértigo, con decisión increíble, lo mismo para cortar cualquier acción adversaria que para lanzarse abiertamente y con el mayor número de efectivos al ataque más despiadado.

Reensenbrinck, el extremo izquierdo que dio en un esfuerzo final en que se lesionó, el prodigioso centro que remató de forma increíble, Cruyff y significó la sentencia para Brasil, es la única duda de Holanda. Vale la pena recordar que entre los «orange» hay siete jugadores que han jugado completos todos los partidos: el portero, Haan, Jansen, Krol, Cruyff, Rep y Rijsbergen, lo que da una solidez de conjunto al equipo de Rinus Michels que es muy de tener en cuenta. Y si Reensenbrinck, al que se le hará una prueba en la mañana del mismo domingo, no está en condiciones, hay donde elegir.

Están Keizer, De Jong y van de Kerkhof, a la espera, y alguno de ellos puede salir como lo ha hecho en anteriores ocasiones. No es esta o aquella baja, —de no ser las de otras figuras más influyentes—, lo que preocupa a Holanda, muy capacitada para hacer en todo momento ese fútbol total, en el que todo se ha mejorado, incluso la trampa del fuera de juego, que la hacen casi en el centro del campo. Quizás, sea siempre de temer semejante condición de gran favorito, pero ya hemos dicho que los ho-

landeses no se han fiado hasta ahora de nadie y menos se van a permitir confianzas con sus primos germanos.

#### ALEMANIA TAMBIEN CUENTA

Naturalmente la representación futbolística de la República Federal de Alemania también cuenta en esta final pues para eso han estado a nivel de seguro favorito desde mucho antes de comenzarse a jugar. Lo que sucede es que todavía no han completado un partido de esos que permitan devolver la confianza en una selección que debe supervalorarse en cuanto a calidad.

Solamente contra Suecia, a la que ganaron por cuatro a dos, después de llegar al descanso con un adverso uno a cero, y verse igualados a dos tras de cobrar ventaja, hicieron derroche de energías y jugaron a fondo. En las demás ocasiones, incluso cuando perdieron en Hamburgo, con los germanos del Este, por uno a cero, parecieron actuar a medio gas, o es que ese puede ser ahora su techo...

También Alemania Occidental tiene bastantes hombres que han figurado en todas las alineaciones. Maier, Vogts, Breitenr, Beckenbauer, y Mueller, cinco indiscutibles puntales, han completado todos los partidos. Y en total Helmut Schoen ha «paseado» dieciocho jugadores por la selección, cantidad de todas formas superior a la que ha utilizado Rinus Michels al que le han bastado catorce.

No creemos, aunque esto no se sabrá hasta poco antes de comenzar la final, que haya variaciones en el once germano, al menos respecto al que actuó frente a Polonia, ocasión en la que posiblemente se mostró una mayor efectividad cuando salió Grabowski, que puede esta vez figurar de salida. De todas formas es una final a la que asistirán millones de espectadores, gracias a la televisión, y que tendrá como protagonistas prácticamente a todos los nombres más conocidos de este Mundial 74.

#### IMPOSIBLE UN PRONOSTICO

Pocas veces se dará, a menos por las opiniones que hemos recogido de los más entendidos —aquí está, de cara a la final, todo el mundo del balón, incluida una nutrida representación española— una final con un favorito más claro que está Holanda que debe ganar a Alemania Occidental. Pero la sorpresa puede darse en cualquier encuentro de fútbol mucho más puede ofrecerse en algo tan decisivo, y a la vez tan de cara y cruz como una final. Una final copera y nada menos que del Mundo.

El Mundial 74 va a iniciar a las cuatro de la tarde, y con un amplio programa musical, su cierre definitivo. No creemos que haya prórroga, y a las siete menos cuarto sabremos quién es el campeón, el triunfador, el que figurará como décimo titular universal. En caso de empate, tras el partido y de la prórroga de media hora, en dos tiempos de quince minutos, habrá otro encuentro el martes, 9 de Julio, a las ocho y media de la tarde. Confíemos en Holanda, o en Alemania Occidental, eso nos da lo mismo, pero que todo quede clausurado en la tarde de hoy, domingo. Amén.

## PARA HOSTELERIA Y ALIMENTACION

- FRIGORIFICOS INDUSTRIALES
- VITRINAS EXPOSITORAS
- BOTELLEROS MOSTRADORES
- ARMARIOS CONGELADORES
- CONSERVADORAS DE HELADOS
- FABRICADORAS CUBITOS HIELO
- APARATOS AIRE ACONDICIONADO
- CAMARAS DE OBRA Y DESMONTABLES
- REFRIGERACION Y BAJA TEMPERATURA

VISITE NUESTRA EXPOSICION  
CONSULTENOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



HEROES DIVISION AZUL. 3 BURGENSE. 18 y 20 TELEFONOS 20 40 13 y 20 17 73 BURGOS

CRONICA DE ESCARTIN

## El fútbol de Holanda juego ejemplar y deslumbrador

### La materialización, grave peligro de los mundiales

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS, por Pedro Escartín).

Este comentario está escrito una semana antes de jugarse la final de la Copa del Mundo y por ello es posible que el juego de Holanda, esté o no presente en la gran final, ya que el fútbol es deporte, espectáculo y juego de azar, no se rige por principios matemáticos y en la incertidumbre se halla uno de los mayores alicientes del más popular de los deportes. Sin embargo, queden o no finalistas los holandeses, son ya campeones del nuevo estilo, ideas que contrastan con las de todos los demás. Si Brasil en 1958, revolucionó el Mundo del fútbol con aquel equipo maravilla de Garrincha, Didi y Pelé, ahora Holanda, aunque por azares del juego o lesiones quedara en el camino (lo que sería una Injusticia), lo cierto es debemos a los jugadores de Amsterdam el aire fresco renovador que en poco se parece al juego empleado por Alemania, Brasil, Yugoslavia, Argentina y aun la propia Polonia, aunque sean estos y los alemanes quiénes podrían cerrar paso a las aspiraciones holandesas del título Mundial.

POR QUE HOLANDA ES DIFERENTE

Hay un fuerte sector de Europa y en el estamos para nuestra desgracia futbolística, donde prospera el fútbol materialista, el defensivo, «juego de trinchera» con absoluta ausencia de mentalidad por parte de los preparadores y también menosprecio al público que paga y quiere ver jugar. Y estamos viviendo en esta Copa del Mundo que está en su final, no hay mucho fútbol ofensivo o defensivo y si bueno o malo, aquel, compensado, bloques fluctuantes, móviles que suben y bajan, ideas de conjunto, y el mediocre estabilizado, sin más idea que destruir, salir a no perder, que en el Mundial de Alemania estamos enterrando gracias a la demostración práctica de los representantes de Holanda, muestrario de ideas modernas con espectáculo y goles.

En primer término, Holanda juega fútbol de líneas estiradas, es decir no se enmudejan en el área y como consecuencia hacen sus ataques por los extremos, juego abierto, hoy más necesario que nunca ante el fácil repliegue de los defensas y su bloque de la zona que cubre la puerta. Los holandeses hacen juego de relevos estudiados porque al no existir ningún puesto fijo, para evitar el boquete, tienen previsto quién debe reemplazar a quién cuando lo precisa. Ellos juegan con cambio de ritmo, según las circunstancias, no desgastan fuerzas inútilmente, crean espacios libres y los pases son casi siempre a zona vacía, no al pie. Esto da velocidad al juego, que realizan en corto, pero también en largo, si las circunstancias posicionales lo permiten.

Y no es que Holanda sea Johan Cruyff. Este es en la selección holandesa pieza maestra de los movimientos del bloque, pero el jugador del Barcelona es uno más al servicio de las ideas de conjunto, aunque todo lo que realice sea genial. Holanda no tiene fenómenos y domésticos. Trabajan de manera obsesiva en el dominio del medio campo que aquí se ha revelado una vez más como la base del juego, cimientos de cuando se haga y Neeskens, nuevo barcelonista se mueve en todas las zonas y es jugador fabuloso en ideas y su ejecución rápida. Pero no olvidemos al portero Jongbloed, el defensa Suurbier o el extremo Rep, todos hombres de gran categoría que realizan fútbol distinto al que hacen los demás ¿Por qué este progreso? Tienen campos de juego por todos sitios, el niño hace fútbol, trabajan y hacen el atleta antes que el futbolista.

PELIGRO Y GRAVE SOBRE EL MUNDIAL

El dinero comienza a mandar demasiado, y me parece bien que el profesional lo sea con todas sus consecuencias, pero encuentro peligroso pasar al «superprofesionalismo», es decir que todo se base en el dinero. Los holandeses, sólo firmaron la paz con su Federación, cuando esta aceptó las

primas fijadas por ellos, lo mismo ocurrió con Alemania Federal, las fotografías, los reportajes, todo, tiene que ser a través de la tarifa y los jugadores por lo visto ignoran cuánto deben a la Prensa y al fútbol, motivo del bienestar de quiénes se llaman esclavos y lo son con cadenas de oro. Las campañas publicitarias utilizando el Mundial llegan a límites fuera de lo corriente. Esto no es bueno para el fútbol.

Y cuando el Mundial acaba, que está siendo rico en enseñanzas de todas clases, echamos la vista hacia España, para buscar nuestro comparativo. No vinimos al Mundial de Alemania por no merecerlo y de haber estado nada teníamos que hacer. El fútbol español tiene parado el reloj hace tiempo. Ya no se juega así. Menos regates, más obra de bloque, mayor potencia física para luchar siempre, fútbol abierto y no por el centro del área, olvido del balón bombeado a puerta por ser decisión anticuada, pase a primero o segundo toque y a la zona libre. Tenemos el Mundial de España a ocho años y da pena pensar qué nos aguarda. Porque no se hace nada. Es la verdad y hay que decirlo. Y el dinero sobra, pero ¿se emplea con utilidad?. No.

## CONCURSO INFANTIL DE PESCA

Se celebrará el martes  
en el río Arlanzón

El próximo martes se celebrará el programado concurso infantil de pesca patrocinado por el Ayuntamiento de nuestra ciudad, que organiza la Sociedad de Cazadores y Pescadores en colaboración con el ICONA.

Podrán participar todos los niños en edad comprendida hasta los catorce años que lo deseen, sin otro requisito que el de hallarse en posesión de la licencia correspondiente, que deberán llevar consigo.

Este concurso tendrá lugar en el río Arlanzón a su paso por nuestra ciudad y concretamente en el tramo comprendido entre la presa de la Quinta y el puente situado frente a la Audiencia.

Todos los participantes deberán concentrarse a las ocho y media de la mañana en el pa-

seo del Espolón, donde se hallan instalados los «cuatro reyes». La competición dará comienzo a las nueve de la mañana y terminará a las doce y media.

La puntuación se establecerá de la siguiente forma: cada trucha, mil puntos, y cien por cada especie de ciprínido. Habrá asimismo bonificaciones, que serán de veinte puntos por cada gramo de peso de trucha y de diez por cada gramo de peso de ciprínido capturado.

El pesaje de las piezas logradas y la entrega de premios se efectuará en el paseo del Espolón, al término de la competición.

Sólo nos resta hacer constar que la inscripción será completamente gratuita y libre.

LEA VD. SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS



SORTEO VERANO 1974



NOBERGA, S. A.

COCA COLA

Precisa: personal para VENTAS

con carnet de conducir de 1.ª con experiencia.

y personal para REPARTO

menor de 30 años

Interesados, dirigirse a esta Delegación sita en San Pedro Cardena, 86, días laborables a partir de las siete de la tarde.

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2	■								■	
3		■								■
4			■			■		■		
5				■						
6			■					■		
7						■				
8			■		■					
9		■							■	
10	■									■
11										

FIEL (F.F.)

**HORIZONTALES.**— 1: Caudillo árabe. Papagayo. — 2: Ministros de un soberano musulmán. — 3: Interjección de dolor. Famoso navegante y descubridor. Examina. — 4: Sacerdotes de la religión de Zoroastro. Paso la vista por un escrito. — 5: Plural de consonante. Arbol frutal. — 6: Preposición. Río alemán. Consonante. — 7: Fuerte macizo. Río canadiense. — 8: Entregan. Espuertas grandes. — 9: Artículo. Capital europea. Afirmación. — 10: Que comen mucho y con ansia. — 11: Demostrativo. Exportación.

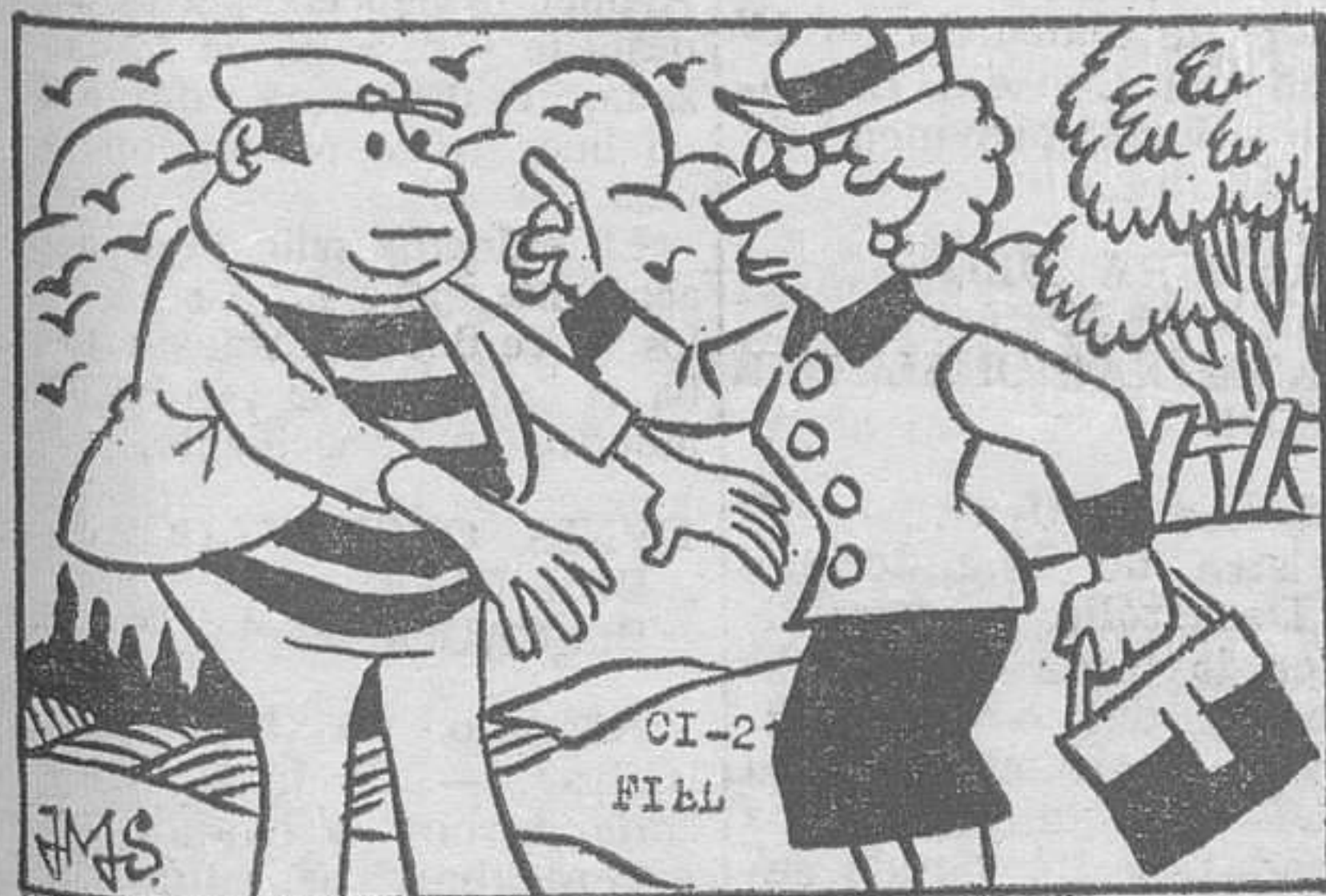
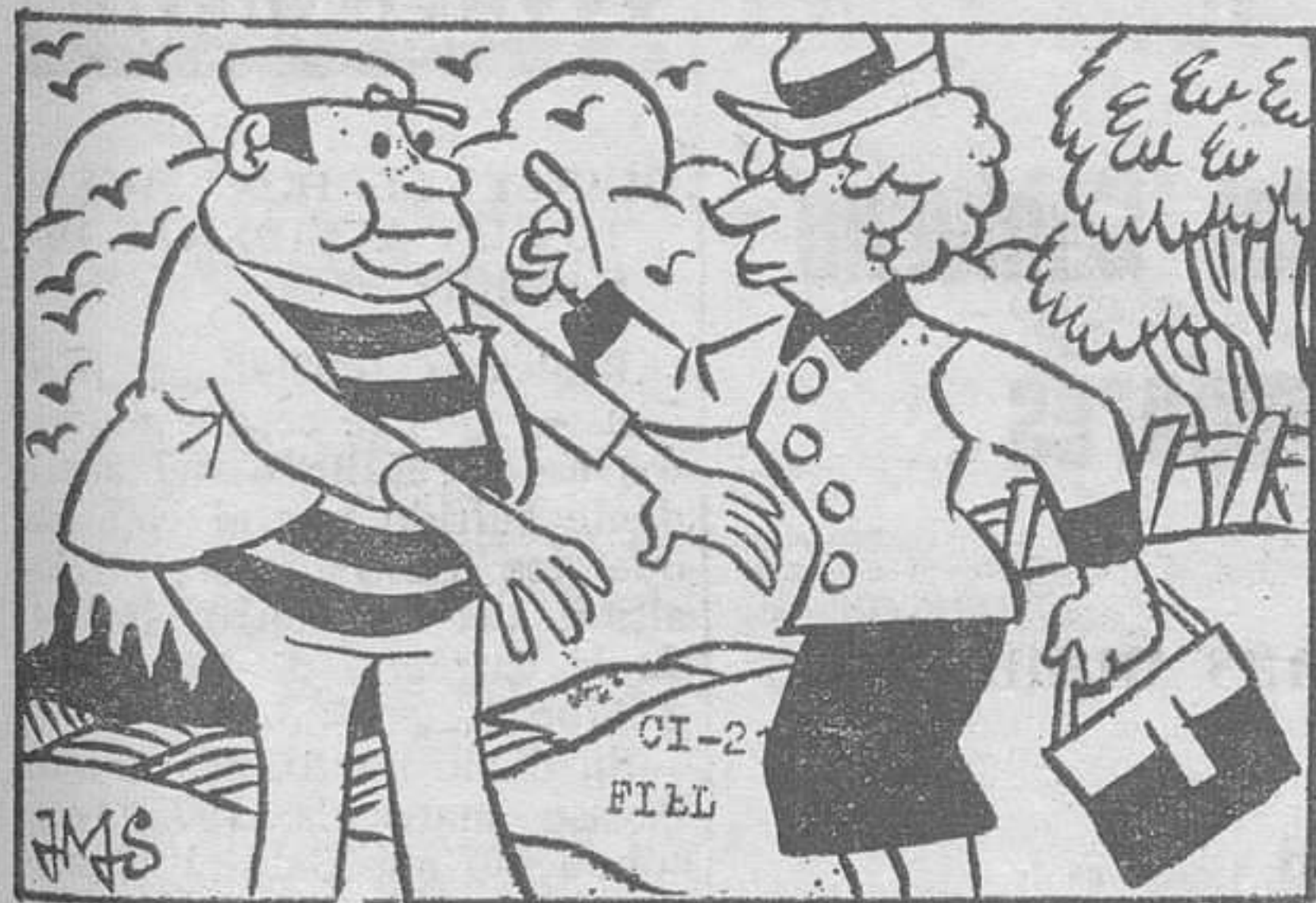
**VERTICALES.**— 1: En Marruecos, estandarte o banderín. Titubeo. — 2: Pacerán de noche las caballerías. — 3: Cuatro. Venzan. Se traslada. — 4: Adinerados. Preposición inseparable que significa después de. — 5: Señal de socorro. Aconsonantar. — 6: Número romano. Devoto. Símbolo químico del radio. — 7: Se apropian violentamente de lo ajeno. Adverbio latino de modo. — 8: Hilo de hebras poco torcidas. Cabezas de ganado. — 9: Pronominal. Lugar donde se pisan las uvas. Siglas comerciales. — 10: Instrumentos que nos señalan la dirección de los vientos. — 11: Relativo al hueso. Abismo.

Solución al crucigrama anterior:

**HORIZONTALES.**— 1: Pasa. Arac. — 2: Ubicara. — 3: Tu. Arido. Us. — 4: Onice. Así. — 5: Ilo. Asoma. — 6: Fe. Ira. Ar. — 7: Istmo. Aga. — 8: Aco. Ocaso. — 9: Ya. Aneto. El. — 10: Uberoso. — 11: Sano. Amar.

**VERTICALES.**— 1: Peto. Ayo. — 2: Unifica. — 3: Su. Ileso. Un. — 4: Abaco. Abo. — 5: Ire. Imane. — 6: Cl. Aro. Er. — 7: Adosa. Oto. — 8: Aro. Acosa. — 9: Ra. Amaga. Om. — 10: Usárase. — 11: Casl. Olor.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución a los siete errores:

1: Arboleda. — 2: Arboleda. — 3: Rama de árbol. — 4: Ladrillo. — 5: Mancha del perro. — 6: Cejas. — 7: Bolsillo.

## Y VA DE CUENTO...

VIVA EL PROGRESO

Hay temas que se incrustan en las conversaciones sin saber por qué ni cómo. Así ocurrió la otra tarde en casa de don Próspero, donde brotó en el aire de la conversación el tema del progreso. Y a uno de los presentes se le ocurrió decir:

—Es de locura esto del progreso. Solamente cien años atrás a nadie hubiera podido explicar cómo se puede hablar por teléfono.

Y una jovencita empleada de hogar que estaba sirviendo un refresco, pues el calor apretaba de firme, no pudo evitar su intervención diciendo:

—¡Oh, señor, es muy fácil! No hay más que descolgar.

LA CORBATA Y LOS CALZETINES

Mientras don Perfecto, arrellenado en un sillón, fuma un pitillo y aguanta los programas de la televisión, su mujer, doña Tecla, entra en el salón-comedor y le dice:

—Mira bien, Perfe, acabo de tricotar una corbata para tí. —Pero —observa el amo de casa— se diría que esto que me enseñas es más bien un calcetín.

—Pues mira, si es así, te prometo que cuando vaya de vacaciones tricotaré otra.

—Conforme —asiente don Perfecto—, es la mejor manera para que tenga un par.

DIOS SABE DONDE

Hemingway recorría el Mundo constantemente, por lo que era muy difícil para sus admiradores y amigos saber a dónde se le podría dirigir la correspondencia. Ante la imposibilidad de averiguar el punto de su residencia, alguien le dirigió una carta con esta dirección:

«M. Hemingway, Dios sabe dónde.

Algunas semanas después, el expedidor de tal misiva encontró entre su correo una carta de Madrid con este precioso autógrafo:

«Dios sabe dónde», Hemingway.

ANTENA AJEDRECISTA

Jugaban dos amigos al ajedrez. Uno de ellos era dueño de una antena nasal espléndidamente desarrollada, con el aliciente de un resfriado de ariz que contribuía a que el alarde narigudo se destacase con potente brillantez. Este constipado le obligaba, además, a resoplar periódicamente:

—¡Suénate de una vez esa nariz! —le dijo el otro.

—¡Suénala tú mismo! —le contestó el de la nariz desarrollada—, está más cerca de tí que de mí.

UN LOBO DE MAR

Este viejo marino ha navegado durante más de medio siglo por todos los mares del Mundo, capeando los más feroces temporales. Ya en la paz y sosiego de su casa, alguien le ha preguntado:

—¿Qué es lo que más huella le ha dejado a lo largo de su navegación.

—¡Oh! —ha sido la respues-

ta del lobo de mar—. Una cosa muy notable me ha causado verdadera impresión. He llegado a permanecer en uno de esos horribles autobuses vuestros un cuarto de hora bien medido sin marearme

MOSQUITOS Y EMBARAZO

Hay algo en las mujeres embarazadas que atrae a los mosquitos, según un biólogo de Ontario.

Russel Wright, biólogo del medio ambiente en la Universidad de Guelph, a 7 kilómetros al Norte de Toronto, manifiesta haber comprobado que los mosquitos prefieren picar a las mujeres grávidas.

La ciencia, añade, no puede explicar este fenómeno, pero «probablemente es debido a alguna causa hormonal».

Aunque las mujeres son preferidas por los mosquitos, los niños pequeños parecen sufrir la mayoría de sus picaduras, según el biólogo canadiense.

TACONES ALTOS Y ESQUELETO FEMENINO

Las muchachas que usan tacones altos pueden sufrir malformaciones, que se reflejarán en el momento de ser madres. El ortopeda Michel Abbot ha manifestado en Londres que los zapatos con tacones altos pueden alterar la posición de la pelvis de las mujeres jóvenes.

«No estoy en contra de la moda —aclara— pero debo manifestar que tales zapatos pueden ocasionar malformaciones a las muchachas durante su período de crecimiento, que pueden tener como consecuencia la aparición de dificultades en el momento de tener hijos».

ESE MUNDO INFANTIL

Mamá, se enfada con su hija pequeña, pues tiene tendencia a sentarse a la mesa sin lavarse las manos

—Pero, bueno, Catalina —le dice su madre—, ¿es que me has visto a mí alguna vez sentarme a la mesa con las manos sucias?

—No mamá.

—¿Entonces?

—Es que yo no te conocía cuando tú eras pequeña —explica Catalina.

NOTA 500



ATGON e

—Todo y teniendo el carácter tan raro...

Solución al jeroglífico anterior:

La cartelera



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 8 al 14 de Julio)

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Suerte, sobre todo en los asuntos nuevos. Gastos mayores de lo imaginado. Regular en el plano afectivo con tendencia a las compensaciones. Oportunidades superiores en lo recreativo y deportivo. VIVA CON ESPONTANEIDAD.

**TAURO** (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — No se deje convencer por simples palabras. Acentúe el sentido práctico. Cambie en lo posible de ambiente recreativo. Evite todo lo que sea autosuficiencia y aislamiento. ELUDA TODA RUTINA.

**GEMINIS** (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Pesimismo no justificado. En el aspecto económico, duda resuelta. Encuentro extemporáneo. Oportunidades recreativas de índole desigual. ACTUE DE MANERA FLEXIBLE.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Gastos y algunas preocupación. Comportamiento extraño debido a una circunstancia que no se explica debidamente. Dudas que se resuelven solas en lo amoroso. Actividad irregular y variable. GUIDE LAS PALABRAS.

**LEO** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Decisión importante. Facilidades y suerte en general. Reconciliación agradable. Actividad recreativa mayor de lo habitual. GUIESE POR LA INSPIRACION.

**VIRGO** (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Error de planteamiento. Inútil insistir en determinado proyecto. Prueba de cariño o admiración. Actividad deportiva satisfactoria. SEPA FRENAR A TIEMPO.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Nuevos horizontes y oportunidades. Cuide los últimos pasos en la esfera del dinero. Duda íntima que se supera aunque con dificultad. Oportunidades recreativas. ABORDE LOS HECHOS CON VISION AMPLIA.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Oscilaciones de la suerte. Necesidad de obrar con sentido práctico en lo económico. Ligero desengaño afectivo. Grata sorpresa en el dominio del entretenimiento. ACTUE DE ACUERDO CON LAS CIRCUNSTANCIAS.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Riesgo de algún espejismo. Contrariedades de último momento. Dudas injustificadas sobre una persona. Excursión o fiesta de interés. RECHACE PENSAMIENTOS DEPRIMENTES.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Nuevos horizontes en la esfera profesional. Mejor armonía en sus relaciones afectivas. Impresión de soledad o falta de comprensión. MANTENGA CON FIRMEZA SUS DECISIONES.

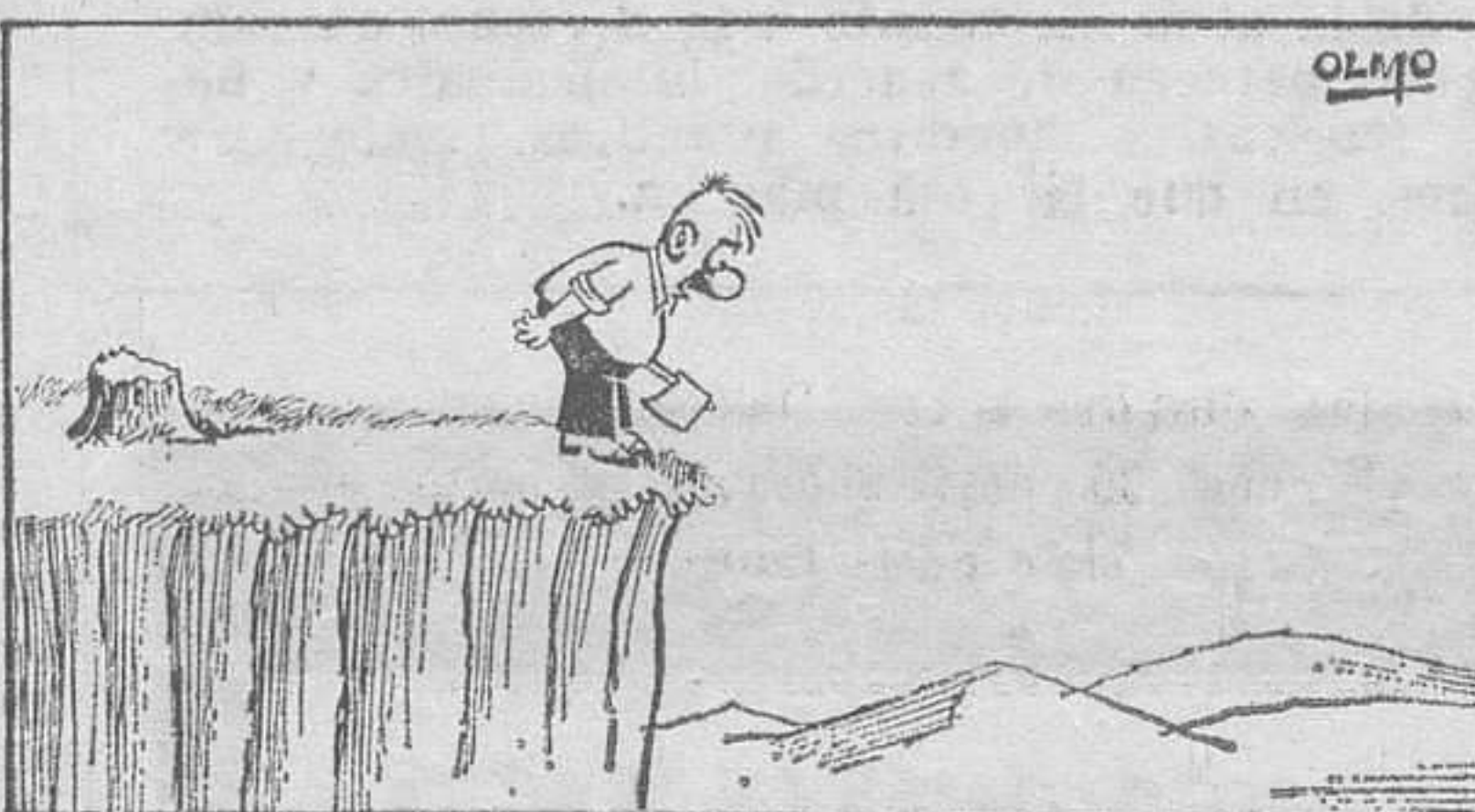
**ACUARIO** (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Nuevo planteamiento de un antiguo proyecto olvidado. Tendencia al exceso emotivo o pasional. Gran actividad pero con tendencia al desorden. Dificultades pasajeras. PROCURE NO PROVOCAR ANTAGONISMOS.

**PISCIS** (del 21 de Febrero al 21 de Marzo). — Noticias cuyo sentido debe interpretarse con exactitud. Preocupación económica que se disipa. Susceptibilidad exagerada e injustificada. Actividades recreativas equilibradas. REHUYA LOS CAMINOS FACILES.

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

DON CELES

Por OLMO



CONDUCTOR

SE NECESITA PRESENTARSE EN

LA CASERA

ENRIQUE III, 15 — BURGOS — (ROC. 10.307)



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### Rubert de Ventós

MADRID. (De nuestra Redacción -S-). —

Xavier Rubert de Ventós es algo así como el Umberto Eco o el McLuhan español. Un hombre de menos de cuarenta años que se ha convertido en el ensayista lúcido, en el intérprete agudo y crítico de las nuevas formas culturales y socioculturales de nuestro tiempo. Lástima que el castellano que escribe Rubert no esté siempre a la altura de la lucidez fascinante de su pensamiento. Acaba de publicar este escritor un nuevo ensayo titulado «La estética y sus herejías», que es premio Anagrama, y donde, entre otras muchas apasionantes teorías, sostiene la de que la izquierda, tradicionalmente, prometía bienes concretos, en tanto que la derecha especulaba con libertades abstractas. Dice que las cosas, hoy, son exactamente al contrario.

Y tiene razón, como casi siempre. La izquierda moderna nace ofreciéndole pan al hombre, la tierra para el que la trabaja y la eliminación de la plusvalía. La derecha liberal, en tanto, se entretenía predicando gaseosas libertades cívicas que no le sirven de nada al que pasa hambre o no sabe ejercerlas. Italo Calvino, en una gran novela corta, también publicada recientemente en España (por Alianza Editorial) nos presenta unas elecciones en un asilo italiano de locos, tontos, tarados y subnormales. ¿Para qué le sirve a esa gente el derecho a votar, y de qué le sirve a la democracia ese voto?

Mas he aquí que cuando la derecha, siempre madrugadora, decide que las promesas de nirvanas ya no engañan a nadie, hace su ofensiva material y empieza a dar coches, frigoríficos y televisores, ganando por la mano a la izquierda. En el antiguo Egipto, todas las revoluciones que hacían los pobres estaban encaminadas a conseguir bienes en la otra vida. Los de ésta ya los daban por perdidos. Hablo de las orillas del Nilo por no hablar de las orillas del Manzanares o del Guadalquivir. Mas los pobres, un día, deciden hacer la revolución por algo más inmediato y percedero que la gloria eterna. Y la clase dominante, por su parte, pasa a la ofensiva económica y la guerra del confort, dándole a todo el mundo un Turmix y un fin de semana, para que no hagan la revolución. Como los pobres son sencillos, se quedan tan entretenidos con el Turmix y no la hacen. Aquí como en América o en Europa. Ahí está la ofensiva giscardiana de última hora, que concede desde la derecha casi todo lo que Mitterrand había prometido desde la izquierda: libertades públicas, anticipación de la edad electoral, reformas fiscales, etc. Es el kennedismo a la europea.

Y esto viene a contrastar con el buen entendimiento comercial de España con los países socialistas, en tanto que los países democráticos siguen haciéndonos pucheritos. Porque la izquierda, cuando ha visto la batalla material perdida en algunas zonas del Mundo, se ha dedicado a la predicción moral, como es el caso de Marcuse, y al desprecio de los bienes manufacturados ha metido el demonio en el cuerpo y, con su pragmatismo realmente diabólico, ha explicado a los chinos, a los rusos, a los alemanes del Este y a los polacos, que hay que comerciar. Ha conseguido que la izquierda haga una política de derechas, pragmática, que a su vez era de izquierdas antes de ser de derechas. ¿Ustedes lo entienden? Yo tampoco.

En resumen, que hay una izquierda teorizante, cultural, platónica, que se dedica a despreciar la sociedad de consumo, el coche con nervio, y que va al centro en autobús, tal y como quiere el señor alcalde, pero hay otra izquierda, la oficial y real, la pragmática y atómica, que negocia con quien haga falta y ha comprendido que el pueblo no va a leer nunca «El capital» y basta con que crea que todo ese alud de chismes que le invaden —neveras, plásticos, neumáticos— nacen directamente de la otra. En cuanto a la derecha, en cambio, todos parecen de acuerdo, intelectuales y políticos, teóricos y hombres prácticos, teólogos y ministros, en que la cosa marcha.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● ESPAÑA CONSTRUIRA UNA FABRICA DE CEMENTO EN EL SALVADOR

Madrid (Cifra).— Una empresa española construirá en Metapán (El Salvador), una planta de fabricación de cemento, que tendrá una capacidad de producción diaria de 800 toneladas, según contrato firmado hoy entre Cemento Maya, de la República de El Salvador y la empresa Aplicaciones Técnicas Industriales. El volumen de inversión representa unos catorce millones de dólares, cuyo pago se realizará durante el período de construcción. El acto fue presidido por don Roberto Arturo Bonilla, consejero de la Embajada de El Salvador en España y por el director general de exportación del Ministerio de Comercio español, don Luis Edina Peinado.

### ● APARECE EL CADAVER DE UN SECUESTRAO

Medellín Colombia. (Efe).— El cadáver de José María Monzón Aguirre, joven colombiano que se había nacionalizado estadounidense y que había sido secuestrado el pasado 17 de Abril, fue encontrado por la Policía judicial de esta ciudad, se informó hoy oficialmente. Monzón Aguirre, que había llegado a Colombia para pasar una temporada de vacaciones, contaba 22 años de edad y fue secuestrado por unos desconocidos cuando se dirigía a un Jugado para prestar declaración sobre un hecho sangriento ocurrido en una casa del elegante barrio «El Poblado», de Medellín. El padre del joven, Eduardo Monzón, de nacionalidad cubana, fue el encargado de informar su secuestro y, aparentemente, los raptos solicitaron por una sola vez un rescate equivalente a 50.000 dólares, pero nunca se presentaron ante los familiares para recibir dicha suma.

### ● CONDENA A CUATRO SECUESTRADORES

Bogotá (Efe).— La Corte Suprema de Justicia impuso hoy un total de 88 años de presidio a cuatro secuestradores, entre ellos una mujer, que purgarán su delito en el penal de Gorgoma, situado sobre el mar Pacífico. La Corte ratificó así la condena impuesta por el tribunal militar a Darío López, José Apolinar Rojas, Jaime Baena y Gloria de Rojas, quienes el año pasado secuestraron al industrial Luis Lara Rueda, por cuyo rescate la familia pagó más de tres millones de pesos (más de siete millones de pesetas). Los dos primeros secuestradores fueron condenados a 24 años de prisión cada uno y los dos últimos a veinte años cada uno.

### ● RUSIA AYUDARA A LIMPIAR EL CANAL DE SUEZ

Moscú (Efe).— La ayuda soviética para limpiar de minas el canal de Suez es totalmente desinteresada y las unidades correspondientes se encuentran ya en rumbo hacia los puntos de su acción, declara esta tarde en una entrevista al órgano del Gobierno soviético «Izvestia» el almirante Vladimir Alexeyev. Saliendo al paso de cualquier especulación sobre la actual ayuda soviética para la limpieza del canal, el almirante Alexeyev, alto mando del Estado Mayor de la Marina soviética, subraya que se trata «del sincero deseo de ayudar al pueblo egipcio en la reconstrucción de su economía y de contribuir al desarrollo de la navegación internacional».

### ● TURQUIA, EL OPIO Y LOS DOLARES

Washington (Efe).— Turquía corre el peligro de quedarse sin los 82 millones de dólares anuales de ayuda norteamericana, como resultado del enfriamiento de las relaciones entre ambos países, por la reanudación del cultivo del opio en aquel país. El Departamento de Estado ha llamado al embajador en Turquía, William Macomber, para que informe de la decisión del Gobierno turco de permitir de nuevo el cultivo del opio, violando así un acuerdo firmado entre los dos países en 1971. Un comité de la Cámara de Representantes iniciará esta semana una serie de audiencias para estudiar el caso y recomendar eventualmente el fin de la ayuda económica y militar a Turquía.

### ● EARL WARREN, ENFERMO

Washington (Efe-Reuter).— El anterior fiscal general, Earl Warren, que fue trasladado al hospital el martes pasado, a consecuencia de una cardiopatía recurrente, ha experimentado una ligera mejoría, ha informado hoy un portavoz del hospital. Warren, de 83 años, se retiró de su puesto en el Tribunal Supremo hace cinco años.

### ● TRAGICAS INUNDACIONES

Nueva Delhi (Efe-Reuter).— Diecinueve personas más han resultado hoy muertas en diferentes zonas de la India, a consecuencia de las inundaciones, se informa en Nueva Delhi. Un portavoz oficial dijo que en la región de Bombay, trece personas, entre las que se encontraban algunas mujeres y niños, habían muerto ahogados en las inundaciones causadas en las zonas bajas del país por las lluvias torrenciales. El balance de muertos desde el último sábado se eleva a treinta y cinco.

## LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN PALMA

### Audiencia del Presidente del Gobierno a una comisión de consumidores

#### El ministro del Ejército presencia unas maniobras conjuntas de las Academias Militares

Palma de Mallorca (Logos). — Esta mañana, a las 10,35, han llegado a la base aérea de Son San Juan, en un avión «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil, SS AA, RR, los Príncipes de España, D. Juan Carlos y doña Sofía. Aunque su viaje es estrictamente privado, fueron recibidos en el aeropuerto por las primeras autoridades provinciales y locales.

#### AUDIENCIA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid (Cifra). — El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, recibió hoy en audiencia a una comisión del Comité ejecutivo de las II Jornadas de Consumidores, que recientemente tuvieron lugar en Barcelona.

El señor Arias Navarro, que recibió una placa conmemorativa, se interesó por los temas tratados y animó a los representantes a seguir laborando en pro de la gran familia española.

#### MANIOBRAS CONJUNTAS DE ACADEMIAS MILITARES

Zaragoza (Cifra). — El

ministro del Ejército ha presenciado esta mañana en el campo de maniobras de San Gregorio, unos ejercicios tácticos con fuego real y apoyo de la aviación, en el que han intervenido 4.500 hombres, 624 vehículos, 24 carros de combate, varios helicópteros y seis aviones «F-5».

Las fuerzas pertenecen a la Academia General, academias especiales y a unidades del Ejército de Tierra procedentes de varias regiones militares españolas y los aviones, al XXI Escuadrón Aéreo de la base de Morón de la Frontera.

#### EL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES, EN PONTEVEDRA

Pontevedra (Cifra). — A última hora de la tarde de hoy, llegó a Pontevedra, el ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo. Procedía de Vigo y le acompañaban el gobernador civil, secretario general de la Organización Sindical y diversos mandos de la citada Organización.

El ministro presidió la

sesión de clausura del IV pleno del Consejo Económico - Social provincial de Pontevedra.

#### CLAUSURA DEL CONGRESO INTERNACIONAL DEL CEDI

Madrid (Cifra). — El ministro de Planificación del Desarrollo, ha presidido en la tarde de hoy, la clausura del XXIII Congreso Internacional del CEDI que, durante dos jornadas, se ha venido celebrando en el Monasterio de El Escorial.

El Sr. Gutiérrez Cano transmitió a los congresistas los saludos del presidente del Gobierno y del ministro español de Asuntos Exteriores y destacó la importancia de la vocación europea de España, tanto en cuanto a su enlace con América, así como fuente cultural y espiritual de la civilización cristiana.

Concluyó su alocución el ministro expresando a los congresistas del CEDI, su reconocimiento en nombre propio y del Gobierno español por su defensa de Europa y de los valores tradicionales de Cultura y Civilización cristiana.

## COSAS VEREDAS

### QUINCE CERDOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE CAMION

Benicarló (Castellón) (Cifra). — Quince cerdos muertos es el resultado del accidente sufrido por el camión que los transportaba, a la altura del kilómetro 46,100 de la carretera de Benicarló a Morella.

En dicho punto, el camión Pegaso matricula V-7293-C, conducido por Gabriel Matas Varea, de 27 años, vecino de Alginet (Valencia), sufrió un despiste y se salió de la calzada, desliziéndose durante un buen trozo por un terraplén.

El conductor salió ileso del accidente, pero no así 15 de los 77 cerdos que transportaba el camión, que resultaron muertos en el accidente.

### OVNIS OBSERVADOS POR UNOS PESCADORES

Arrecife de Lanzarote (Cifra). — En la madrugada de hoy, y cuando se encontraban pescando a bordo de tres barquillos en el brazo de mar existente entre las islas de Lanzarote y Graciosa, 8 pescadores observaron el paso de dos ovnis.

Según ha manifestado uno de los pescadores, los ovnis tenían forma circular y color amarillo y naranja, marchaban juntos a gran velocidad y su visión duró veinte minutos escasos, defiendo al desaparecer, una larga estela.

En la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social te espera la salud de tu prójimo. No le hagas esperar. Hazte donante.

# El trabajo de todos

Por Alfonso Salgado



Un día de estos, los hombres de nuestros campos van a echarse a los trigales. Son los que ganan su pan y el de los demás en el sentido exacto de las palabras. Ni son los más importantes ni los menos. Son los que ganan el pan propio y ajeno, si los vocablos siguen teniendo el significado de lo que dicen. Eso es todo.

Un día cualquiera, los hombres que hacen, que consiguen los demás alimentos (acuérdesse, compañero, que no sólo de pan vive el hombre), se echaron o se echarán a los campos y vendrán o vinieron ya con la cosecha que les tocó en suerte.

Todos los días y a todas las horas, los hombres del trabajo (usted y un servidor, entre otros, compañero, y oígalos sin esponjarse, que no es para tanto) están sosteniendo esto que se llama Mundo, que dicen sociedad, que dicen que es todo y además da la casualidad de que dicen la verdad.

Y hoy, sin estar muy seguro de por qué, este servidor suyo se viene con una fotografía que dice muy poco por estos lares, aunque a todos nos guste el arroz. Pero por eso mismo se la traigo: porque acaba de ocurrírseme la idea de que allí donde unos hombres trabajan, allí está la Tierra y están todos los hombres, cumpliendo la función de seguir viviendo.

El trabajo, todos los trabajos, están uniéndonos a todos los seres humanos. Lo que pasa es que hay alguien que anda muy preocupado por que no nos enteremos. Si un día cayéramos en la cuenta de que el trabajo es la nota común de todos los hombres de buena voluntad, ahí se les acababa el cuento a quienes andan fastidiando eso tan etéreo que dicen convivencia, eso tan sutil que dicen unidad, eso tan necesario que dicen entendimiento.

Mire, compañero: el Mundo se quedaba tan tranquilo si un día se iban de él los especuladores, valga el caso. No pasaba nada si, por cualquier motivo, a los que arman las guerras les daba por estarse quietos. ¿Qué podía pasar si un día, cualquiera que no hace falta señalar, a los acumuladores de riqueza les daba el aire y se ponían a repartirla? Nada de nada. Pero como nos diera a todos los que trabajamos por dejar de hacerlo, a este Mundo le faltaba tiempo para morir de asco: el trigo se pudriría en la parcela y, poco después, los demás le imitábamos el recorrido. El arroz se ahogaría de asco y los demás, con eso de que en esas aguas no basta saber nadar, le seguían al fondo. El enfermo daba con sus huesos en el otro lado, si al médico le diera por cruzarse de brazos. Y otro tanto, si no más, iba a pasar como el camionero y el químico, el ingeniero y el mecánico, el profesor y el alumno, el arquitecto y el albañil, todos, absolutamente todos, dijeran que se acabó lo que se daba y que trabajen los que no han dado golpe desde que dejaron la Escuela primaria o poco más tarde.

Con todo esto, la cantinela que se trae uno aquí y ahora, es la que va por el lado de una reflexión que no se va a practicar y, por lo mismo, no va a servir para nada. Mire, compañero del alma: si a todo quisque con vergüenza le cayó la nota común de tener que ganarse el pan (y el arroz, el libro, la vacación, la visita del médico, el utilitario, la casa y el "sursum corda" que dice quien quiere decirlo todo), debe ser porque todos somos necesarios, porque el Mundo que habitamos no se sostiene con todo lo que se pone en primera fila, para resultar que tenía que estar detrás o no estar en ninguna fila, sino con este trabajo de ocho o más horas que practica por obligación

el todo quisque con vergüenza y con más cosas. Quiero decir que el panorama de los que trabajan el arroz en nuestro Levante, el hierro en nuestro Norte, quién sabe si también el panorama de los que cortan madera en el Canadá, le sacan brillo a la piel en los cafetales, se la oscurecen en cualquier mina, pescan de altura o se echan a los trigales; el panorama, en fin, de todos los que trabajan (no discrimine, compañero: con las manos o con la cabeza, todo cuesta sudor, fatiga y sinsabores), no nos está diciendo que por ahí anda la unidad de los hombres, la unidad que tiene hechuras para serlo todo y por lo que sea, que no es cuestión de meterse en berenjenales, resulta que termina por ser nada, por no valer para nada, por no quererla para nada y todo porque no existe ni ha existido; la unidad que serviría para decirles a los que arman la guerra que la armen en Marte, que aquí no se descalabra a nadie que me sirve con su trabajo y está necesitando del mío; que aquí no se le mienta la madre al que me da el pan de sus trigales o el hierro de sus minas; que aquí, amén que no hablen nuestra lengua, se entiende hasta la última palabra de lo que dicen el minero y el pescador, el profesor y el médico, el ingeniero y el albañil, el arquitecto y el mecánico; que aquí, si dicen descalabrar al prójimo, que descalabre a su progenitor el que no sabe dar golpe, el que tiene alergia al trabajo y amor a lo que ni mentarlo es decente.

De acuerdo, compañero: por ese camino, el Mundo se arreglaba. No le iba a dar un empacho. A lo mejor se descubría que se sentía tan contento, tan a gusto, tan feliz. ¿Por qué no lo intentamos? Sí, ésta es una reflexión que no va a llegar más allá, pero es que uno vio esta "foto" de los hombres

de nuestro Levante desmadejándose los riñones sobre el arrozal y de pronto ha sentido un respeto tremendo por la paella. Luego, porque las cosas no saben estarse quietas cuando les da por andarse con remilgos, ha sentido el mismo respeto por la tejedora que le hizo la tela de la camisa, por el sastre, por el arquitecto que le calculó la casa y por el albañil que se dejó las uñas entre ladrillo y ladrillo; por el hermano que un día de éstos se va a echar al tragal, por el camionero que le conecta la vida al resto del Mundo y por el piloto que le trajo la carta del amigo de América. Uno, por ponerse a sentir respeto, respete a todo quisque, con tal de que tenga vergüenza, doble la cintura o le saque chispas al cerebro a base de pensar para solucionar problemas ajenos.

Así es que ya se dijo: ésta es reflexión que no sirve para nada. Dentro de poco, usted y un servidor se largan camino del trabajo y se olvidan del sudor ajeno. Ya vale con el propio. Lástima. Practicando esa manía, les estamos haciendo el juego a los que tienen intereses en que no nos enteremos de que el trabajo de todos sirve para que todos vivamos, para que nos amemos (hombre, no se avergüence usted del verbo amar, que le trae cuenta practicarlo), para que todos nos respetemos, para que todos nos unamos y para que este Mundo, cada día más lleno de mugre, termine por aparecer más limpio que los chorros del oro, más contento que un niño con zapatos nuevos y más a gusto que usted, compañero, y un servidor estamos el día de la paga extraordinaria.

Pero ni usted ni yo volveremos a tomar en serio estas consideraciones. Lástima: seguimos actuando como tontos de capirote. Y eso que dicen que no lo somos.

Tenemos IMPRENTA - OFFSET - FOTOGRAFADO  
TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS  
San Pedro Cardeña, 34

PAPELERIA TAGRA Vitoria, 13

Todo ello con el prestigio de **Diario de Burgos**

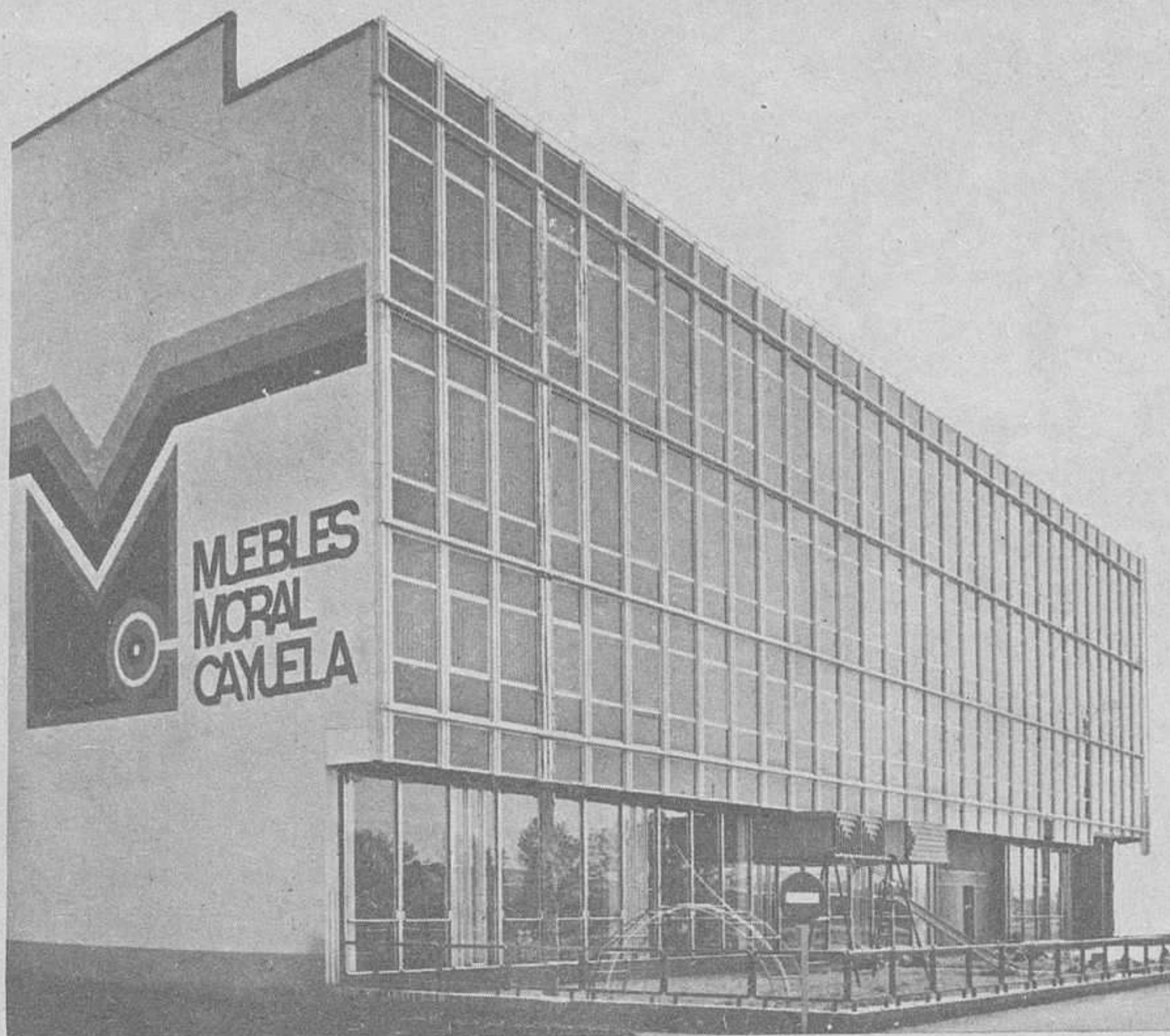
Seleccione el teléfono para llamarnos según sea lo que desee de nosotros. Con mucho gusto le atenderemos.

Redacción del Diario 20 12 80

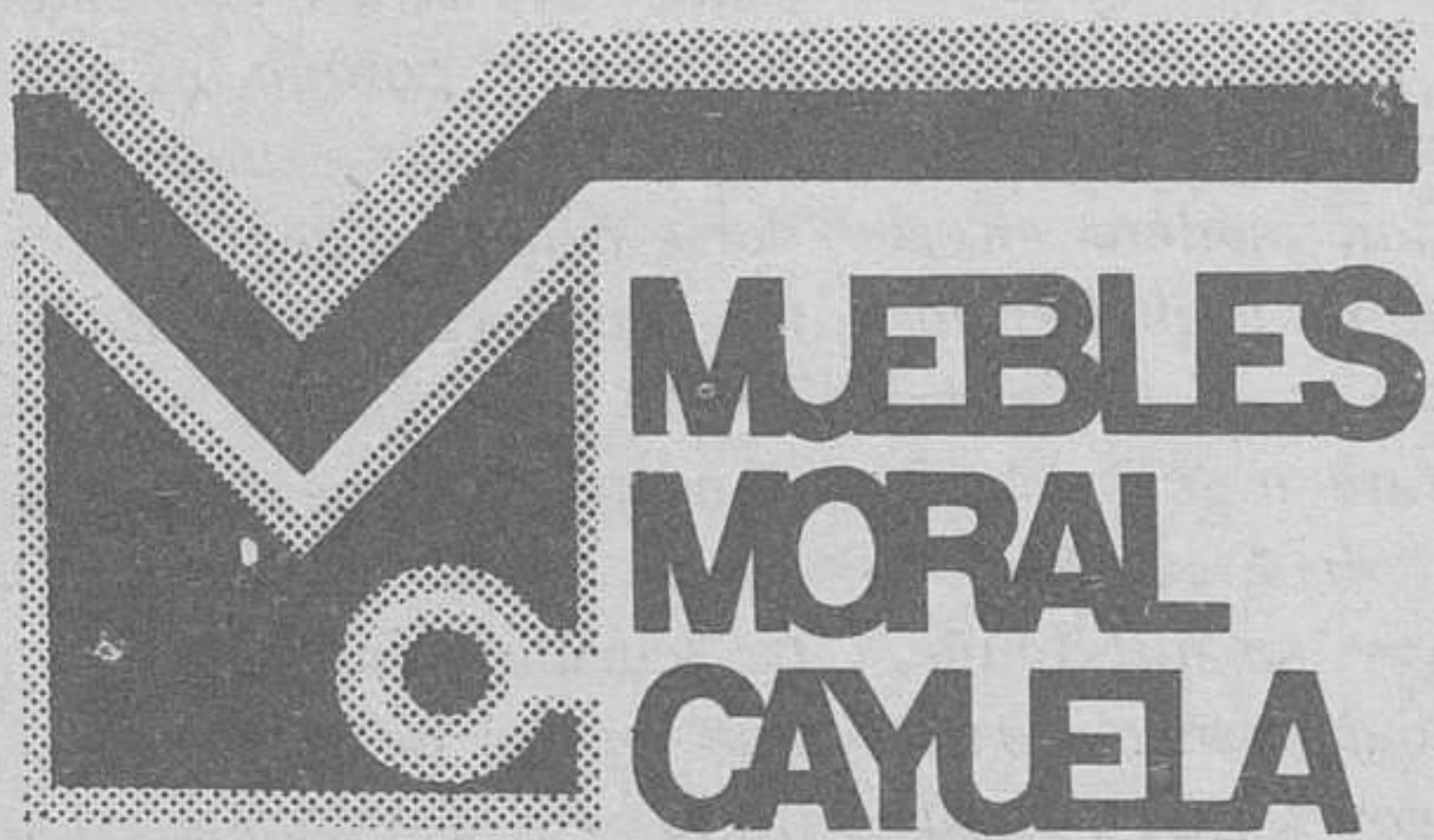
Administración del Diario 20 71 48/49

Talleres Gráficos 20 73 58

Papelería Tagra 20 28 52



Las 4 plantas de nuestro edificio comercial, están distribuidas de tal forma, que constituyen un NUEVO y MODERNISIMO SISTEMA DE EXPOSICION, en el que, por medio de módulos aislados, se consiguen ambientes reales de cada estancia en un hogar. Nuestras nuevas instalaciones han sido pensadas para darle un mejor servicio y mayor comodidad.



FABRICA-EXPOSICION Y VENTA:

POLIGONO INDUSTRIAL  
CARRETERA LOGROÑO, S/N, TEL 221912 - 221916

San Francisco 133 Tel. 222132 BURGOS

***“la ciudad del mueble”***

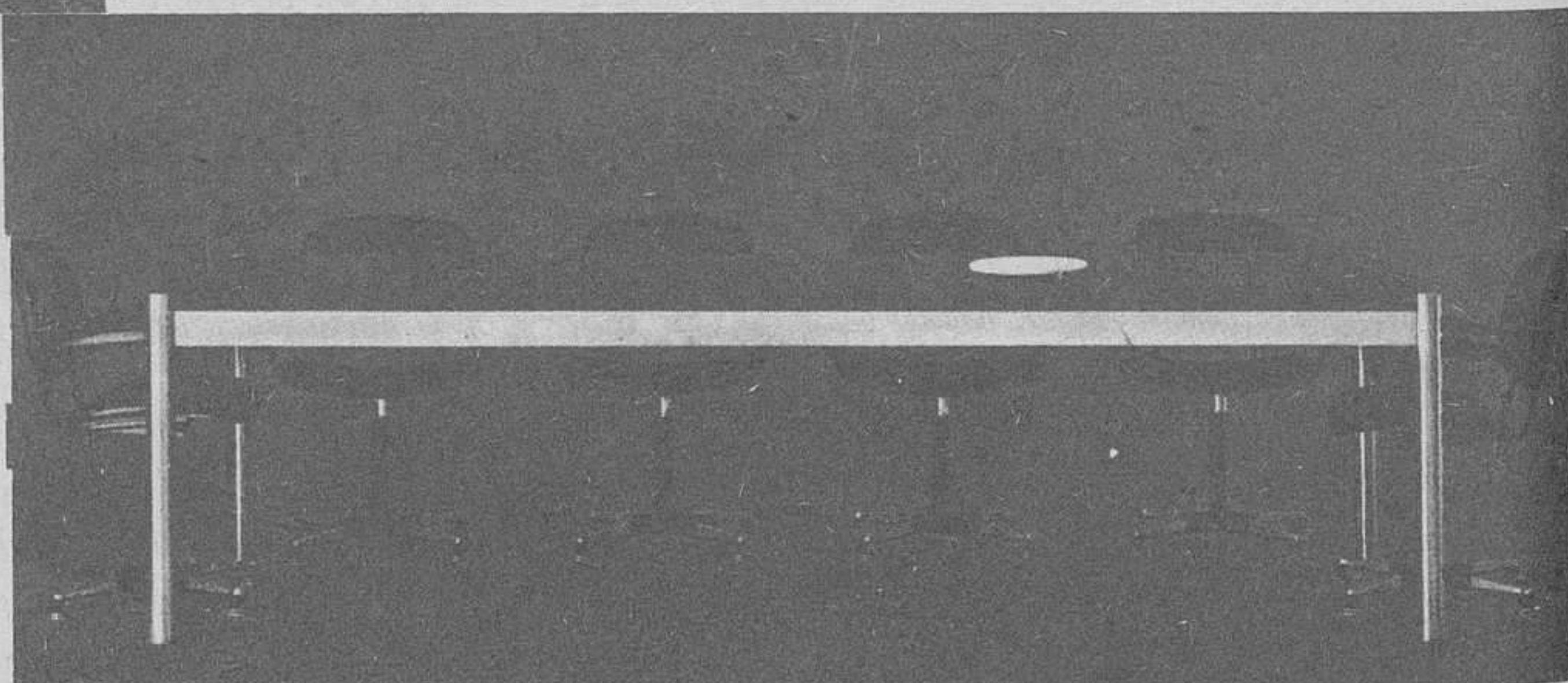


mesas de dirección

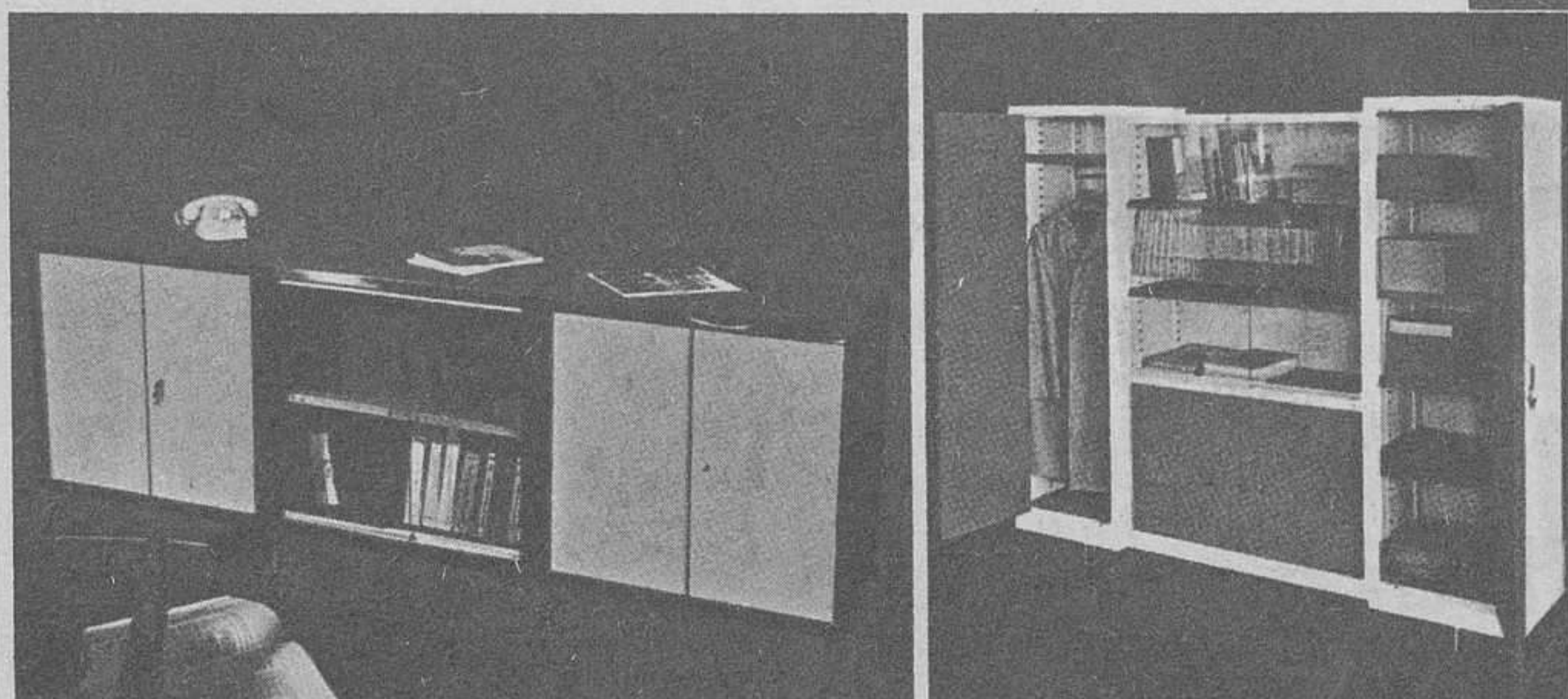
*Papeletería*  
**TAGRA**

Exclusiva de

muebles  
**KEMEN**  
línea del futuro



mesas de reuniones



librerías y bibliotecas

**Vitoria, 13**

**Teléfonos 209148-49  
202852**

**Burgos**